

18 de Julio en Palma



COMO EN CAMARA
ACORAZADA
GUARDAMOS SUS
PROPIEDADES DE
TODOS LOS RIESGOS

BARTOLOME ABAD

Seguros

Teléfono 22 38 77

MARQUES FUENSANTA. 2



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, domingo, 19 de julio de 1970

AÑO XXXI :-: N.º. 10.278
PRECIO: 5- PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo. 142 - MADRID

DIRECTOR:

F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

Arriba, a la izquierda, un momento de la solemne recepción celebrada ayer en Capitanía General de Baleares con motivo del 18 de Julio. A la derecha y bajo estas líneas, el Duque del Infantado y el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento ofrendando coronas ante la Cruz de los Caídos.

(Información en páginas interiores).

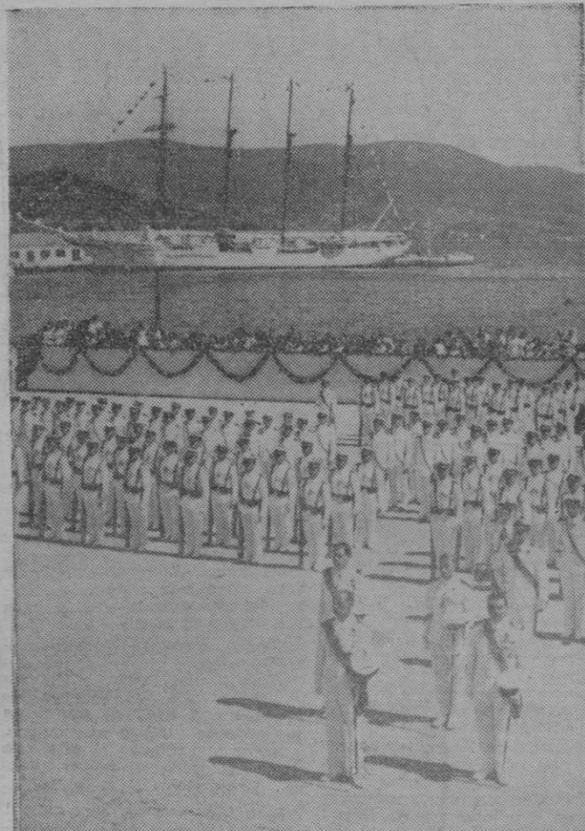
Pablo VI inició sus vacaciones



Castelgandolfo (Italia). El Papa Pablo VI bendice al pueblo de Castelgandolfo desde el balcón de su residencia de verano, después de su llegada. Las montañas y el lago Albano se pueden ver al fondo. Durante sus vacaciones Su Santidad organizará su próximo viaje a distintos países del mundo. - Foto Cifra



Jura de Bandera en Marín



MARIN (Pontevedra).- Coincidiendo con la festividad de la Virgen del Carmen, se celebró en la Escuela Naval Militar la Jura de Bandera de los aspirantes y la entrega de despachos de oficial a los alumnos que terminan. En la foto, la explanada de la Academia durante los actos. (Foto Cifra Gráfica).

Dos chicas japonesas, apuñaladas



CHICAGO. - Dos chicas nipo americanas fueron atadas y apuñaladas en su habitación de un hotel de Chicago. Una de ellas fue encontrada muerta. En la foto, la otra Ranko Yamada, de 18 años, escribe una nota a un amigo en la sala de emergencia del hospital. - (Foto Cifra Gráfica).

EN ESTE
NUMERO

HOY FIRMAN:

La Iglesia hoy,
por Mateo Cladera

Enseñar con calma,
por M. Ramis Alonso

Monjes y laicos,
por García Palou

Para los hombres del mar,
por Jesús Vasallo

Jonatham Swift,
por Antonio Molina

Los agresivos,
por Juan Bonet

Antología 1970,
por Eliseo Feijoo

Y SIGUEN LAS FIRMAS

CA'N PICAFORT

VENTA DE SOLARES.-En las calles Vía Suiza, Hernán Cortés Del Arenal, Vía Francia, Vía Alemania y sus respectivos enlaces con la carretera de Artá Puerto Alcudia (frente gasolinera). 480.000 25% de entrada. 4 años facilidades. Información y venta: SALVADOR P. PIÑA GENOVART (Aparejador). Calle Gral Goded. 16. Teléfono 262 Santa Margarita. o sobre los solares, de 10 a 1 y de 3.30 a 7 tardes laborables y festivos

Mañana: REBAJAS CONFECCION - LA PRIMAVERA

FRANCO RECIBIO EN EL PARDO A LA SELECTA REPRESENTACION DEL MUNDO DEL TRABAJO

MADRID, 18. (Pyresa). — S.E. el Jefe del Estado ha hecho entrega esta mañana de los títulos correspondientes a las empresas y productores ejemplares y ganaderos también declarados ejemplares; de los premios "San Isidro" de la Obra Sindical de Colonización; distinciones a colaboradores de la Obra Sindical de Previsión Social; premios a los Campeones Nacionales de la competición "Destreza en el Oficio", y diplomas y premios a los Becarios distinguidos durante el curso 1969-70, galardonados instituidos y que anualmente se otorgan por la Organización Sindical, para conmemorar, en la fecha del 18 de Julio, la Fiesta de la Exaltación del Trabajo.

El acto tuvo lugar en el salón de "Pasos perdidos" del Palacio del Pardo, en el que el Caudillo, que vestía uniforme de verano de Capitán General y lucía sobre su pecho la Cruz Laureada de San Fernando, hizo su entrada minutos después de las doce del mediodía, siendo acogida su presencia con vivas muestras de adhesión y entusiasmo por la selecta representación del mundo del trabajo allí congregada, a cuyo frente figuraban la totalidad de los dirigentes centrales de la Organización Sindical, encabezados por el Secretario General de ésta, don Rodolfo Martín Villa.

Junto a Su Excelencia se acomodaron en el estrado presidencial los Ministros Delegados Nacional de Sindicatos, don Enrique García-Ramal; de Trabajo, don Licio de la Fuente; de la Gobernación, don Tomás Garricano Goñi; del Ejército, Teniente General Castañón de Mena; de Marina, Almirante Baturone Colombo y de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, así como los primeros y segundos Jefes de sus Casas Militar y Civil y Ayudantes de Servicio.

OFRECIMIENTO

En primer lugar el Secretario General de la Organización Sindical, señor Martín Villa, pronunció las siguientes palabras de ofrecimiento:

Una vez más, el 18 de Julio cobra con este acto la dimensión histórica que las generaciones futuras han de contemplar.

HACIENDO ENTREGA DE TITULOS A EMPRESAS, PRODUCTORES Y GANADEROS EJEMPLARES

TAMBIEN LOS PREMIOS A CAMPEONES NACIONALES DE «DESTREZA EN EL OFICIO» Y BECARIOS DISTINGUIDOS

TRES MALLORQUINES ENTRE LOS GALARDONADOS: DON GABRIEL LLULL, D. JAIME CABANELLAS Y D. FRANCISCO MEDINA HERNANDEZ

La creación de un orden que no trata de restablecer o mantener posiciones pasadas o estáticas, sino que apunta al nacimiento de una patria mejor, más próspera, más justa y más alegre para todos los españoles.

Este es, Excelencia, para los sindicalistas españoles el significado de aquel día y también el símbolo de nuestro régimen que potenciando la unidad de los españoles, hizo posible el progreso a lo largo de tantos años de paz. En él, la Organización Sindical jugó el papel básico y trascendente que la asignasteis. Fue y es, un sindicalismo unificador, activo, dinámico y eficaz. Pero también, un sindicalismo inconformista y combativo que, con lealtad, pero sin timidez ni docilidad, ha colaborado con toda su potencia en vuestra labor de renovar la España que recibisteis.

Hoy estamos aquí en un acto íntimo, pero significativo. Las multitudes están gozando este día en que celebramos la fiesta mayor de España, en las playas, en la montaña, o recorriendo la varia y entrañable geografía española en una elocuente expresión de convivencia pacífica que

hará imposible, una experiencia tan trágica como la que nuestro país vivió.

NUEVA ARISTOCRACIA

Los que aquí vienen, señor, son los representantes de una nueva aristocracia. La que nace del servicio a los intereses comunes, la que constituye la expresión modélica en la que todos los españoles quisieran reflejarse.

Vienen los empresarios que han entendido que son administradores de un patrimonio y unas actividades que, sin perder sus condicionamientos, han adquirido la dimensión social que ellos le imprimieron respondiendo así al reto que planteaba un régimen surgido para reparar viejas injusticias y resolver tantas reivindicaciones aplazadas.

También han acudido, con nuestros mejores artesanos los hombres que han destacado muy especialmente en la variadísima gama de oficios y profesiones; los que a través de la colonización hacen cada día más hermosos y productivos nuestros campos, los que ejercen la solidaridad en la cooperación, y los que trabajan día a día por alcanzar mejores metas en la previsión social, que es símbolo de

la solidaridad entre los españoles.

A su lado están, como figuran dentro del sindicalismo, los trabajadores. Los que son crisol de virtudes humanas, cuya laboriosidad entrega y constancia les han elevado a la categoría de ejemplo para todos. Son, quienes en el campo o en la ciudad, se prodigan en el esfuerzo marcando un estilo distinto que les hace acreedores al título más sagrado que tiene nuestra lengua: el de señores. Porque gracias a vuestro esfuerzo, ellos han visto como se alcanza tal dignidad, con el patrimonio de lo que era mercancia y hoy es distinción, en el trabajo.

FUTURO DE LA OBRA

También habéis conferido el alto honor de recibir a los becarios distinguidos. Son ellos, señor, los mejores frutos, el más preciado símbolo que la Organización Sindical puede ofrecer. Porque dan testimonio de que en España no hay campo para la lucha de cla-

ses, de que implantasteis los caminos para que cada uno acceda al lugar en el que, según sus propios méritos, le corresponda situarse. Pero, al mismo tiempo, constituyen la mejor expresión de una juventud que ha aprendido que la inteligencia exige constancia y que de ese esfuerzo inteligente depende en gran parte, el porvenir de la patria, como también saben de su trascendente papel en el engranaje entre los estratos sociales.

En estos jóvenes está el futuro y la continuidad de nuestra obra como en los trabajadores y empresarios están el pasado y el presente del régimen. Hoy, en este acto, pasado, presente y futuro —o lo que es igual, la España permanente— rendimos a Vuestra Excelencia con idéntica fe, con inquebrantable confianza, el homenaje del respeto y gratitud que os debemos.

GALARDONES

A continuación, el Vicesecretario

Nacional de Ordenación Social, don David Pérez Puga, dió lectura a un sucinto historial de los méritos que concurren en las empresas y productores que este año se han hecho acreedores al título de ejemplares, primero en aproximarse a recoger el título fue el ex-Ministro don José Solís, en representación de la Empresa Nacional Carbonífera del Sur (Encasur), de Peñarroya-Pueblonuevo, de la que es presidente.

Tras las empresas y productores, recibieron igualmente sus títulos, premios y diplomas, los artesanos, cooperativas, hermandades, grupos de colonización, responsables de previsión social, campeones de "Destreza en el Oficio" y becarios distinguidos, cuyos méritos fueron, expuestos brevemente por el Vicesecretario Nacional de Obras Sindicales, don Alberto García Ortiz.

PALABRAS DEL CAUDILLO

Finalizada la entrega de galardones, S. E. el Jefe del Estado pronunció las siguientes palabras:

"A cuantos han triunfado en esta competición les deseo mil felicidades. Cuando no tenemos medios, nosotros los creamos. Por lo tanto, esta es una muestra de la eficacia de un sistema que pone toda su voluntad en la promoción social de los españoles. ¡Arriba España!"

La breve alocución del Caudillo fue subrayada con nutridos aplausos. A la una menos cuarto de la tarde Su Excelencia, seguido de los Ministros, abandonó el salón donde había tenido lugar la ceremonia, siendo despedidos con inefectivas muestras de afecto.

TRES MALLORQUINES

GALARDONADOS

Entre los galardonados, figuran: Don Gabriel Llull Bauzá, panadero, de Palma de Mallorca, Accésit del Premio "Sanz Orrió"; don Jaime Cabanellas Pou, de Campanet, Graduado Social, becario distinguido; don Francisco Medina Hernández, de Palma de Mallorca, campeón nacional en la especialidad de empalmadores telefónicos.

RECEPCION EN EL PALACIO DE LA GRANJA

Madrid, 18. (Pyresa). — En conmemoración del XXXIV

aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional se celebró esta tarde en los Jardines del Palacio de La Granja de San Ildefonso la recepción ofrecida por Sus Excelencias el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos y señora a los Príncipes de España, Gobierno, Cuerpo Diplomático, Consejeros del Reino y altas autoridades de la nación.

En uno de los salones de Palacio cumplieron a Sus Excelencias los Príncipes de España, Embajadores y Jefes de Misión, miembros del Gobierno y Consejeros del Reino.

Poco después el Caudillo y su esposa, a los acordes del himno nacional, saludaron al resto de la recepción, salieron a los jardi-

de las distinguidas personalidades que asistían a la recepción.

Sus Excelencias ofrecieron una merienda a sus invitados, sentando a su mesa a Sus Altezas Reales los Príncipes de España, miembros del Cuerpo Diplomático, Gobierno, Consejeros del Reino, autoridades de Madrid y Segovia y representaciones de los tres Ejércitos.

Finalmente se celebró un recital de canciones, música y bailes españoles a cargo del coro de la Radio y Televisión Española, Orquesta Sinfónica de la Radio y Televisión Española y compañía de baile de Antonio Gades, bajo la dirección de Alberto Blancafort y Enrique Asensio.

«EL 18 DE JULIO Y LOS JOVENES»

«EL ESTADO TRATO DE LA CREACION DE UN ORDEN SOCIAL NUEVO, AMBICIOSO DE JUSTICIAS», HA AFIRMADO ORTI BORDAS

Madrid, 18. (Pyresa). — "El Estado del 18 de Julio no se limitó —como algunos querían y otros temían— a administrar una realidad de victoria, propensa al triunfalismo, ni a quedarse en un empirismo enteco, sin ideología, en el que la eficacia se antepusiera a la justicia. Se trató de la creación de un orden social nuevo, ambicioso de justicias, sin infantilismos revolucionarios y repleto de la mejor prudencia política", ha afirmado don José Miguel Orti Bordas, Vicesecretario General del Movimiento, en el transcurso de su intervención en el programa extraordinario "Los jóvenes y el 18 de Julio", programado por las cadenas radiofónicas, CAR, REM y CES.

En otro momento de su intervención el señor Orti Bordas dijo: "Fundamentalmente en ese día se parte en dos mitades el significado de la historia de España. La historia de nuestro siglo XX hay que entenderla hoy en dos tiempos: Antes del 18 de Julio de 1936 y después.

Refiriéndose al Alzamiento y su justificación, señaló: "Si justificado estuvo el Alzamiento del pueblo y del Ejército ante la quiebra y desaparición de un orden político que se derrumbaba en la anarquía, esa justificación y legitimación se acreditan porque el Alzamiento del 36 logra edificar y consolidar una plataforma de convivencia, que se nos muestra con los siguientes triunfos: Su estabilidad, su originalidad, y su capacidad de respuesta al reto del futuro".

"La base popular como apoyo de ese logro que es el Estado Na-

«LAS LEALTDES DE LA JUVENTUD NO HAN DE OLVIDAR LA MISION DE QUIENES VAN LEGANDONOS LA ANTORCHA», MANIFIESTA CISNEROS LABORDA

cional —continuó don José Miguel Orti Bordas— y la aparición de un Caudillo popular como es Franco, son realidades concretas que están en la esencia de un 18 de Julio en el que se hace verdad aquella afirmación tan profunda y significativa de Pérez Galdós: "No hay España sin libertad y no hay libertad sin Ejército".

DECLARACIONES DEL DELEGADO NACIONAL DE LA JUVENTUD

Por su parte el Delegado Nacional de la Juventud, don Gabriel Cisneros Laborda, dedicó su intervención en el programa a los jóvenes del 18 de Julio de 1970. Tras señalar que hay una buena parte de españoles que no protagonizaron el 18 de Julio de 1936 y muchísimos más que lo vivieron en niñez y adolescencia, afirmó: "Hay que considerar el 18 de Julio de 1936 como un punto de partida. Nuestra arquitectura política se ha alzado, precisamente, sobre unas circunstancias nacidas de aquel hecho histórico, y ahora anda el país por los caminos de la paz, de la convivencia fértil,

hacia el fortalecimiento de continuidades y legados históricos".

"La juventud —dijo más adelante el señor Cisneros— tras toda esa savia nueva de lo porvenir, con sus propios entendimientos, sus propias sugerencias, sus incitaciones hacia el colectivo, es la depositaria de continuidades y futuros, en una España que hemos de conseguir más unida, más grande y más libre".

"Los jóvenes de nuestro momento —continuó— se educan en justicia y en libertad, y justicia y libertad son las coordenadas del mañana español, sobre las que ordenar nuestra convivencia, y lograr una España abierta a la participación de los treinta millones de españoles".

Refiriéndose a la continuidad, el señor Cisneros dijo: "Las lealtades de la juventud no han de olvidar la misión de quienes van legándonos la antorcha, ni las exigencias de quienes la esperan. Entre nuestros más jóvenes compatriotas, nuestros hijos, y los maduros en la tarea, nuestros padres, nuestro paso ha de ser original, pero no excluyente". "Si con nuestras pobres verdades pat-

celarias hacemos cada día contribución a esa exacta y gran verdad de España —señaló más adelante don Gabriel Cisneros— habremos cumplido acaso nuestra principal tarea generacional".

OTRAS INTERVENCIONES

El programa radiofónico extraordinario recogía también las intervenciones del Profesor don Ricardo de la Cierva sobre el tema "¿Cómo conoció la juventud la guerra de España?", y del escritor don Rafael García Serrano, que como joven del 18 de Julio de 1936, enjuició a los jóvenes de hoy, y trató sobre el tema de la guerra española en sus obras.

CESES Y NOMBRAMIENTOS

DE CONSEJEROS NACIONALES DEL MOVIMIENTO

Madrid, 18. (Pyresa). — Han cesado como Consejeros Nacionales del Movimiento, don Alejandro Fernández Sordo, don José Luis Taboada García y don Eugenio López y López, según decretos correspondientes a la Secretaría General del Movimiento que publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

Por otros decretos del mismo Departamento se ha nombrado Consejeros Nacionales a don Fernando de Linan y Zofio, don Enrique Ramos Fernández y don Rafael Ruiz Gallardón.

EL TIEMPO

CONTINUA SIENDO BUENO

Madrid, 18. (Servicio especial de Pyresa). — Los mapas del tiempo continúan presentando el anticiclón en Azores con una cuña que se proyecta hasta el Cantábrico y el Mediterráneo occidental. Los vientos soplan de componente este progresivamente templados y para mañana el tiempo debe continuar bueno y despejado en toda la península, con temperaturas más altas. El incremento del calor, por otro lado, puede dar lugar a que la atmósfera comience a inestabilizarse en algunas comarcas de la mitad sur de la península concretamente en el centro y meseta inferior, y aparecer nubes dispersas de desarrollo vertical, pero pocas potentes como corresponde al comienzo de una inestabilidad de la atmósfera. En el Cantábrico podrán registrarse algunas nubes así como neblinas o nieblas matutinas de poca duración. Pero el predominio del tiempo deberá ser de cielo despejado y temperaturas altas.

En Madrid: máxima de 32,0; mínima de 18,4.

En la Península: máxima de 38 grados en Córdoba; mínima de 9 grados en Teruel.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	mínima	máxima	mínima	máxima
Manchester	13	20	Copenhague	12
Birmingham	11	23	Berna	4
Helsinki	17	19	París	14
Frankfort	6	21	Berlín	11
Oslo	13	15	Hamburgo	10
Estocolmo	7	25	Bonn	7
Londres	15	24	Roma	12
Amsterdam	8	16	Lisboa	20
Bruselas	9	23	PALEMA	13

EL PROXIMO DIA 22 PRIMER ANIVERSARIO

DEL NOMBRAMIENTO DEL PRINCIPE JUAN CARLOS COMO SUCESOR DIRECTO DE FRANCO

RECIBIENDO EL TITULO DE PRINCIPE DE ESPAÑA

MADRID, 18. (Cifra). — Las fechas que se acercan traen en el calendario el señalado aniversario, en su primer año, del día solemne en el que el Príncipe Don Juan Carlos de Borbón, recibía, a propuesta del Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y con el refrendo de las Cortes Españolas, el título de Príncipe de España y con él la sucesión directa del Caudillo, "a título de Rey".

El mensaje fue leído personalmente por el Caudillo y acto seguido leyó el Presidente de las Cortes la propuesta del nombramiento del Príncipe Don Juan Carlos de Borbón, como sucesor "a título de Rey" del actual Jefe del Estado. Su propuesta, aneja al mensaje, estaba redactada en forma de proyecto de Ley con un preámbulo y cinco artículos.

Puesto a votación pública y nominal el proyecto, fue aprobado por 491 procuradores en Cortes de los 519 presentes; 19 lo rechazaron y 9 se abstuvieron. Siendo el total de procuradores 534 en esa fecha, resultaron cumplidas las dos condiciones que para la validez del acuerdo señala el artículo 15 de la Ley de sucesión: quorum de dos tercios de los procuradores presentes y equivalencia del número de estos, cuando menos, a la mayoría absoluta del total de procuradores. La Ley así aprobada fue sancionada horas después por el Jefe del Estado en el Palacio de El Pardo y publicada en el "Boletín Oficial del Estado" del día siguiente. En la mañana de este mismo día, 22 de julio, recibió el Príncipe Don Juan Carlos a la Mesa de las Cortes en su residencia oficial y suscribió la correspondiente acta de aceptación. Aquella tarde pronunció el juramento ante las Cortes Españolas conforme a la fórmula fijada en el artículo 20 de la Ley de Sucesión.

La designación de Don Juan Carlos no constituyó una especial sorpresa para la generalidad de la nación, porque venía a ser la culminación de un cursus honorum iniciado más de veinte años antes, cuando el Caudillo negoció con el Conde de Barcelona la residencia en España de sus dos hijos varones para que recibieran educación aquí. Y la inclinación de la voluntad de Franco hacia el Príncipe Juan Carlos se manifestó en todos los años siguientes, en hechos tales como el de su promoción a diversos empleos militares (Cadete en 1955 y Oficial de los tres Ejércitos desde 1957 a 1959), o el de su morada, desde su matrimonio, en 1962, en el Palacio de La Zarzuela, del Patrimonio Nacional; así como la intensa instrucción práctica en los diversos ramos de la Administración pública, que viene recibiendo desde 1963.

En la Ley que le proclamaba sucesor del actual Jefe del Estado, se señalaba que asumiría los deberes y derechos inherentes a su alta condición. Tan solo parcialmente han sido fijados hasta la fecha unos y otros, a través de disposiciones de rango reglamentario. Ya en sendos decretos del 23 de julio se le concedieron honores militares de Capitán General de los tres Ejércitos y los empleos honoríficos de General de Brigada de Infantería y del Ejército del Aire y Contraalmirante de la Armada. Además se fijaba, en uno de esos decretos, su precedencia protocolaria: Ocupaba en los actos públicos el lugar señalado para el "heredero de la Corona" por el reglamento de precedencias y ordenación de autoridades y corporaciones, puesto que es el inmediato al del Jefe del Estado.

PROXIMA VISITA AL FERROL

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 18. (Cifra). — Los Príncipes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía llegarán el próximo día 21 al aeropuerto santiagués de Labacolla, en un avión especial de Madrid, según fuentes bien informadas.

Los Príncipes de España continuarán viaje a El Ferrol del Caudillo, por carretera, al objeto de presidir los actos de botadura del buque "Castillo de la Mota", construido por la Empresa Nacional "Bazan" para la Empresa Nacional "Elcano".

La botadura tendrá lugar a las seis de la tarde.

Las fuentes aludidas señalan que los Príncipes de España emprenderán el viaje de regreso a Madrid a última hora de la tarde de dicho día.

EXPORTACION DE PATATA TEMPRANA

MAS DE 72 MILLONES EN LO QUE VA DE CAMPAÑA

Madrid, 18. (Pyresa). — Durante la actual campaña 1970 y hasta el día 14 de junio se han exportado 72.302.987 kilogramos de patata temprana, contra 58.435.848 kilogramos en período similar del pasado año.

Las exportaciones se realizaron desde las zonas productoras de Las Palmas de Gran Canaria, Santa Cruz de Tenerife, Málaga, Valencia, Barcelona y Baleares.

En los datos facilitados por el Sindicato Nacional de Frutos se destaca la importación realizada por Inglaterra que asciende a 53.806.612 kilogramos, siguiéndole Francia con 14.596.896 kilogramos, Alemania Federal 1.978.837 kilogramos y diversos países de Europa y África con cantidades muy inferiores.

EL «INSTITUTO MARBELLA», PROYECTADO Y PROMOCIONADO POR EL DR. MARTINEZ BORDIU

PERMITIRA INCORPORAR AL TURISMO A PERSONAS SOMETIDAS A CONTROL MEDICO ESPECIAL

Madrid, 18. (Cifra). — "El Instituto Marbella-Costa del Sol, tiene como idea fundamental el poder incorporar al turismo español a una serie de personas que por sus características especiales no pueden desplazarse de los lugares de su residencia habitual sin una vigilancia o control médico especial", ha manifestado a un redactor de "Cifra" el Doctor don Cristóbal Martínez Bordiu, promotor del Instituto, labor por la cual hoy le ha sido concedida la medalla de oro al Mérito Turístico.

El Instituto, proyectado como un centro residencial de alto nivel, está dotado con todos aquellos elementos necesarios para proporcionar atenciones cardiorrespiratorias, geriátricas y chequeos y, a su vez, para resolver cualquier incidencia de tipo médico que eventualmente pueda presentarse. En realidad, la institución es un hotel confortable, próximo al mar, alejado de todo bullicio, colindante con el campo de golf de Río Real.

El lugar de su emplazamiento, en la Costa del Sol, reúne las condiciones más idóneas y el máximo atractivo. "Esperamos —ha señalado el Doctor Martínez Bordiu— que el Instituto se convierta rápidamente en el lugar favorito del hombre moderno con responsabilidades, sometido a constantes tensiones y necesitado de un tiempo de reposo y atenciones médicas".

El Instituto contará con un servicio de rehabilitación, que dispondrá de piscina de agua caliente con techo deslizable, servicios de hidroterapia con baños de yodo, duchas a vapor, baños subacuáticos, carbónicos, medicinales, de ozono, gimnasio, servicio de electromedicina, instituto de belleza. Asimismo contará con una policlínica dotada con salas de consulta; laboratorio con secciones de hematología, bioquímica, bacteriología, y microscopía; radiología, y departamentos de cardiología y hemodinámica, así como consulta de serología y otros servicios. En el centro, sin embargo, no serán tratadas personas que padezcan alguna enfermedad infecto-contagiosa ni tampoco se realizarán tratamientos quirúrgicos.

SALIDA DE LA MISION MILITAR THAIANDESA

FINALIZADA SU VISITA OFICIAL A ESPAÑA

MADRID, 18. (Pyresa). — Esta mañana salió del aeropuerto de Barajas con destino a Frankfurt, la misión militar thailandesa a cuyo frente figura el Jefe de Estado Mayor y de las Fuerzas Aéreas de dicho país, Vicealmirante Suan Sukserm, que ha permanecido cuatro días en España en visita oficial. Despidieron a la misión thailandesa el señor Castro Clavero, Jefe del Estado Mayor del Aire; Embajador de Tailandia en España, y otras personalidades.

HOY 36 PAGINAS

AVISO SUSCRIPTORES VERANEANTES. Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente relleno el siguiente boletín: ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION. Don ... Recibe «BALEARES» en calle ... N° ... de ... desea recibirlo, hasta nueva orden en calle ... Población ... Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a «BALEARES». Paseo Mallorca 29. PALMA. PARA SUSCRIPCIONES Y TRASLADOS. Teléfonos 235940 y 235710

SAFYC S. A. FRUTAS Y CONSERVAS BALAGUER (Lérida). Tiene el placer de comunicar a sus clientes, amigos y comercio en general, haber nombrado DISTRIBUIDOR OFICIAL DE SUS PRODUCTOS para MALLORCA e IBIZA a: D. ANTONIO ABAD SABATER Héroe de Manacor, 230 y 232 Teléfonos 270961 - 270803 PALMA DE MALLORCA A QUIEN PUEDEN DIRIGIR SUS PEDIDOS

EL CANTANTE NINO BRAVO REPRESENTARA A ESPAÑA EN EL FESTIVAL DE RIO MADRID, 18. (Pyresa). — La canción titulada "El adiós", original de Augusto Algueró y Fernando Arbex, interpretada por el cantante Nino Bravo ha obtenido el cuarto lugar y el premio único al mejor arreglo, en el Festival de la Canción de Atenas (Grecia), donde han participado cuarenta países. Con motivo de este éxito, Nino Bravo ha sido propuesto para representar a España en el Festival de Río de Janeiro, que se celebrará en fecha próxima.

PRIMERO MIRAR DESPUES CRUZAR

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña Eulalia Aguiló Miró (VIUDA DE M. FUSTER) Que falleció ayer, a la edad de 84 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Sus afligidos, hijas María (viuda de González), Ignacia y Eulalia; hijo político Juan Roca Rosselló (ausente); nietos Juan Miguel, Germán, M.ª Rosa, Emilio y Fernando; hermanos políticos Antonio Fuster (del comercio), María e Isabel; sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres, hoy, día 19, a las 13 horas, en la parroquia de San Nicolás, y al funeral, mañana lunes, a las 11 horas, en la misma iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Calle San Bartolomé, 22, 2.º No se avisa particularmente. Excmo y Rvdmo Sr Obispo de Mallorca ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada

MOMENTO PROPICIO PARA LA DISTENSION EN EUROPA

SEGUN HARMEL, HA LLEGADO EL MOMENTO DE PASAR A LA FASE MULTILATERAL EN LAS NEGOCIACIONES PARA LA CONFERENCIA DE SEGURIDAD EUROPEA

BRUSELAS, 18. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María SANUY). El momento es propicio para la distensión en Europa y no hay que dejar pasar una ocasión tan favorable. Esto es lo que ha dicho esencialmente el Ministro belga de Asuntos Exteriores en unas declaraciones que hoy publica el diario de Bruselas «Le Soir». El señor Harmel acaba de regresar de un viaje a Yugoslavia y está ya preparando las maletas para una estancia en Polonia donde estará del 27 al 29 de este mes. Tanto en el viaje recién concluido como en el que se iniciará dentro de unos días, el Ministro belga de Asuntos Exteriores ha tenido y tiene como meta continuar los esfuerzos incesantes de la diplomacia belga en vistas de favorecer la distensión en Europa y promover un equilibrio de fuerzas que debe ser la clave para la seguridad de nuestro continente. El viaje a Varsovia ha sido una iniciativa del Ministro polaco de Asuntos Exteriores, señor Jędrzychowski y, en realidad, es, en el plano diplomático, la continuación del viaje que hizo a Bruselas en noviembre de 1967 el entonces Ministro de Asuntos Exteriores de Polonia, señor Rapacki.

<PAISES NO COMPROMETIDOS>

En sus declaraciones a «Le Soir», el señor Harmel ha dicho que «hay en Europa una docena de países que, por distintos títulos, basan su política extranjera en el no alineamiento y en la neutralidad y que no se puede concebir una organización de Europa sin que estos países sean consultados y participen en ella.»

Dijo también el señor Harmel que si, por ejemplo, «se tuviese que contestar a las proposiciones del Pacto de Varsovia sobre un desarme regional, sería preciso determinar los lugares donde sólo existen ejércitos nacionales. El lugar de este «vacuum» podría comportar países no comprometidos. El ministro añadió que, si se consulta un mapa, se ve que estos países atraviesan prácticamente Europa de parte a parte desde Finlandia y Suecia, a España y Yugoslavia, pasando por Austria y Suiza. Siendo así, ha concluido el señor Harmel, y en lo que respecta al bloque de armamentos, los países que no son miembros de las alianzas —bien sea la OTAN o el Pacto de Varsovia— deberían poder tomar parte en los mismos compromisos.

Creo que es la primera vez que el señor Harmel cita concretamente estos países, y en particular España, hablando de las posibilidades reales de la distensión en este momento.

BUENA OPORTUNIDAD

Refiriéndose al eco de sus sugerencias en Belgrado, el ministro dijo que ha encontrado en Yugoslavia algo más que una respuesta, a saber: La convicción elaborada, que se suma en muchos puntos a la sostenida por la diplomacia belga y, de manera particular, la voluntad de ver la proyectada conferencia sobre la seguridad europea con un carácter concreto, es decir, buscando acuerdos precisos tales como la reducción equilibrada de armamentos, el aviso previo de las maniobras militares, y la renuncia a que las maniobras se lleven a cabo en las fronteras de los Estados vecinos. Dijo también el ministro que es explicable que Yugoslavia desee sinceramente ver desaparecer todo peligro de conflicto en Europa, si se tiene en cuenta que, en este momento, se está allí llevando a cabo una experiencia política y social singular, y que Yugoslavia debe asegurar su sobrevivencia sin contar con nadie que garantice su seguridad. Para Yugoslavia —precisó el señor Harmel— la «Europa total» constituye no sólo una solución, sino también la realización de una síntesis que se viene ya produciendo cada día en el interior de su territorio. Refiriéndose a la oportunidad de estas conversaciones el señor Harmel dijo que, en efecto, no se puede dudar de la oportunidad después de las proposiciones hechas por el Consejo Ministerial de la Alianza Atlántica de Varsovia, que no ha sido negativa. Después de la actual fase de conversaciones bilaterales, se hará sin duda, preciso pasar, si se confirma que la evolución es favorable, a una fase multilateral de las negociaciones. El señor Harmel estima que la situación actual, se presta a esta nueva etapa y que, a ningún precio, debe dejarse pasar la ocasión ya que, en demasiadas ocasiones, los mejores propósitos, se han visto contrariados por acontecimientos que, como la invasión de Checoslovaquia, aplazaron los objetivos de distensión. Hay que lograr que esto no vuelva a suceder. Por el contrario, afirma el ministro belga, aprovechando la corriente de progreso que se observa en las conversaciones entre las dos Alemanias, así como entre la Alemania Federal y Rusia y Polonia hay que impulsar esta corriente. El señor Harmel se ha referido en concreto a una posible reunión de Embajadores que diseñen un sustrato permanente a la búsqueda de la seguridad europea y cree que esta reunión podría llevarse a cabo el próximo otoño. Después de esta reunión, sería posible considerar la Conferencia de Seguridad Pan-europea que podría plantearse como una serie sucesiva de conferencias.

LA NASA TENDRA QUE DIRIGIR SUS PROGRAMAS HACIA LA RENTABILIDAD

DEBIDO A LA PRESION DEL CONTRIBUYENTE NORTEAMERICANO

NUEVA YORK, 18. (Efe).— Cuando el año pasado la humanidad dio un gran salto al tocar el pie izquierdo de Neil Armstrong la polvorienta superficie de la Luna este país creyó que el satélite sería en la próxima década poco menos que el 51 Estado de la Unión Americana.

Un año después nadie piensa ya que la conquista de la Luna deba ser una de las prioridades nacionales.

La nueva corriente de opinión en los Estados Unidos es que es más importante la explotación del espacio que su exploración, y la agencia espacial que ha visto al hacha de la economía podar su presupuesto hasta dejarlo en el nivel más bajo — desde hace nueve años, busca proyectos espaciales de rentabilidad más inmediata que la exploración lunar.

La colocación en órbita terrestre de laboratorios espaciales desde los que poder estudiar entre otras cosas, la mejor forma de explotación de los recursos de la naturaleza ha rebasado en el orden de prioridades el proyecto «Apolo» de exploración directa lunar.

El hombre puso por primera vez su pie en la Luna a las 02, 56, 20 gmt del lunes 21 de julio de 1969. En el año transcurrido desde entonces en la Luna hay 54 kilos menos de piedras y polvo que han sido traídos a tierra.

Gracias a estas muestras se sabe con certeza que la Luna es un viejo cuerpo celeste tan antiguo quizá como el universo, y que tuvo un primer periodo de violentas convulsiones como lo acreditan piedras de cuatro mil quinientos millones de años arrancadas del Océano de las Tormentas.

Los científicos del mundo entero están ansiosos de que haya nuevas expediciones a la Luna de las que poder obtener nueva información sobre el Satélite de la Tierra y el Universo.

Pero el contribuyente norteamericano que es en definitiva el que paga los viajes cree que los 24 mil millones de dólares del proyecto Apolo no han proporcionado los resultados prácticos que lo hagan rentable.

Cada expedición a la Luna con la primera del año pasado, se han intentado tres y conseguido dos,

cuesta al país 340 millones de dólares que dicen los críticos del programa, deberían ser gastados en solucionar las necesidades nacionales antes que en la exploración espacial.

La «Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio» han encontrado la respuesta a tales críticas el proyecto «Kulab» o «Laboratorios del Cielo» que permitirá la recuperación del dinero invertido en beneficios materiales tangibles.

Cuando la primera de estas estaciones espaciales sea puesta en órbita a finales de 1972 sus tres ocupantes realizarán labores experimentales en 53 campos diferentes, desde el puramente científico como el estudio del sol mediante un equipo de ocho telescopios sin la interferencia de la atmósfera terrestre, a otros de mayor utilidad práctica inmediata.

Entre estos últimos destaca el informe detallado de las condiciones atmosféricas para la previsión del tiempo, el estudio mediante detectores de alta sensibilidad de los recursos terrestres la fabricación en una cabina especial de metales de tal perfección que sólo pueden conseguirse en condiciones de falta de gravedad.

La tercera fase de un cohete «Saturno» desprovista de sus motores tuberías para el combustible y de los cables de conducción de energía será la estación orbital.

En su interior los tres astronautas encontrarán una sala de experimentos, compartimentos, dormitorios individuales, almacén, «Livin room» un cuarto de baño totalmente equipado y cocina con refrigerador.

A bordo llevará media tonelada de alimentos y tres toneladas de agua, suficientes para que tripulaciones sucesivas de tres hombres puedan vivir en su interior durante 146 días.

Lisboa, 18. (Efe).— Se confirma oficialmente la evolución favorable de la enfermedad del ex-Presidente del Consejo portugués, Profesor Oliveira Salazar, informa la Agencia ANI.

Distribuido por la Secretaría de Estado de Información, se hizo público a última hora de la tarde el tercer boletín mé-

Evolución favorable en la enfermedad de Oliveira Salazar

dicio, que dice textualmente: «La enfermedad del Pres-

dente Salazar, con complicaciones graves, tiende a mejoría. Las alteraciones metabólicas y renales se van modificando. No tiene fiebre. Pasó una noche tranquila».

Firman el boletín tres médicos: Los Doctores Eduardo Coelho, Cândido da Silva y Jacinto Simoes.



LA CRUZ MAGNETICA LE DIO LA CONFIANZA

Todo relato, historia, anécdota ofrece cierta incredulidad, pero lo acontecido a la Sra. F. G. de Torres, en un vuelo aéreo, tiene base real, según ella, en una joya científica, exactamente en La Cruz Magnética.

Los hechos ocurrieron así: Un reactor cubría un viaje intercontinental, varias horas de vuelo, cuando la grata voz de la bella azafata se hace escuchar...

«Por favor, señores pasajeros, tengan la bondad de abrochar sus cinturones y no fumar, dentro de breves minutos aterrizaremos en el aeropuerto internacional de...»

Todo ello dicho con la más absoluta tranquilidad, pero el pasaje no opinaba igual, al constatar que el avión desde hacía varios minutos si bien volaba sobre la ciudad, lo realizaba en sentido giratorio, algo anormal ocurría.

La intranquilidad, la duda, la sospecha se reflejaba en sus rostros y más de uno de ellos, perdiendo la calma, mostraba el rictus del nerviosismo y algunos de mareo...

La Sra. F. G. de Torres saca de su pecho una pequeña cruz, acaricia suavemente la joya, sonríe a sus hijas y con una tranquilidad pasmosa, entorna los ojos y descansa.

El chirrido de los frenos del gigante avión al posarse en el aeropuerto internacional, sirvió para que la Sra. de Torres exclamara: «¡Por fin hemos llegado!, qué vuelo más agradable y qué excelente servicio el de esta compañía...»

En realidad nada grave había ocurrido, una pequeña avería en el tren de aterrizaje del aparato había sido la causa del sobresalto y nerviosismo de los pasajeros...

La hija de la Sra. de Torres, sentada a su lado, exclama: «¡Mamá, que tranquila estabas, creo que hasta casi te has dormido...!»

—Sí, hija, desde hace tiempo, mis nervios están controlados, al

igual que mi insomnio y mis dolores de cabeza han desaparecido y ya ves, ni siquiera me mareo. ¡Ves esta pequeña cruz de oro? Pues tiene, y ello lo dijo el Doctor Teste de la Facultad de París, hablando sobre el magnetismo y sus fuerzas magnéticas, que toda criatura viviente posee una naturaleza magnética particular y las fuerzas existentes producen sensaciones y movimientos extraños, tanto voluntarios como involuntarios, todo órgano mental y físico tiene sus polos; dijo más que las distintas expresiones de AMOR, TEMOR, ESPERANZA, IRA, entre otras muchas cosas, se reflejan en el rostro, y son motivadas por esta fuerza magnética, actuando sobre los músculos de la cara; por ello, esta cruz con su imán y piedra, regulariza la electricidad de mi cuerpo, al menos así lo creo yo, y ya ves, me siento más tranquila y mi estado físico y moral verás ha mejorado, tú misma te has dado cuenta en este viaje...

¿Electricidad en el cuerpo humano?

Si, existe, pues el magnetismo lo estudiaron ya Pitágoras, Platón, Lucrecio, Neuman, Anaxágoras, Bornstein, utilizando, además, sus efectos.

¿Electricidad estática?

Si, EXISTE.

En los tejidos, plástico, papel, de ello habla en su entrevista el diario «Pueblo», de Madrid, el Dr. del Val, jefe de la Sección de isótopos de la Junta de Energía Nuclear, y de buena información del estatometro, que mide la electricidad estática en el ambiente.

Y ahora si usted desea saber más sobre La Cruz Magnética Vitafor y sus influencias, diríjase a las Oficinas del Centro Vitafor desde donde, gratis sin compromiso alguno, se le dará toda clase de información. Escriba a Cruz Magnética Vitafor, calle Pelagosa, 12, Barcelona, o visítenos en Palma de Mallorca, Plaza del Olivar, 36-1.º-B, y en Madrid, Carrera de San Jerónimo, 18, y Avenida José Antonio, 54-5.º



LA SEÑORA DE TORRES INTERVIUVADA POR DON JOAQUIN SOLER SERRANO

Recorte este cupón y remítalo a

VITAFOR Cruz Magnética
VISITENOS ó escriba GRATIS le INFORMAMOS
Palma de Mallorca, Plaza del Olivar, 36 - 1.º B.
Barcelona, Pelayo, 12 - 1.º F.

Madrid, Carrera San Jerónimo, 18 y Avda. José Antonio, 54 - 5.º

Nombre y apellidos

... ..

Calle

Ciudad



PB-2

VITAFOR

LA AUTENTICA CRUZ MAGNETICA

1.000.000 VENDIDAS DESDE 1959

LE INVITA A ESCUCHAR - LUNES 20 - MARTES 21 - MIERCOLES 22

POR LAS EMISORAS

RADIO MALLORCA

13 HORAS

RADIO JUVENTUD

13'15 HORAS

RADIO POPULAR

13'35 HORAS

VITAFOR ANTENA

con «URTAİN» - «EL CORDOBES»

Y TRANSMISIONES EN DIRECTO REALIZADAS POR

JOAQUIN SOLER SERRANO

VISITE EN PALMA VITAFOR - Plaza Olivar, 36 - 1.º B.

NADA IMPIDE QUE QUEDE SOLVENTADO EL CISMA DE ORIENTE Y OCCIDENTE

Declara el Patriarca Atenágoras de Constantinopla

R-ma, 18. (Pyresa). — «El cisma de oriente y occidente nunca ha sido expresado oficialmente por el Papa, ni por el Santo Sínodo del Patriarcado de Constantinopla» dice el Patriarca Atenágoras en una carta hecha pública en Atenas. «Además añade —con el acto simbólico de la anulación de la excomunión, el 7 de diciembre de 1965, se han eliminado todos los impedimentos psicológicos aún existentes».

En relación con el verdadero motivo del distanciamiento de las Iglesias Atenágoras afirma que «tuvo su origen no en motivos dogmáticos, canónicos o políticos, sino en el momento en que, sin causa lógica dejamos de amarnos y de beber juntos el Santo Cáliz». El Patriarca de Atenágoras se encuentra actualmente en su residencia de el Finar en Constantinopla, sometido a un proceso de convalecencia tras una intervención quirúrgica a que fue sometido recientemente en Viena.

«EN ESTOS MOMENTOS ISRAEL NO ES UN PAIS ATOMICO»

Nueva York, 18. (Efe). — Israel posee la bomba atómica, o al menos la capacidad técnica para construirla sin demora, según un informe de la Agencia Central de Inteligencia norteamericana.

Los Estados Unidos hace dos años que sabían esta posibilidad bélica del Gobierno de Tel Aviv, pero mientras antes se fijaba un plazo de 18 meses luego reducido a seis, ahora se tiene la convicción de que en cualquier momento podría Israel disponer de una bomba.

La forma de ésta podría ser convencional o la de una cabeza para ajustarse a los misiles teledirigidos israelíes.

Richard Helms, director de la CIA, facilitó estos informes de inteligencia el pasado siete de Julio, en una sesión secreta del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, según publica hoy "The New York Times".

El diario neoyorquino, en una historia firmada por Hedric Smith, dice que la clave del asunto lo proporcionó el pasado domingo el Senador Stuart Symington, cuando dijo en una entrevista televisada que no podía "decir nada", aunque añadió que "sin duda alguna Israel está haciendo grandes esfuerzos" en este sentido.

ISRAEL NIEGA TENER

LA BOMBA ATOMICA

Tel Aviv, 18. (Efe-Reuters). — Funcionarios israelíes han desmentido hoy ciertas informaciones aparecidas en periódicos norteamericanos de que Israel tenía

LA AFIRMACION DE QUE ISRAEL POSEE LA BOMBA ATOMICA DESMENTIDA POR TEL-AVIV

una bomba atómica o que podría fabricarla rápidamente.

Dichos funcionarios han declarado que Israel no sería el primero en introducir armas nucleares en el Oriente Medio.

Los funcionarios israelíes comentaban una información aparecida en el "New York Times", según la cual la política norteamericana en Oriente Medio está basada en la suposición de que Israel tenía la bomba o poseía los elementos necesarios para fabricarla rápidamente.

Las autoridades israelíes han dicho que tal información es especulativa e inexacta.

"Israel no es un país nuclear e, igual que en el pasado, la posición del Gobierno de Israel es aún la de que no será el primero en introducir armas nucleares. Esta situación no ha cambiado".

ESTADOS UNIDOS NO CREE

QUE ISRAEL POSEA

LA BOMBA ATOMICA

Washington, 18. (Efe). — Estados Unidos no cree que Israel posea la bomba atómica, dijo aquí hoy un portavoz del Departamento de Estado norteamericano. Pero, sin embargo, cree que Israel tiene capacidad y los medios para desarrollar armas nucleares, agregó.

"Israel ha declarado públicamente en numerosas ocasiones que no será el primero en introducir armas atómicas en el Oriente Medio. Y nosotros creemos en tal promesa", dijo el portavoz, Carl E. Barth.

Y añadió: "Cierta número de países, incluyendo Israel, cuentan con los medios para fabricar armas nucleares. Este hecho hace resaltar la necesidad de que todas

las naciones que no lo han hecho firmen el tratado de no proliferación nuclear".

La Casa Blanca, a través del portavoz Ronald Ziegler, se limitó a recordar hoy que en varias ocasiones Israel había prometido que no ingresaría armas atómicas en esa zona.

Y un funcionario no identificado de la Embajada israelí en Washington dijo que Israel en estos momentos no es un país nuclear, y no sería el primero en llevar tal clase de armas al Oriente Medio.

HECHO INSOLITO SARAGAT INVITO A CENAR A ANDREOTTI

Roma, 18. (Del corresponsal de Pyresa). — Un hecho insólito en las tramitaciones de las crisis se ha producido esta noche. El Presidente de la República Saragat, ha invitado al jefe de la minoría democristiana de la Cámara, Giulio Andreotti, a cenar con él de forma estrictamente privada. La llegada al Palacio de Quirinal del Presidente designado para la formación del nuevo Gobierno constituyó en un primer momento motivo de sorpresa puesto que se sabía —y así es en efecto— que la visita oficial para informar al jefe del Estado acerca de los resultados de las gestiones no se verificará hasta primeros de la próxima semana habiendo quedado aplazado al lunes el encuentro definitivo entre Andreotti y las delegaciones de los cuatro partidos. Se sabe sin embargo que durante la cena de esta noche el Presidente Saragat y Giulio Andreotti aprovecharon la ocasión para tratar a fondo el tema de las negociaciones para la solución de la crisis.

Pastrana Borrero, proclamado Presidente de Colombia

Bogotá, 18. (Efe). — El Doctor Misael Pastrana Borrero ha sido proclamado hoy Presidente de Colombia para el periodo constitucional 1970-1974 y ha recibido la credencial que le acredita para el acto cargo.

El acto se ha celebrado en la

PARA EL PERIODO CONSTITUCIONAL 1970-1974

residencia del Doctor Pastrana Borrero y han asistido cinco ex-Presidentes de la República el Tribunal Supremo de Justicia en ple-

no la Corte electoral y miembros de los partidos libera y conservador.

El Presidente de la Corte electoral Doctor Carlos Peláez Trujillo, hizo entrega de la credencial y pronunció un breve discurso en el que ha ratificado la limpieza de los pasados comicios del 19 de abril y el de los escrutinios llevados a cabo con la lentitud exigida por los grupos de la oposición que contaron con garantías totales en la supervisión de todo el proceso electoral.

El Doctor Pastrana Borrero respondió con una alocución que fue transmitida por todas las emisoras de radio y televisión del país

afirmando que no permitirá que se produzcan perturbaciones y desórdenes y respetará con todo celo a la opinión, siempre que ésta se coloque dentro de las normas legales. También ha anunciado que el día 7 de agosto facilitará la lista de su Gobierno e invitó a todos los colombianos para que contribuyan a hacer una nación de paz y progreso.

ASISTIO A LA RECEPCION DE

LA EMBAJADA ESPAÑOLA

Bogotá, 18. (Efe). — El Presidente electo de Colombia Doctor Misael Pastrana Borrero asistió anoche a la recepción ofrecida por el Embajador español don Joaquín Juste con motivo de la festividad patriótica del 18 de Julio.

FESTIVAL DE LA CANCION

EL EQUIPO NORTEAMERICANO VENCIO AL EUROPEO EN EL FESTIVAL DE LA CANCION

KNOKE (Bélgica), 18. (Efe-Reuters). — El equipo de cinco cantantes norteamericano, compuesto por Selena Jones, Rosetta Hightower, Delsey McKay, Jonathan Swift y Mark Murphy, venció anoche en la final Intercontinental del Festival de la Canción de esta localidad, disputado contra un equipo europeo compuesto por Dova y Julio Iglesias, de España; Samantha Jones y Andree Silver, de Gran Bretaña y Noelle Cordier, de Francia.

Los cristianos abandonan Tierra Santa

DESDE LA GUERRA DE LOS SEIS DIAS DISMINUYE EL NUMERO EN LA ZONA DE JERUSALEN

ROMA, 18. (Pyresa). — De 45.800 cristianos que vivían en Jordania y la zona israelita de Jerusalén en 1961, sólo quedaban 38 mil, después de la guerra de los seis días. Los datos corresponden a la obra "Cristiandad en Tierra Santa" del Doctor Saul Colbi, Director de la Sección Cristiana del Ministerio israelí de Asuntos Exteriores. Según Colbi, en noviembre de 1969 se contabilizaban en Israel 89.500 cristianos, de los que 52.000 serían católicos y 37.500 ortodoxos. En Jerusalén, capital, había en 1961, 13.000 cristianos de diversas denominaciones, pero en 1967 quedaron reducidos a 11.234.

En los países que integran el Oriente Medio, la distribución de cristianos es la siguiente: Arabia, 12.503; Egipto, 105.000; Irán, 28.000; Iraq, 236.000; Israel y Jordania, 96.451; Kuwait, 16.000; Líbano, 812.717; Siria, 141.000; y Turquía, 26.539.

Finalizó la Conferencia Mundial de la Juventud

LOS REPRESENTANTES COMUNISTAS LOGRARON DOMINARLA TECNICAMENTE

Pero no pudieron evitar la condena del «imperialismo», tanto de Washington como de Moscú

NUEVA YORK, 18. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — El «rostrum» en la amplia sala de la Asamblea General de las Naciones Unidas estaba protegido por tres muchachas, cara a las tumultuosas delegaciones. Posiblemente sea esta la única nota esperanzadora producida por la gran «conferencia de la juventud» que acaba de concluir en Nueva York, pues indica que, a pesar de todos los pesares, la presidencia del conclave juvenil aún pudo contar con la caballerosidad de los jóvenes delegados, confiando su protección a tres mozas.

U Thant había expresado la esperanza de que las juventudes de 113 naciones representadas en Nueva York lograrían trascender las barreras ideológicas y los confines nacionalistas, buscando nuevos denominadores comunes, echando nuevos puentes. La esperanza fue falaz. Anoche, cuando concluyó la asamblea en atmósfera de borrasca, una joven francesa abandonó la sala llorando. Más de un viejo se asoció sin duda silenciosamente a su llanto.

La conferencia juvenil no ha echado puentes sino ensanchado los fosos. Rusia y sus aliados socialistas habían decidido transformar el foro en campo de batalla de la guerra fría. Según fuentes allegadas a las misiones comunistas, la consigna dada por Moscú a los delegados del «campo socialista» fue concentrar el fuego contra el imperialismo americano e Israel, pues los líderes soviéticos estaban aterrados ante la perspectiva de que, sino, Pekín dominaría los debates con su ideología. Vimos así, por un lado, a un grupo de «jóvenes profesionales», duchos en estas lides, fanáticamente dedicados a controlar a la asamblea, y por el otro a muchachos y muchachas del mundo occidental o del «tercer mundo» abiertos al diálogo, sinceramente indignados ante las injusticias que contemplan a diario en el mundo, horrorizados por la guerra en Indochina, dispuestos a unir su voz a la condena de todo racismo, colonialismo o imperialismo. Fácil fue para los «especialistas» más o menos jóvenes del campo socialista, controlar técnicamente a la Asamblea, imponerle sus portavoces y, por ende, sus resoluciones. Fácil fue para Moscú, explotar la indignación —legítima indignación— de las juventudes occidentales, al tratar de encanularla por los derrotados designados por la URSS. Empero, la tragedia real no consiste en que Moscú haya sabido explotar determinadas coyunturas y situaciones. No es Moscú quien ha producido, por ejemplo, el racismo y su trágica secuela de la «apartheid» en África del Sur, ni la indigna condición humana que

CONDENA SIN BARRERAS

Mas la gran conferencia juvenil que acaba de concluir también encierra otra e importante lección. A saber, que si Rusia y sus aliados supieron controlar técnica y tácticamente a la asamblea de juventudes, no lograron en cambio dominarla también ideológicamente. A ejemplo de Kruschev quien, en esa misma sala, quiso hacer callar las voces discrepantes golpeando su banquillo con un zapato, los «jóvenes profesionales» también golpearon una y otra vez rítmicamente sus mesas para sumergir en el tumulto la expresión de toda opinión contraria. A pesar de estas tácticas, a pesar de que, nada menos que en nombre de la libertad, más de un delegado comunista exigió que se prohibiera hablar a quienes discrepaban ideológicamente, los jóvenes lograron imponer en las últimas horas del conclave su determinación de no condenar tan solo el imperialismo del mundo occidental, sino también el del mundo socialista: No solo la guerra en Vietnam, sino también la intervención soviética en Checoslovaquia. Las juventudes occidentales y del tercer mundo, sin duda en su mayoría «izquierdistas», no hicieron realmente en Nueva York distinción alguna entre los «establecimientos» americano o ruso: entre el «imperialismo» de Moscú o Washington. Si no hubo diálogo, si los jóvenes no lograron trascender las fronteras ideológicas o nacionalistas que por lo general aprisionan a sus mayores, ello se debió a que las juventudes del campo socialista no acudieron a Nueva York con la misma generosidad de corazón, el mismo afán de fraternidad, igualdad y solidaridad que los que inspiraron a sus compañeros de otras tierras. Cabe concluir con unas sinceras palabras de encomio para la delegación española. Los tres muchachos y dos muchachas que representaron a las juventudes de España, demostraron una vez más con su sinceridad, su apertura de horizontes, su integridad, inteligencia y, también, valor, hasta que punto es negra la leyenda tejida en torno a la vida en nuestro pueblo.



ICARIA

UN HOMBRE DINAMICO COMO VD. SIEMPRE DEBE ENFRENTARSE CON LA REALIDAD DE CARA

por lo tanto...



su imagen vista por vd. mismo

su imagen vista por los demas

entre los dos existe una imagen razonable de vd. que puede obtener fácilmente, teniendo en cuenta su edad y sus actividades

La imagen de un hombre rejuvenecido, unos kilos de menos, apto para todas las responsabilidades, digno de toda promoción

La imagen de un hombre en forma, de un miembro de

Atlas Bradford

AVDA. GRAL. PRMO DE RIVERA, 121, PRAL. EDIFICIO RENAULT. ABIERTO DE 9 A 21 HORAS. SABADOS CERRADO

con la colaboración y vigilancia del Director Médico: DON J. M. CORTADA MACIAS (c. p. s.) nº. 2.

Lea «BALEARES»

RECIBIERON AYER SEPULTURA LOS RESTOS DEL GENERAL ARAMBURU

Buenos Aires, 18. (Efe). — En horas del mediodía son inhumados hoy los restos del ex-Presidente provisional de la República, Teniente General Pedro Eugenio Aramburu, muerto en manos de un comando extremista que el 29 de mayo último lo secuestró en una acción que fue calificada como verdadero crimen político.

Declaraciones de distintos sectores de la vida del país testimoniaron el repudio general provocado por el primer sin precedentes en la Argentina y que el propio Presidente de la República, General Roberto Marcelo Levingston, señaló como una desesperada y última tentativa de quienes no se resignan a ver el pueblo alcanzado su plena realización en concordia y paz interior.

El ex-Presidente de la República Arturo Frondizi a quien anoche partidarios del Teniente General Aramburu que montaban guardia en la capilla ardiente le impidieron su acceso al templo repudió el crimen que ensombreció la vida política argentina repugna a la conciencia ciudadana y agravia la dignidad nacional.

Las expresiones de protesta fueron sucediéndose ininterrumpidamente mientras en la capilla ardiente instalada en el templo de las Esclavas del Corazón de Jesús, lugar habitual donde el matrimonio Aramburu solía asistir a una misa una fila de personas que llegó a extenderse a lo largo de trescientos metros se renovaba constantemente para desfilar frente al féretro.

Para las 14:30 hora española

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA ASISTIO AL FUNEBRE ACTO

IMPIDIERON A FRONDIZI ENTRAR EN LA CAPILLA ARDIENTE

está anunciada una misa de cuerpo presente, luego el féretro será transportado en una cureña del Colegio Militar de la Nación con escolta motorizada de las tres fuerzas armadas y un escuadrón del Regimiento de Granaderos a caballo General San Martín.

SE INICIA EL CORTEJO FUNEBRE

Buenos Aires, 18. (Efe). — A las 14:20 (gmt) fueron retirados de la capilla ardiente instalada en la capilla de las Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, los restos del Teniente General Pedro Eugenio Aramburu, inicián-

dose el cortejo fúnebre hasta su última morada en el cementerio de La Recoleta.

El féretro, envuelto en la Bandera argentina, fue depositado en una cureña precedida y escoltada por efectivos del Cuerpo de Granaderos a caballo. Gran cantidad de público integra la fúnebre caravana, mientras se escucha la marcha fúnebre de Chopin.

Poco antes había llegado a la capilla de las Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús el Presidente de la Nación, General Roberto Marcelo Levingston, quien lo hizo en compañía de su esposa, Delia Andrés de Levingston, de su Edecán aeronáutico, y de otros militares de alta graduación.

En el interior del templo, colmado por Ministros del poder ejecutivo nacional, General, Brigadieres y Almirantes, ex-Ministros y altos funcionarios que acompañaron en su gestión al trágicamente desaparecido ex-Presidente provisional, Teniente General Aramburu, se ofició el acto religioso ante el ataúd que guarda sus restos.

Fuera del templo y frente a éste estaba situada la banda del Regimiento primero de Infantería de Patricios. El público en la calle Montevideo cubría muchas calles, notándose también en los balcones, donde casi todos los edificios estaban embanderados con la bandera a media asta con crespones.

INHUMACION DE LOS

RESTOS DEL EX-PRESIDENTE ASESINADO

Buenos Aires, 18. (Efe). — Los restos del ex-Presidente Pedro Eugenio Aramburu, secuestrado de su domicilio hace 49 días y asesinado por sus captores fueron inhumados hoy en el cementerio de La Recoleta en esta capital con los honores de Presidente en ejercicio, según lo dispuso el Gobierno nacional.

La ceremonia fúnebre que congregó a una verdadera multitud a pesar de la lluvia que caía sobre la ciudad de Buenos Aires se inició cuando efectivos del Colegio Militar de la Nación, de la Escuela Naval Militar y de la Escuela de Aviación Militar rindieron honores al llegar la fúnebre caravana, mientras el público pugnaba por entrar en la necrópolis para despedir los restos del Teniente General Aramburu.

La presencia del Presidente de la Nación Teniente General Roberto Marcelo Levingston y de los Comandantes en Jefe de las tres armas formando cortejo entre los deudos, acentuó la solemnidad del acto de postrar despedida en el que hicieron uso de la palabra el ex-Vicepresidente de Gobierno Provisional Almirante Isaac Francisco Rojas quien lo hizo en nombre de la revolución libertadora el Comandante en Jefe del Ejército Teniente General Alejandro Lanusse que habló en nombre del Gobierno nacional y de las fuerzas armadas y el General Bernardino Labayru, quien lo hizo en nombre de sus amigos.

Todos los oradores coincidieron en resaltar las virtudes del soldado y ciudadano desaparecido y en condenar a los agentes del caos y la violencia que lo inmolaron constituyéndolo en un

EXPLOSION DE 3 TANQUES DE GASOLINA 46 HERIDOS Y 300 PERSONAS SIN HOGAR

Atenas. — Tres grandes tanques de gasolina hicieron explosión anoche en una bodega próxima al centro de Atenas hirieron a 46 personas y dejaron sin hogar a otras trescientas.

martir de la conciliación nacional a la que aspiraba y sobre la que alentaba gran esperanza y optimismo.

Cayó tras horrendo martirio y la nacionalidad entera ha sido afrentada pero ello no quebrará nuestra infinita confianza en un porvenir de concordia, dijo el Almirante Rojas. La ciudadanía no debe dejarse arrastrar por los agentes de la desintegración, agregó.

Por su parte el Teniente General Lanusse expresó entre otros conceptos que fue cruelmente inmolado por el odio ciego e irracional de un grupo de individuos cuya sola existencia constituye una afrenta para el pueblo argentino. Dijo luego que su crimen no tiene atenuantes ni podrá olvidarse. El peso de la justicia habrá de caer inexorablemente sobre los autores materiales del hecho, sus instigadores y sus cómplices. La muerte del ex-Presidente, agregó, la consideramos como un agravio gratuito al Ejército y como un desafío a su capacidad para lograr la integración nacional.

El General Labayru, que habló en nombre de los amigos del ex-Presidente asesinado, dijo, entre otras cosas que "este hombre afirmativo yo tenía un gran optimismo sobre el futuro de la Patria sufrió el martirio. No les cabe a sus amigos más que velar porque la libertad no sea una palabra vana".

REGGIO CALABRIA

Inmediatamente después del entierro de Labate se reanudaron los disturbios

La Comisaría de Policía de nuevo asaltada

Reggio Calabria, 18. (Efe). — Hoy se han celebrado los funerales de Bruno Labate, el ferroviario muerto hace unos días.

Millares de personas han acudido a la Iglesia y han acompañado en un cortejo fúnebre el féretro de la víctima de Reggio Calabria.

El Alcalde de la Ciudad, acompañado de otras autoridades locales, han presidido la manifestación de duelo.

También hoy, se han hecho públicos los resultados de la autopsia efectuada en el cuerpo de Bruno Labate. —Ausencia de lesiones externas. —Varias costillas fracturadas, probables contusiones cardíacas. Lesión de cráneo. —Las lesiones más graves encontradas y las que posiblemente produjeron la muerte del ferroviario Labate son de tipo torácico-pulmonares.

Pocos minutos después de terminar el funeral de Bruno Labate, han comenzado los desórdenes. Un grupo de manifestantes han asaltado la sede de la Comisaría

de Reggio Calabria, una vez más en estos días, cogiendo por sorpresa a la policía. Los asaltos después de sufrir una violenta carga en la que han quedado en el suelo, heridos policías y civiles, han lanzado botellas incendiarias que han prendido fuego en algunos vehículos militares. Los bomberos protegidos por la policía han controlado rápidamente las llamas.

Los habitantes de Reggio Calabria han levantado nuevos bloqueos en las carreteras y calles principales de la ciudad. Desde las ventanas y balcones de las casas, se tiran contra la policía, toda clase de objetos.

Según últimas noticias el Comité de agitación ha decidido proseguir los disturbios hasta el próximo miércoles, día en que el Consejo Regional tendrá su segunda reunión en Catanzaro.

Por último, se informa que el estado de Antonio Coppola, de 11 años, que resultó con fractura de cráneo, ha dejado de ser grave.

CINCO MIL PERSONAS ASISTIERON AL ENTIERRO DE LUIS MARIANO

Inhumado ayer en Arcángues

París, 18. (Efe). — Más de cinco mil personas en más de dos mil vehículos han acudido hoy a la localidad francesa de Arcangues para asistir a los funerales y el entierro del cantante español Luis Mariano, fallecido en la madrugada del 14 al 15 pasado.

Los restos de Luis Mariano fueron trasladados ayer desde el hospital de la Salpêtrière de París hasta Bayona siendo conducidos esta mañana a su domicilio en Arcangues.

En el cementerio las coronas y las flores han llegado por docenas, invadiendo la Iglesia, el vecino Cementerio y hasta la calle. La Embajada de España en París, el Teatro Chatelet, la Opera Royal, el Casino de Madrid, entre otros habían enviado un homenaje fúnebre al desaparecido artista y también amigos particu-

lares como Annie Gordy, Tino Rossi, Alain Barriere, Josefina Baker, etc.

Los funerales han tenido lugar ante la asistencia de los cinco mil acudidos a rendir homenaje a Luis Mariano. Un sistema de altavoces ha sido instalado en los alrededores de la Iglesia a fin de que los Oficios pudieran ser seguidos por los asistentes que no habían podido penetrar en el pequeño templo. La coral española "Irun go ategina" de la que Luis Mariano formó parte en su juventud intervino durante la Misa de Requiem, todos los integrantes de la coral habían sido amigos del finado.

Jesús Arozamena y el Marqués de Arcangues hicieron el elogio fúnebre y las ceremonias fueron presididas por la hermana del artista María Luisa.

Falleció la niña que fue herida con una navaja, en el Molinar

En la mañana de ayer y pese a los esfuerzos realizados por la ciencia médica, dejó de existir en el Hospital Provincial donde se hallaba internada, la niña de 10 años de edad, Eugenia Martín Torrijos, quien como se recordará recibió una puñalada en la región glútea días pasados, mientras dos hombres se peleaban en el patio de la casa donde tenían su domicilio los padres de la infortunada criatura, de cuyo suceso dimos en su momento cumplida información.

No ha podido tener final más trágico aquel absurdo suceso. Una discusión imbécil llevó a enfrentarse a dos hombres, paisanos, amigos, que por «machotada» se retaron, saliendo a relucir una navaja sin más intento que el de amedrantar al contrincante. Y en un amago de ataque, al «tirar el primer viaje», aquella navaja, de grandes proporciones, fue a incrustarse en el cuerpo inocente de una chiquilla que con otros pequeños, entre éstos un hijo del actual homicida, estaba jugando en el patio.

5 MUERTOS Y UN HERIDO GRAVE AL CHOCAR UN MICROBUS CON UN TREN

Utrecht (Holanda). — Cinco muertos y un niño de once años gravemente herido es el balance de una colisión ocurrida durante la pasada noche entre un microbus que transportaba a seis personas y un tren postal en un paso a nivel sin barrera pero provisto de señales luminosas automáticas. El microbus y la locomotora del tren ardieron y están casi completamente destruidos.

EXPLOSION DE 3 TANQUES DE GASOLINA 46 HERIDOS Y 300 PERSONAS SIN HOGAR

Atenas. — Tres grandes tanques de gasolina hicieron explosión anoche en una bodega próxima al centro de Atenas hirieron a 46 personas y dejaron sin hogar a otras trescientas.

Artista flamenco muerto en accidente de automóvil

PERECE UN MATRIMONIO AL CHOCAR SU TURISMO CON UN AUTOCAR

Lebrija (Sevilla). — El artista flamenco Fernando Nuñez Amaya, «Fernandillo el de Morón», resultó muerto esta madrugada en un accidente de automóvil ocurrido en la carretera local que conduce desde Lebrija a la general Madrid-Cádiz.

En compañía de otras tres personas el popular artista, de Morón de la Frontera, regresaba a su pueblo a las cuatro y cuarto de la madrugada después de terminar en Lebrija una fiesta flamenco «Caracola Lebrijana» a la que había acudido como mero espectador.

Viajaban en un turismo cuando al pasar por un puente que existe a unos cuatro kilómetros de Lebrija sobre el arroyo «Los Rabillos» el automóvil se salió de la calzada rompió el pretil y cayó al agua desde varios metros de altura.

Conducía el coche, cuya matrícula no ha podido tomarse todavía por la Guardia Civil de Tráfico pues no se ha extraído el coche del fondo del arroyo Vicente Granados Rodríguez, de 44 años, con domicilio accidental en Córdoba y eran los otros dos ocupantes, Manuel Bermúdez Junquera, bailaor, de 53 años de Puerto de Santa María y Juan Gómez Amaya, de 23 guitarrista natural de Morón de la Frontera.

El conductor del coche que resultó liso pudo extraer del interior del vehículo a Manuel Bermúdez y Juan Gómez, los cuales sufrieron heridas de consideración de las que recibieron asistencia en la Casa de Socorro de Lebrija. Sin embargo cuando a duras penas logró sacar también del coche a Fernando Nuñez, éste ya había dejado de existir ahogado.

El popular artista vivía en dicho pueblo en la calle Posito, 2, estaba casado y contaba 33 años de edad.

MATRIMONIO MUERTO

Lérida 18. (Pyresa). — Un matrimonio ha resultado muerto al chocar el turismo en que viajaban, matrícula B-670.888, contra un autocar en la localidad de Sidamunt, en la carretera de Madrid a Francia por La Junquera. Se desconocen las causas que han motivado el accidente, aunque al parecer el turismo se desvió hacia su izquierda, chocando violentamente contra el autocar al que sacó fuera de la carretera. A consecuencia del impacto falleció Andrés López Portella, de 45 años, y su esposa Martina Miquel Rebollo, de 42 años residentes en Sabadell. Resultó ileso una hija de este matrimonio de 15 años de edad. El conductor del autocar, matrícula B-721.967, José Hernández Gómez, sufrió fractura de la columna vertebral a consecuencia del golpe recibido.

MUERTO POR QUEMADURAS

Madrid, 18. (Cifra). — A las ocho

menos cuarto de esta mañana falleció Don Manuel Humanes Serrano, de 62 años, a consecuencia de las quemaduras sufridas el pasado miércoles, al declararse un incendio en las casetas pirotécnicas, situadas en Villaverde Alto, donde trabajaba en compañía de sus hijos, Juan y Luis de 19 y 36 años respectivamente. Como se recordará Juan murió carbonizado y

Manuel Humanes fue ingresado en gravísimo estado en la Clínica de La Paz, donde falleció esta mañana.

El único superviviente, hasta el momento, es Luis Humanes Perales, hijo de Manuel y hermano de Juan, quien se encuentra hospitalizado en el mismo centro, de donde comunican que su estado sigue siendo gravísimo.

Inmusica de UN ESPLENDIDO CONCIERTO POR EL «ORFEO CATALA», EN EL CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO

Bajo los auspicios de la Delegación en Palma de «Juventudes Musicales» tuvo lugar anoche, en el Claustro de San Francisco, el anunciado concierto por el «Orfeo Catalá». Lo cual equivale a decir que anoche oímos lo mejor de lo mejor en materia de agrupaciones corales.

Sería vana y vacua presunción, ahora, tratar de descubrir al «Orfeo Catalá», una entidad que, por su reconocido prestigio, convierte todas y cada una de sus audiciones en verdaderas y vivas lecciones de cómo debe desenvolverse una masa coral a la hora de dar ejemplo de afinación perfectísima, de ajuste preciso, de empaste de maravilla... Un conjunto de gran solera, muy manejable por su gran ductilidad y su extraordinaria capacidad de respuesta a las sugerencias de la batuta, manejada de mano maestra por Luis M. Millet, una verdadera institución que supo seguir el camino que le trazara su padre que hizo del «Orfeo Catalá» un conjunto respetable y respetado no sólo en Cataluña, sino en España y en el mundo entero, para gloria de la gran tradición coral de Cataluña.

En la primera parte, oímos una serie de obras de la más pura rítmica popular, interpretadas sin concesiones de ninguna clase: perfectamente fraseadas y ateniéndose con rigor a los distintos estilos, de acuerdo con la más perfecta idiosincrasia de los autores que cuidaron de armonizarlas. Entre ellas, «Vou veri vou», pequeña glosa popular sobre una «cancó de bressol» mallorquina, de una finura extraordinaria, cuyo autor es el director del «Orfeo», Luis M. Millet.

En la segunda parte hubo cierto eclecticismo. Oímos obras de Lambert, Luis y Lluís M. Millet,

Debussy; dos espléndidos «espírituales negros», de Burleigh y Gail Kubik, así como el «Ave Verum» de Saint-Saens y el «Credo» de la Misa del Papa Marcelo, de Palestrina.

En todas las obras, pudimos apreciar la gran clase de esta magnífica agrupación coral que, con toda justicia fue premiada por el numerosísimo público con nutridos y justísimos aplausos a los que tuvo que corresponder el «Orfeo» ampliando su programa con la interpretación de la «Saracón de las Monges», de Morandana de las Monges, de Morandana de las Monges, de Morandana de las Monges.

Acudieron al concierto, ocupando asientos preferentes, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. Víctor Hellín Sol; D. José Planas, concejal de nuestro Excmo. Ayuntamiento que representaba la representación del Ayuntamiento de la Ciudad; el Presidente del «Orfeo Catalá», D. José Antonio Maragall; el escritor y dramaturgo D. Joaquín Calvo Sotelo, así como un nutridísimo grupo de poetas y hombres de letras de Cataluña.

En el intermedio, el citado Sr. Planas, hizo entrega, en nombre del Alcalde de Palma, al Presidente del «Orfeo Catalá», de una artística placa de plata y el Sr. Maragall obsequió al Ayuntamiento de nuestra ciudad con una medalla de plata que entregó al Sr. Planas. Pablo Valls, Presidente de la Delegación en Palma de «Juventudes Musicales», recibió, también, de manos del Sr. Maragall, una medalla idéntica.

La actuación de la gran agrupación coral dejará en Palma una profunda huella por la extraordinaria calidad de sus interpretaciones que tan magníficamente resonaron en el histórico Claustro de San Francisco. anoche.

PEDRO DEYA

Lea «BALEARES»

LOCAL

dieterio

Radio

RADIO JUVENTUD
"LA VOZ DE BALEARES"
(O.M. y F.M.)
Programa para hoy

7:55: Apertura; 8: Conexión con R.N.E.; 8:20: Escaparate de novedades; 8:30: Radio Maritim. — Audición en lengua alemana; 9: Santa Misa; 9:45: Palma Nova Hora H; 10: Radio Automóvil; 10:30: Mirador de la Cançó; 11: Disco Verano 70; 12: Club día 7; 12:40: Conjuntos de hoy; 13: Mensaje de amistad; 13:20: Contrapunto 21; 13:40: Campeones; 14: Noticiero y reportajes; 14:10: Sorteo y apartado; 14:15: Deportes; 14:30: Servicio informativo de R.N.E.; 15: Sobremesa musical Chez Nous; 16: Iglesia Año 2.000; 16:30: Cita musical; 17:15: Radio sorpresa; 18:30: Radio Maritim. — Audición en lengua alemana; 20:15: Radio Internacional; 20:45: Vuelta Ciclista a Francia; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22:30: La corrida de esta tarde en el Coliseo Balear; 23: Melodías de siempre; 23:30: Album de zarzuelas; 1:00: Cierre.

RADIO POPULAR DE MALLORCA
Programa para hoy

7: Buenos días. — Concierto matinal; 7:30: Sicosiete: 1ª parte; 8: Información Nacional; 8:30: Sicosiete: 2ª parte; 9:30: Boletín Meteorológico; 9:40: Música de España; 10:30: Hit Club; 11: Orbits Kelvinator; 12: Angelus; 12:03: Studio Alemán; 13: Festival Juventud-70; 13:27: Top On Rodeo; 14: Popular Mallorca; 14:30: Información Nacional; 15: Olé Club; 15:25: Nuestro amigo, el libro; 15:55: Archi-Revista; 16:30: Show del Domingo; 17:30: Fórmula «7»; 19:35: Campeones; 19:50: Tarde de Zarzuela; 20:40: Banda sonora; 21: Santo Rosario en familia; 21:15: Jornada Deportiva; 21:40: De capote y muleta. — Por Romero Arenas; 21:40: Lo mejor de la semana; 21:57: Farmacias de guardia; 22: Información Nacional; 22:30: Transmite Radio Popular. — Boletín Meteorológico; 22:40: Sexto Continente; 23: Rondaia Mallorquina; 23:30: Orquestas en la noche; 1:00: Cierre de la emisión.

F. M. 975 megaciclos: 18:30: Radio Mercur. — Emisión danesa.

E. A. J. 13 - RADIO MALLORCA
Programa para hoy

Sólo en F. M.: 16: Musical F.M.; 19: The Riki Lash Lazzar Show. En ondas Media y de F.M.: 7: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:57: Matinal Cadena Ser; 8:15: Selecciones: Recital G. Seinti; 9: Santa Misa para enfermos e imposibilitados; 9:50: Cita con Vds.: Ginés Martínez; 10:30: Radio-Young; 11:35: Pinceles y buriles, por R. Perelló; 11:50: Servicio Meteorológico Nacional; 11:55: La hora del Angelus; 12: El gran musical; 13:35: Aperitivo musical; 13:55: Hoja de calendario; 14: Hora exacta; 14:05: Cita en París; 14:15: Éxitos... éxitos; 14:30: Radio Nacional. Información local; 15: Carteleras; 15:03: Sorteo y apartado: última hora taurina; 15:15: Pentagrama de París; 15: Los cuarenta de Micky; 17: Cancionero español; 17:30: Carrusel taurino: información sobre la marcha de las corridas que se celebran en España; 19:35: Música selecta: Canto a Sevilla; 20: Hora exacta. Santoral; 20:03: Grandes figuras; 20:35: Concierto del domingo; 21:40: El fabuloso Mr. Rock; 22: Radio Nacional de España; 22:20: El micrófono en el ruedo: la corrida de esta tarde, por B. Coll; 22:30: «Esta noche es la víspera», de Victor Ruiz Iriarte, en emisión de radioteatro; 24: La hora de las brujas; 1:00: Programas para mañana y cierre de la emisora.

RADIO • TELEVISION • EL TIEMPO
BILLETES EXTRANJEROS
FARMACIAS • URGENCIAS MEDICAS

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)

(*) Balaguer, San Miguel, 58. Tel. 211249; Bonnín, Nuño Sanz, 76 (Hostalets). Teléfono 273696; Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2. Tel. 251928; Caldentey, Gabriel Carbonell, 79. Tel. 274756; (*) Claverol, Plaza de la Reina, 10. Tel. 215371; Mazaira, Cataluña, 9 (final Av. Jaime III) Tel. 231070; Morell, Pascual Ribot, 19 (Es Fortí). Tel. 233402; (*) Oliver, Carmen, 28. Tel. 211511; Palmer, Marqués de la Cenia, 6 (Son Armadans). Tel. 230731; Pieras, Calle Hostales, 2. Teléfono 212861; Planas, Honderos, 78. Tel. 211507; Rosselló, Plaza de Cort, 18. Tel. 222735; Tellería, Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor). Tel. 232660; Llorens de Ros, Cardenal Rosselló, 104 (Coll den Rebassa). Tel. 260333.

Abierta de 10 noche a 9 mañana (*) Vda. Trián, San Miguel núm. 159.

Abiertas hasta las 12 noche Morell Brotad, Pascual Ribot, 19 (Es Fortí); Vidal Clar, Tte. Cnel. Franco, 15 (Asparago-Reyes Católicos). (x) Tienen servicio de oxígeno

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicin (excepto suburbios) Diario de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido. Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Du-reta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190. Telf. 222200 - 211229 Bomberos: 25 12 34 Ambulancias: 22 21 79. Policía: 21 12 21.

Television

PRIMERA CADENA

MATINAL

10:00: Carta de ajuste; 10:15: Apertura y presentación; 10:17: La Fiesta del Señor; 11:30: Concierto; 12:15: En directo: Piragüismo desde el Pantano de Trasona en Avilés; 13:45: Horizonte.

SOBREMESA:

2:14: Avances; 2:15: Club Mediodía; 3:00: Noticias a las tres; 3:30: TVE es noticia; 4:00: Puerta grande; 4:30: Vuelta Ciclista a Francia; 5:00: Daniel Boone.

TARDE

5:50: Avances; 6:00: Carrusel del domingo; 7:00: Vida salvaje; 7:30: Fórmula Todo.

NOCHE:

9:29: Avances; 9:30: Telediario; 9:55: Avances; 10:00: Vuelta Ciclista a Francia; 10:15: Sesión de noche. Hoy: "El albergue de los suicidas"; 12:00: Veinticuatro horas; 0:15: Despedida y cierre.

UHF

18:15: Carta de ajuste; 19:00: Presentación y avances; 19:02: Edmundo Ros y su orquesta; 19:30: Desde mi butaca; 21:00: Palmo a palmo; 21:45: El mundo en acción; 22:15: Noticia 2; 22:30: Avances; 22:32: Festival; 23:30: Cierre.

URGENCIAS MEDICAS

Dr. JIMENEZ PEINADO
SERVICIO PERMANENTE
Tels. 22 20 08
22 22 22
c/. JUAN ALCOVER, 156-1.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL
Buen tiempo en general. Nubosidad de evolución diurna. Vientos flojos y brisas en las horas centrales. Mar rizada.
OBSERVACIONES
Humedad relativa: 69 x 100.
Insolación: 12 h. 20 m

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS
Siete Esquinas 5-Tel 212227-Palma

oferta

SALVAT

PANTALON FRESCO
TERGAL

525
290

COLON, 2 almacenes

SALVAT

A UN PASO DE CORT

Lea «BALEARES»

★ Mañana, entran en funcionamiento 28 mts. de máquina, para lavar fabulosamente su coche.

LAVAUT



aragón, 17

Para dar a conocer nuestras instalaciones, durante los dos primeros días no cobraremos.

Commemoración del 18 de Julio

Ayer, Palma, nuestra ciudad, celebró con gozosa paz lo mismo que el resto de España, la fecha del 18 de Julio, en el XXXIV Aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional, Fiesta de la Exaltación del Trabajo.

Numerosos balcones de las calles ciudadanas aparecieron con colgaduras y en todos los centros oficiales lució la Bandera Nacional.

MISA EN LA CATEDRAL Y OFRENDA DE CORONAS ANTE LA CRUZ DE LOS CAIDOS

BRILLANTE RECEPCION EN CAPITANIA GENERAL

MISA EN LA CATEDRAL

El más importante de los actos programados fue, como ya es tradición, la solemne misa que tuvo lugar a las once de la mañana en la iglesia Catedral Basílica que ofrecía sus mejores galas. Esta misa, como es costumbre, la organiza el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

Como decimos, la Catedral ofrecía un rutilante aspecto, no sólo por su propio ornato, sino por el cromatismo de los uniformes de gala y la gran afluencia de público, entre el que figuraban numerosísimos turistas.

Una vez llegado al exterior del templo el Capitán General de Baleares, Duque del Infantado, las autoridades y personalidades allí reunidas penetraron al templo por su puerta mayor, yendo cada uno a ocupar su asiento correspondiente. Ofició en la santa misa el canónigo don José Sacanell.

En la parte del Evangelio desde el primer reclinatorio, presidía a las autoridades militares el Capitán General y seguía el General Segundo Jefe de Tropas de Mallorca, don Angel Campaño; General Gobernador Militar y Subinspector de Baleares, don Mariano Tortosa; General Jefe del Sector Aéreo de Baleares, don Carlos Bayo y el Comandante de Marina don Federico Galvache.

En otros asientos preferentes pudimos observar la presencia del General Jefe de Artillería, don José Feliu; General Jefe de Estado Mayor de Capitanía General, don Gabriel Verá; y el General Presidente de la Junta de Contratación, don Fernando Galarza.

Asimismo figuraban en lugares distinguidos los Jefes de Cuerpo y otras nutridas representaciones y comisiones militares.

En la parte de la Epístola, ocupando el reclinatorio más próximo al Presbiterio presidía a las autoridades civiles el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol, y seguían el Presidente de la Audiencia, don Carlos Álvarez Novoa, y el Fiscal de la misma don Castor Granados.

En los primeros reclinatorios del centro de la gran nave catedralicia figuraba el Consejo Provincial del Movimiento y seguían los Delegados Provinciales de los Ministerios, Vieja Guardia, Cuerpo Consular acreditado y demás representaciones de todos los centros oficiales y Organizaciones.

En sus correspondientes bancos figuraban las Corporaciones en pleno, la Municipal y la Provincial, la primera presidida por el señor Alcalde de Palma don Gabriel Alzamora López y la segunda por el presidente señor Alcover.

En el banco municipal figuraban también don Guillermo Sureda Meléndez, Subjefe Provincial del Movimiento, en calidad de Primer Teniente de Alcalde.

Como hemos dicho al principio, numeroso público llenaba por completo la gran nave catedralicia por lo que la ceremonia resultó en extremo emotiva.

EN LA CRUZ DE LOS CAIDOS

Una vez concluidos los actos religiosos, las autoridades citadas y el público en general se trasladaron a la Cruz de los Caídos, para realizar la tradicional ofrenda de coronas, siendo iniciado este emotivo acto por el Capitán General de Baleares, siguiéndole por este orden: Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Presidente de la Audiencia Territorial, Fiscal de la misma, General Jefe del Sector Aéreo, Diputación Provincial, Alcalde de Palma Comandante de Marina, Consejo Provincial del Mo-

vimiento, y los Delegados Provinciales de los Ministerios de Hacienda, Obras Públicas, Educación y Ciencia, Trabajo, Industria, Agricultura Comercio, Información y Turismo y Vivienda; Hermandad de Alféreces Provisionales y Hermandad de la División Azul.

Como es tradicional, nuestra primera autoridad militar pronunció los gritos de ritual, tras haberse cantado el «Cara al Sol».

RECEPCION EN CAPITANIA GENERAL
En el Salón del Trono de Capitanía General, se celebró el acostumbrado acto de recepción ocupando la presidencia el Duque del Infantado, teniendo a su derecha al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento siguiendo en ambos lados las primeras autoridades militares y civiles antes mencionadas.

Enfrente de la Presidencia estaban los Ayudantes y miembros del

RECEPCION EN CAPITANIA GENERAL

Finalizada la recepción las personalidades citadas presenciaron desde el exterior el marcial desfile militar que efectuó una batería de Artillería fuerza que rindió honores.

Cuerpo Consular y Jefes de Estado.

Antes de iniciarse el desfile de personalidades que se hizo por orden de antigüedad de los Ministerios, la Banda de Música de Infantería interpretó el Himno Nacional.

DESFILE

Finalizada la recepción las personalidades citadas presenciaron desde el exterior el marcial desfile militar que efectuó una batería de Artillería fuerza que rindió honores.

FELICITACION

Como es costumbre, antes de retirarse nuestra primera autoridad militar, señor Duque del Infantado, fue felicitado por las autoridades presentes al conmemorarse una fecha tan gloriosa que coincide con la Fiesta de la Exaltación del Trabajo.

restaurante **H**

Hamlet

Y PLATOS REGIONALES ESPAÑOLES

COCINA INTERNACIONAL
Mero y Denton mallorquina
Bacalao a la vizcaína
Lechona asada
Paella valenciana
ESPECIALIDADES CHEF
Tacos mexicanos
Jamón virgínia
Brochetas moscovitas
C/. CALVO SOTELO 222
Tel: 23 06 31

¡VUELVE EL MAS LEGENDARIO DE LOS PERSONAJES!



LA ULTIMA AVENTURA DE ZORRO

CARLOS QUINEY
MARIA PIA CONTE
JOSE JASPE
ALDO BUFILANDI
DIRECTOR:
JOSE LUIS MERINO

UNA PRODUCCION: HISPAMER FILMS EASTMANCOLOR

¡EL ANSIA DE LIBERTAD DE UN PUEBLO Y EL AMOR DE UNA MUJER LE LANZARON A UNA LUCHA IMPOSIBLE!

HOJA DE LA CARIDAD CARITAS DE MALLORCA

Nº 196 - C/. Zavellá, 17 - Teléfono: 217289 - Laborables: de 10 a 13'30 y de 19 y 21 horas.

CARITAS, ORGANISMO OFICIAL DE LA IGLESIA

Por desgracia, existe una concepción inexacta y caricaturesca de Caritas, como si su acción se agotara dentro de los límites de una función estrictamente asistencial. ¡Nada más contrario a su naturaleza y a la intención de sus creadores y de sus responsables jerárquicos!

Caritas es el organismo oficial de la Iglesia, para promover, orientar, coordinar y, en su caso, federar su acción caritativa y social, instrumentar la comunicación de bienes en todas sus formas, y ayudar a la promoción humana y al desarrollo integral de todos sus miembros. Caritas estudia las causas y las consecuencias de la pobreza, colabora en los esfuerzos de los mismos necesitados para mejorar sus condiciones de vida, urge y anima a buscar soluciones conformes con la justicia, difunde el espíritu de justicia social y de caridad, promueve y coordina iniciativas, coopera con otros organismos —públicos y privados, confesionales y neutros— de idéntica o parecida finalidad, atiende por sí misma a las personas y grupos cuando otras entidades o instituciones lo hacen de forma insuficiente...

Mucho se ha hablado y escrito sobre la comunicación de bienes entre los primeros cristianos. Tal vez se ha desvirtuado la medida exacta del hecho cierto. Pero sí es verdad que aquellos cristianos tuvieron espíritu y conciencia cristiana en lo concerniente a las relaciones con los necesitados. Su espíritu se traducía en realidades tangibles de desprendimiento y servicio. Si ellos entendieron la lección del mandamiento nuevo ¿por qué no podemos vivirlo los cristianos del siglo XX?

En Caritas se aprende el sentimiento amoroso de quien se sabe hermano de todos los hombres porque ha sido hecho así por Cristo.

En efecto, tal como esperábamos, ha llegado la generosidad de 26 amigos que han reunido 42.107 pesetas. Con esta cantidad hemos podido resolver los «casos» de la HOJA última, que sumaban 29.000 pesetas y darle un buen empujón al déficit de 26.700— que llevábamos arrastrando, desde unas quincenas atrás.

Que siga la generosidad de los colaboradores de la HOJA y así podemos cubrir los casos que presentamos y liquidar definitivamente las 13.593 ptas. que restan en nuestro déficit.

De nuevo, gracias a todos.

PETICIONES MAS URGENTES PARA ESTA QUINCENA

Caso 70-83. — Cabeza de familia, de baja por enfermedad. Tienen cuatro hijos menores y esperan otro próximamente. Pagan de alquiler una tercera parte de sus actuales y escasos ingresos por baja. Para nivelar el pago de dicho alquiler y para alimentación necesitan 2.000 ptas.

Caso 70-84. — Familia con tres hijos pequeños. El padre lleva mucho tiempo sin poder trabajar a causa de larga enfermedad. La esposa y los hijos han sufrido análisis que acusan la iniciación de enfermedad semejante a la del padre, aunque en una fase curable. Por varios meses de alquiler, alimentación y gastos de curación, son necesarias 10.000— pesetas.

Caso 70-85. — A causa de permanecer algún tiempo sin trabajo, recién instalada una familia con cinco hijos, agotaron sus pocos recursos económicos. Han contraído deudas por alimentación, por lo que necesitan 3.000 pesetas para saldar dichas deudas y poder retirar los alimentos indispensables.

Caso 70-86. — Una familia a causa del accidente de trabajo del padre tiene una deuda de alquileres, que asciende a 4.850— ptas.

Caso 70-87. — Padre e hija enfermos desde hace varios meses. Con ellos entraban los únicos sueldos de una familia de cinco personas. Precisan 6.200— ptas. para resolver unos atrasos.

Caso 70-88. — Urgente necesidad de una mujer viuda, cuyo esposo, fallecido después de prolongada enfermedad, ha dejado deudas que aliviaríamos con 9.000 pesetas.

ADVERTENCIAS

1. — Todas las peticiones publicadas corresponden a necesidades comprobadas por el Párroco o por visitantes de Caritas.

2. — Quienes deseen que Caritas, en su nombre, eleve el donativo a la familia necesitada, pueden entregarlo en las oficinas de la calle Zavellá, 17, o solicitar por escrito que personal de Caritas debidamente autorizado y previa la presentación del oportuno recibo, pase a recogerlo en el domicilio del donante.

3. — A los donantes de fuera de Palma se les ruega que remitan el donativo por giro postal anunciándolo por carta.

4. — Cada petición se cubrirá con un sólo objeto o con una sólo cantidad solicitada. En la concurrencia de dos o más cantidades, estos se aplicarán a necesidades análogas.

5. — Cuantos precisen ser socorridos deberán formular su petición ante el Párroco respectivo.

6. — Los donativos se admiten tanto por el importe total de cada caso como para cubrir parte del mismo.



Instalamos cualquier tipo de Estanterías y Soportes

VISITE NUESTRA EXPOSICION

Matcelo VILA S.A.
AV. JOSE ANTONIO, 570-72 - TEL. 254 52 33 - BARCELONA

REPRESENTANTE: IGNACIO FORTEZA
EXPOSICION: VIA ROMA 42 - TEL. 223171 - PALMA DE MALLORCA

+ MODELOS + CALIDAD - PRECIOS

NOVEDADES EN sillas, Sándolas, Vitrinas, Mostradores y Estanterías PROLONGABLES

LA LIQUIDADORA DEL MUEBLE

Héroes de Manacor, 123

SIGUE CON GRAN EXITO LA LIQUIDACION CONSTANTE DE

Camas plegables con colchoneta poliester	1.307— Ptas.
Cuadros Oleo Tela 0'70 x 1'50	1.400— "
Cuadros Oleo Tablex 0'50 x 1'00	520— "
Cuadros Oleo Tablex 0'60 x 1'40	799— "
Taquillones 120 cm.	1.900— "
Cunas metálicas 120 cm.	900— "
Tresillo Tela y Skai 3 plazas	6.875— "
Comedor Nórdico Poliester	9.500— "
Tresillo Skai	3.670— "
Camas	640— "
Dormitorios 2 camas	3.200— "
Comedor Castellano	12.800— "
Aparador Castellano	2.560— "
Mesas centro	512— "
Telebares Formica	2.188— "
Armarios Baño	300— "
Cornucopias	375— "

etc. etc... y.

Muchísimos más artículos a precios de ganga, por nuestro sistema de ventas

¡NO LO OLVIDE!

Héroes de Manacor, 123

POLICIA MUNICIPAL

OBJETOS HALLADOS EN LA VIA PUBLICA

Relación de objetos hallados en la vía pública y depositados en la oficina de la Policía Municipal en las fechas que se indican y que no han sido reclamados.

Del día 4 al 10 de julio (Segunda publicación)
 Rebeca de caballero.
 Una maleta de lona con ropa de caballero.
 Gafas de sol.
 Gafas graduadas.
 Cámara fotográfica.
 Un cayado.
 Un molinillo de café.
 Estuche de plástico con instrumental médico.
 Y otro estuche botiquín.
 Un estuche de piel con unas tijeras.
 Un folionario de Cheques de Viajes.
 Un zapato de caballero juntamente con un reloj pulsera, ambos se cree que proceden de algún accidente ocurrido en El Arsenal.
 Un encendedor a gasolina.
 Un paraguas.
 Documento Nacional de Identidad a nombre de Bernardo Company Soler.
 Documento Nacional de Identidad a nombre de Suzanne Arend.
 Documento Nacional de Identidad a nombre de María del Pilar Martínez.
 Permiso de circulación a nombre de Antonio Serra Siquier.
 Carnet de la Compañía Telefónica a nombre de Florencio Real Mascuello.
 Carnet del Club Cala Gamba a nombre de Jacinto Antolí Ripoll.
 Carnet del Club Es Forti a nombre de Margarita Martí Ripoll.
 Cartera con documentos a nombre de Albertus F. Bruil y Jacoba Aleida Bos.
 Cartera con documentos a nombre de Van John Kaiser.
 Varios monederos con llaves y uno con un reloj.

Vehículos hallados en la vía pública
 Moto Lube, PM-54.257.
 Moto Vespa, PM-59.506.
 Moto Bultaco, V-148.470.
 Furgoneta, GR-27.528.
 Furgoneta DKW, PM-39.649.

Del día 11 al día 17 de Julio (Primera publicación)
 Permiso de conducir a nombre de Antonio Sentelles Bareda.
 Permiso de conducir a nombre de Antonio Segura Escudero.
 Cartera de bolsillo con documentos a nombre de Holger Arse.
 Cartera de bolsillo con documentos a nombre de Eloy Zumárraga Sánchez.
 Cartera de bolsillo con documentos a nombre de Julián Navarro Martínez.
 Cartera de bolsillo con documentos a nombre de Apolinar Marquina López.
 Cartera de bolsillo con documentos a nombre de Sebastián Mudoy Oliver.
 Cartera de bolsillo con documentos a nombre de José María Yoldi Lafuente.
 Cartera de bolsillo con documentos a nombre de Fernando Blanco Delgado.
 Cartera de bolsillo con documentos a nombre de Nilson Sven Bertil.
 Cartera de bolsillo con documentos a nombre de Mogens Jorgensen.
 Cartera de bolsillo con documentos a nombre de Alfonso Rodríguez Maya.

Cartera de bolsillo con documentos a nombre de Ole Erlanz Pedersen.
 Cartera de bolsillo con documentos a nombre de Carlos Luis Ruiz Larios.
 Cartera de bolsillo con documentos a nombre de Juan Artigues Miró.
 Monedero con documentos a nombre de Catalina María Mla-gro Bestard.
 Monedero con documentos a nombre de Hermenegildo Gómez Gil.
 Monedero con documentos a nombre de Viccars, Christine Mary.
 Monedero con documentos a nombre de Esperanza Lucía Avilés Navarro.
 Monedero con documentos a nombre de Anna Johansen.
 Monedero con documentos a nombre de Mrs. Bloy.
 Monedero con documentos a nombre de Catalina Homar Vives.
 Monedero con documentos a nombre de Mercedes Hernández de García.
 Monedero de piel con una estampita de San Martín de Porres.
 Monedero con varias medallas de la Virgen.
 Monedero con sellos de Correos y una pulsera.
 Monedero con llaves.
 Monedero con la inscripción "Gulf Service".
 Documento Nacional de Identidad a nombre de María Armengol Villalonga.
 Documento Nacional de Identidad a nombre de Rafael Giménez Juan.
 Documento Nacional de Identidad a nombre de Enrique González Aguilar.
 Documento Nacional de Identidad a nombre de María Julia García.
 Documento Nacional de Identidad a nombre de Emile Beucher y esposa.
 Documento Nacional de Identidad a nombre de Yolande Agnes B. Edmonda.
 Documento Nacional de Identidad a nombre de Leatriz Caamaño García.
 Documento Nacional de Identidad a nombre de Dolores Sarabia López.
 Documento Nacional de Identidad a nombre de Francisco Muñoz García.
 Pasaporte americano a nombre de Charles Leonard Plambeck.
 Pasaporte holandés a nombre de Egberts Johannes.
 Dos partes de baja en el trabajo a nombre de Antonio Sánchez.
 Carnet de Permiso de Trabajo a nombre de Clarence Wilbertgreen.
 Carnet de Educación y Descanso a nombre de Isabel Allaga.
 Cartilla del Seguro de Enfermedad a nombre de Indalecio Herrada.
 Documentos a nombre de Robert Pierre Combret y varias fotos.
 Libreta de Inscripción a la Marina a nombre de Enrique Ortega.
 Documentos a nombre de Jenny Linnea Ingeborg Eriksson.
 Libreta de ahorros a nombre de Pedro Luis Buades Geis.
 Cinco gafas graduadas y tres de sol.
 Varios recortes de tela y piel para fabricación calzado.
 Un par de calzados acuáticos.
 Una caja de cartón con toallas.
 Varias fotos en color y una carta escrita en holandés o alemán.

Dos cámaras fotográficas.
 Un billete del Banco de España.
 Tres billetes del Banco de España.
 Chaquetilla de tela a rayas.
 Una rebeca.
 Una chaqueta con pasaporte a nombre de Henri Beerkorst.
 Carpeta con documentos a nombre de Lucio Ubeda García.
 Un medallón dorado.
 Una bolsa con máquina de fotografiar.

Una cadenita con medalla.
 Una bolsa con ropa.
 Vehículos hallados en la vía pública
 Moto Derbi motor 103.697.
 Moto Derbi motor 148.930.
 Moto Vespa PM-11384.
 Moto Ossa PM-23581.
 Moto Montesa PM-41821.
 Moto Bultaco B-87205.
 Palma de Mallorca, 17 de Julio de 1970. — El Subinspector Jefe.

Repaso a TVE
 «UN PUEBLO PARA EUROPA»,
 NUEVO CONCURSO

Bueno: ya lo vieron ustedes. La cosa tuvo su miga y todo, en forma de desorden... ordenado o algo así. «Un pueblo para Europa».

promete ser un programa... divertido, sobre todo si sigue transcurriendo, en sus sesiones siguientes, tal como se nos fue presentado en su sesión inicial. La prueba de la "carrerita", metidos los equipos en aquella escalera, tuvo cierta similitud con las que se nos ofrecieron como muestra, transcurridas en un pueblo de Holanda y, en verdad, resultó hasta entretenida. El... "discursito"... leído y todo, creemos que no aporta ningún mérito al equipo, porque, seguramente no lo escribió el que lo leía. Claro está, que, en cierto modo, como quien tiene que triunfar es el... "pueblo", no creemos que constituya una falta grave que "el más calificado" del mismo pueblo se encargue de escribir las excelencias de la localidad concursante, aunque nosotros suprimiríamos la "lectura", para transformarla en... "perorata".

El aspecto "folklórico", tampoco estuvo mal, en general y la prueba de la cerveza dejó visiblemente "handicapado" a uno de los concursantes, al que se ató demasiado corto...

Pero el verdadero maremagnum se armó a la hora de "ordenar" las actuaciones. Daba la sensación, aquello, de que la precupación del "tiempo" obligaba a actuar al que más cerca tenía el director, con tal de que el programa transcurriera deprisa. Y esto, precisamente constituyó el mayor fallo ya que es del dominio público que cualquier espacio de TV, aunque se ofrezca en directo, siempre se planea minuciosamente, previniéndolo todo. Pero en esta ocasión se nos dio la sensación de que todo transcurrió "a la buena de Dios". Incluso la exhibición de los carteles con las puntuaciones, por parte de los miembros del Jurado --que no estaba formado ¡¡¡POR PERSONAS FAMOSAS!!!, según aseguró el presentador, suponemos, naturalmente, con toda buena intención-- duraba tan poco que no sabemos como debieron arreglarse para sumarlas ya que, ante tanta improvisación y descohesión, nosotros optamos por apagar el televisor antes de que finalizara aquel ensayo general.

Esperemos que mañana se haya subsanado este aspecto de la ordenación para que este espacio cobre toda su gracia y dinamismo.

TRIUNFO EL SR.
 PEREZ DE TUDELA

Ya tenemos al simpático "alpinista" --el Sr. Pérez de Tudela-- encaramado hasta la cumbre y dispuesto a la última escalada hacia el codiciado millón de pesetas que disputará a doña Rosalía Domínguez el próximo día uno de agosto.

Así se coronará otra etapa de "Las diez de últimas", concurso que ya saben nuestros lectores el juicio que nos merece.

El Sr. Hernández Puértola... el otro concursante es un joven serio y formal que ha jugado muy limpio a lo largo de toda su actuación que probablemente le llevará, también, a actuar como finalista. El citado concursante es un ejemplo típico de la juventud actual estudiosa con grandes cualidades del más alto valor humano.

PROGRAMAS DRAMATICOS

"Remite Maribel", en verdad ha resultado un espacio gracioso, repleto de excelentes situaciones, al estilo, muy peculiar, de su autor, Alfonso Paso y en el que su protagonista, Tina Sanz, se desenvuelve de modo excelente, bien secundada, en cada sesión, por un magnífico grupo de actores.

"Pequeño Estudio", nos ofreció "El misterio de la estafeta", una obra intrascendente, pero entretenida, que queda bien encuadrada en la actual programación de verano.

"Estudio 1" estuvo a la altura de las circunstancias al ofrecernos "La Santa Hermandad" de Eduardo Marquina" la "Novela" constituyó una serie de estampas muy características y ricas entre los más sobresalientes rasgos biográficos de Santiago Ramón y Cajal, encarnado espléndidamente por este gran actor que es Agustín González.

PEDP DEYA



oliver



BLANQUERNA, 53

GRAN EXITO DE NUESTRA LIQUIDACION

SECCION CABALLERO

CAMISAS DESDE	50'-	PTAS.
CAMISAS BLANCA TERLENKA	170'-	«
CAMISAS ESTAMPADAS ACRILICAS	180'-	«
POLOS JAGGUARD ENTALLADOS	299'-	«
POLOS ACRILICOS	125'-	«
POLOS NYLON CIRE	230'-	«
BAÑADORES ESPUMA	59'-	«
BAÑADORES BERMUDAS	99'-	«
PIJAMAS SANFOR	235'-	«
PIJAMAS TERGAL	359'-	«
PLAYERAS CABALLERO CALADAS	20 olo	Dto.
PLAYERAS CABALLERO TERGAL	«	«
SHORT CABALLERO	56'-	PTAS.

SECCION SEÑORA

JERSEYS SRA. ACRILICOS	125'-	PTAS.
BLUSA SRA. «BLONDA M/C»	330'-	«
REBECA ACRILICA	325'-	«
VESTIDOS ESTAMPADOS	125'-	«
VESTIDOS SRA. ACRILICOS	370'-	«
VESTIDOS SRA. MAXI ULTIMA MODA	850'-	«
CORTE VESTIDO TERLENKA	180'-	«
CORTE VESTIDO ESTAMPADO	225'-	«
FALDAS SRA. TERLENKA	175'-	«
FALDAS SRA. ULTIMA MODA	189'-	«
CAMISAS CALADAS SRA.	330'-	«
CAMISAS ESTAMPADAS SRA.	225'-	«
ALBORNOZ SRA. RIZO	187'-	«
ALBORNOZ SRA. ESTAMPADO	187'-	«
VESTIDO SRA. ACETATO	59'-	«

SECCION ARTICULOS CASA

SABANAS PLAZA 160 x 270	151'-	«
SABANAS S/C. 190 x 270	179'-	«
SABANAS MATRIMONIO 210 x 270	192'-	«
SERVILLETAS ALGODON CUADROS	5'50	«
SERVILLETAS ALGODON COLOR	15'-	«
SERVILLETAS BLANCA CREPE	13'-	«
MANTELERIA, 6/c.	115'-	«
COLCHAS ACRILICAS PLAZA	410'-	«
TOALLAS LAVABO 50 x 100	50'-	«
TOALLAS LAVABO 60 x 110	65'-	«
TOALLAS SUPER BAÑO	89'-	«
TOALLAS PAÑO COCINA	13'-	«
ALFOMBRAS MERAKLON 60 x 120	175'-	«

EN ATENCION A NUESTROS CLIENTES Y PUBLICO EN GENERAL PONEMOS A SU DISPOSICION MILES DE RETALES Y MUCHOS ARTICULOS MAS ;VISITENOS! Será nuestra mejor propaganda NO CERRAMOS AL MEDIODIA LOCAL CLIMATIZADO

Entrega de premios «Virgen del Carmen»

TOMAS SANCHEZ, PRODUCTOR DISTINGUIDO



En el Salón de Actos de la Casa Sindical, bajo la presidencia del Secretario Provincial señor Luis Ramos, acompañados por el Presidente del Sindicato Provincial de la Marina Mercante, señor Guasp Ramos, y del Secretario Provincial, señor Pujol Palomares, se hizo entrega a don Tomás Sánchez Fuster, obrero de la Junta de Obras del Puerto, del Premio "Virgen del Carmen", que se otorga todos los años al productor más destacado en su vida laboral.

Posteriormente se trasladaron a una clínica de la capital, para hacer entrega de un donativo en metálico a don Pablo Reyneés, que se encuentra hospitalizado. A dichos actos, asistió una nutrida representación de vocales del Sindicato Provincial de la Marina Mercante. S. I. S.

SOLO PARA MILLONARIOS

(Viene de la página 23)
Seguidamente, los precios ven-
tajosísimos. Pero por encima
de todo ello hay una circuns-
tancia que quizás debiera fi-
gurar en primer puesto.

--¿Qué circunstancia?

--La de la seguridad perso-
nal y la libertad de acción.
Eso de que las personas, hom-
bres o mujeres, a cualquier
hora del día o de la noche,
puedan ir tranquilamente a
cualquier lugar, es sencilla-
mente formidable. Esto es un
verdadero tesoro, un don del
cielo. Los americanos eso lo
haben y lo tienen muy en
cuenta.

--Con todo, los millonarios
todavía no acuden como a
otros lugares.

--No crea. En Málaga, por
ejemplo, el Príncipe Alfonso
de Hohenlohe con su "Mar-
bella Club" ha acarreado ha-
cia este lugar a la alta socie-
dad norteamericana que an-
tes acudía a Montecarlo. Si
muchos millonarios americanos
aún acuden a Francia, prefe-
rentemente es por la moda.

Pero los modistos españoles se
están haciendo un nombre en
Estados Unidos. Y ahora pre-
paran una interesante y for-
tísima campaña en el "He-
rald Tribune" que va a dar
excelentes resultados. Y a me-
dida que España se va po-
biando de excelentes campos
de golf, puertos deportivos,
restaurantes de gran clase,
tiendas lujosísimas, etc... está
ganando nuevas batallas.

Mr. David Jerome Field, nos
enseña el último ejemplar de
su "Palm Beach Internatio-
nal" y quedamos sencillamen-
te impresionados de su pre-
sentación. Propagandas como
esta, las de prestigio, son las
que necesitamos con sello de
urgencia... en esta Mallorca
precipitada hacia el turismo
de masas y la caída de precios.
Si ambas clases de turismo no
son incompatibles --como
nosotros creemos-- hemos de
recibir con los brazos abiertos
colaboraciones como las que,
desinteresadamente, nos pre-
stan hombres como Mr. David
Jerome y su "Palm Beach In-
ternational" la revista que
cuenta con mayor número de
millonarios entre sus suscrip-
tores y lectores.

UN PERSONAJE LEGENDARIO



De las figuras legendarias de los
héroes modernos, la de mayor im-
pacto entre las sucesivas genera-
ciones de nuestra época ha sido, con
toda seguridad, la de «El Zorro».
Personaje definido tanto por su
característica indumentaria negra
como por su intachable sentido de
la justicia, las aventuras de «El
Zorro» han sido protagonistas di-
rectas de muchos sueños de juven-
tud. «El Zorro», leyenda o realidad,
es el prototipo indiscutible del hé-
roe sin tacha moral, del hombre
que dedica su vida a la lucha con-
tra la tiranía y, en definitiva, del
sueño justiciero de todo ser hu-
mano.

El cine, ya desde su época mu-

da, ha sido quien con mayor fuer-
za ha contribuido a la enorme po-
pularidad del personaje, y muchos
actores pueden afirmar que han
logrado la popularidad gracias a
su interpretación del hombre del
antifaz. Ahora, Rosa Films nos
presenta una nueva versión de las
aventuras de «El Zorro», con la
producción de Hispamer Films. La
última aventura del Zorro, en la
que, de nuevo, el legendario héroe
vuelve a renacer en su última ha-
zaña. Interpretada por Carlos Qui-
ney, M^o Pia Conte, José Jaspe y Al-
do Bufalanti y dirigida por José
Luis Merino, «La última aventura
del Zorro», una superproducción
en Eastmancolor, será proyectada
muy pronto en nuestras pantallas.

EL OSO «BEN»



Un niño, un oso y las miles de
aventuras que hubieron de com-
partir. «El oso Ben» es una pelí-
cula «especial para menores» que
los mayores no deben dejar de
ver.
Nada ni nadie pudo destruir

aquella extraña pero entrañable
amistad entre el pequeño Mark y
el oso «Ben».

«El oso «Ben» obtuvo el Premio
«Walt Disney» en el certamen
Internacional de cine para niños de
Gijón.

ECOS DE NUESTRA SUBASTA

(Viene de la página 36)
diez mil pesetas, con lo cual
compró el cuadro en veinte
mil. Pues bien, esta circuns-
tancia se ha repetido... en par-
te. Sólo en aquella que corres-
ponde a la donación, ya que el
Miralles no ha salido aún a
una próxima y nueva subasta.
POR PERU

Tengo frente a mí a Nora.
En esta ocasión he vuelto a la
máquina de escribir que en un
tiempo me sirvió para hacer
mis primeras armas periodísti-
cas en «BALEARES» para ha-
blar con ella. Tengo frente a
mí a Nora y una pregunta a
golpe de tecla:

--¿Por qué has donado este
cuadro?
--Ha sido lo menos que pue-
do hacer por el Perú, estando
tan lejos y en estas circuns-
tancias. Que yo comprara el
cuadro no era nada. Su valor
justifica el precio. Por eso he
querido donarlo a mi vez, pa-
ra que sea esta la aportación
que yo hago.

--He vivido en Perú mu-
chos años. Casi diez. Nací en
Chile pero mi segunda patria
ha sido la peruana. Hace mu-
cho tiempo que salí de allí pe-
ro eso no significa que la ha-
ya olvidado. Y ahora es cuan-
do les hace falta y cuando hay
que demostrar este recuerdo.

Nora Romo me habla de Li-
ma, de su casa allí. Habla casi
sola. No hace falta preguntar-
la.

UNIVERSIDAD

--Comencé el descubrimien-
to de la América india en el
Perú. He recorrido muchas ve-
ces los vestigios de las civili-
zaciones precolombinas. Vivi
en Lima durante mi adoles-
cencia. Fui a la universidad.
En realidad es el país en el
que me he formado. Ahora de-
bía hacer algo por aquellas
gentes, por mis gentes. ¿Cómo
no hacerlo?

--Sin embargo, tu pujaste
hasta las dieciséis mil quinien-
tas pesetas. Esta, exactamente
es la cantidad que has donado.
¿Llevabas pensado hacer esto?

--No. La verdad es que no.
Pujé por el cuadro porque me
interesaba. La idea de donar-
lo me vino de pronto. Como de
golpe. Y lo hice.

Nora es artista. Le pregunto
si es millonaria y me contesta
riendo que no. Vive y traba-
ja. Ella es actriz y artesana.
PELICULAS

--Ahora acabo de terminar
una serie de películas produci-
das para la televisión alema-
na. ¿Dinero? Parte de él aho-
ra está en el Miralles. La su-
basta me ha venido en un
buen momento.

Además ella crea adornos de
línea moderna, que los trabaja
desde la creación a la realiza-
ción. Insiste en que no traba-
ja por hobby, sin embargo la
impresión que nos da es que el
dinero no le importa dema-
siado.

--El cuadro saldrá nueva-
mente a subasta, ¿piensas pu-
jar otra vez por él?
--Sonríe. En su rostro, se
acentúan sus rasgos exóticos
en los que podría adivinarse
una ascendencia inca.

--No sé. Es posible. Para mí
el cuadro sigue teniendo inte-
rés. Pero no sé si podría vol-
ver a competir.

La noticia fue esta. El Mira-
lles volverá a ser subastado.
Volverá a significar una nue-
va ayuda para el Perú. El se-
gundo rasgo de compra-dona-
ción inmediata ha ocurrido.

¿Habrá una tercera vez?
En definitiva, los cuadros
que restan en nuestro poder
y cuya posibilidad de adquisición
daremos a conocer próximamente,
corresponden a las si-
guientes firmas: Magdalena
Mascaró, Maurina Single, Ge-
rardo Rodríguez Viñals, Kiús,
Siquier, Reynés Reus, Sebas-
tían, Erenú, Lucía Martí, Ar-
po, Nino, Antonio Fernández
Molina, Xalabardé, Bartolomé
Mas, Patrik, Karin, Sheyla
Wright y Juan Miralles.

En total, dieciocho obras cu-
ya venta enriquecerá la cifra
recaudada hasta el momento
en beneficio de las víctimas
del Perú.

Según el rotativo «France - Soir»

(Viene de la página 23)
rén y de hombres de leyes,
cuyos consejos le aseguran
una total impunidad".

¡Voilà! Sorprendidos, pen-
samos nosotros (por nuestra
cuenta) que no debe ser na-
da fácil pasar desapercibido
en las Baleares, sea cual sea
el lugar, cuando se es un
hombre más «ico que Onassis
y que vive rodeado de un ha-
rén y de abogados. Pensa-
mos también que de ser esto
cierto, pese a los sabios con-
sejos de los hombres de leyes,
no sería tan difícil «meter
mano» a esta fabuloso «na-
bab» en un momento de ces-

cuido, previa investigación so-
bre la procedencia de sus re-
cursos, que deben ser inago-
tables.

Aunque todo puede que sea
una leyenda. Una de esas le-
yendas que hacen de Balea-
res un centro cosmopolita
misterioso, sumergido en el
«cotarro» (y ustedes perdo-
nen la expresión) de los
grandes «teje-manajes» inter-
nacionales, con inclusión del
contrabando, la droga, etc.
En este caso, en definitiva,
«todo es propaganda», no les
queda a ustedes la menor
duda.

CUÑAS RADIOFONICAS

1) (CUALQUIER FONDO ALEGRE PARA EL RECITADO)

Con alegría, un botijo,
y el extra de «7 FECHAS»,
la madre, el padre y el hijo
ven sus vacaciones hechas...

2) (ALTERNAR VOCES MASCULINA Y FEMENINA, AD LIB)

--El aire que da un pay-pay...
--El interés de un libro...
--La ligereza de una revista...
--La actualidad de un periódico

CORO DE TODOS:

Todo eso, y más, en el extra veraniego de
«7 FECHAS».

(ALTERNAR VOCES)

3) --¿Sabía usted que el flamenco tiene dos mil años?
--¿Se atrevería usted a definirlo?
--¿Cree usted que sobrevivirá otro par de milenios?

CORO DE TODOS:
PUES, ENTERESE, COMPARE, LEYENDO EL
EXTRA VERANIEGO DE «7 FECHAS»

4) Ahora que el fútbol entra en letargo,
usted puede seguir con la pelotita,
leyendo «Las goleadas famosas del
fútbol español», un gran reportaje
entre los muchos del EXTRA VERANIEGO
DE «7 FECHAS».

5) (TONO DE EXPLICADOR DE FERIA)

¡PASEN; PASEN Y VERAN...!
--Las señoritas toreras...
--El nuevo Landrú alemán...
--El Bikini-Hotel...
--El dandy y el «hippy»

LA FERIA DE LA ALEGRIA Y LA CURIOSIDAD,
EN EL EXTRA VERANIEGO DE
«7 FECHAS»...

ANGULO DEL MEDITADOR

Por M. RAMIS ALONSO

Un libro comprado por casualidad, pero leído con apasiona-
miento, puede cambiar la manera de ser del agraciado com-
prador.

Hay libros que son guía para hallar el sendero de la pa-
sintima, que conduce a vivir honradamente.

No siempre resulta cierto que el conocimiento conduzca a
la virtud, ni que el vicio sea simple ignorancia. El conductor
del hombre es la voluntad, más que el saber.

Los conocimientos indican el camino. Pero el seguirlo o no,
es cosa de la voluntad ganada por el saber o desviada por el
placer y capricho.

Es caer en un optimismo infantil creer que basta saber
dónde está el bien, para dirigirse el hombre hacia él.

Los ignorantes no son los más viciosos. A veces, la igno-
rancia preserva del vicio.

La virtud no consiste en saber, sino en no doblegarse al mal.
Tampoco la virtud constituye la felicidad, aunque conduce
a ella.

No dejarse doblegar por el placer o un capricho, mantenerse
firme en el propósito supone sufrimiento aceptado delibera-
damente, y, solamente después de los pasos vigorosamente sosteni-
dos, viene el sentirse feliz con la virtud.

Para conseguir el ideal, no vale huir de la realidad. Sino al
contrario, apoyarse siempre en ella.

Ser cristiano no es dejar de ser hombre. Sino ayudarse de
la fuerza humana, para hacerse con la divina.

Es una grave equivocación creer que el cristianismo sienta
horror a la vida. Precisamente, Cristo vino a infundir vida
abundante en los hombres.

La vida, por venir de Dios, es algo milagrosamente puro en
sus comienzos y desarrollo y finalidad. El meter inmundicia en
ella es perversión de los hombres.

La condición misma de nuestra vida es tan alta, que está
llamada a prolongarse en Dios.

Debemos libertarnos de las humillantes opiniones que em-
brutecen el vivir humano, como si no fuese ordenado sabiamente
por Dios en sus comienzos y desarrollo.

Y esa libertad y pulcritud de hijos de Dios, ha de conquis-
tarla cada cual con un esfuerzo constante y liberador de las
mentiras acumuladas por la tontería humana o, quizá por malicia
satánica.

ESTE ES EL CINE DE 1971



¡FILMS DE GANGSTERS!



INMINENTE ESTRENO

- AUT. MAY. 18 AÑOS -

¡LA NUEVA REALIZACION

DEL DIRECTOR

DE «RIFI»

HOY, GRAN EXITO

«LOS MALVADOS DE FIRECREEK»

por JAMES STEWART y HENRY FONDA

y «CASANOVA JECKIL»

- Aut. may. 18 años -

MONJES Y LAICOS... For GARCÍAS PALOU

Escribí antaño que dentro de esos ámbitos a los que se denomina «el mundo»...

profesión de un nuevo ermitaño. El percibió a través de la antena de «Ayer»...

Pero no bastan una melena salvaje, unas patillas desmesuradas, una barba descuidada...

to la senda oscura y desconocida de la aridez, y la prefiere a cualquiera otra senda...

En dos palabras, podría decirse que los contemplativos son unos auténticos buscadores de Dios...

saje de Dios, que nos llega incluso a través del mundo, que también es suyo.

Por ese motivo, todos los contempladores buscan la soledad y el silencio. Unos —el mayor número de ellos— en el claustro...

La vida contemplativa, como estado, llena monasterios y cenobios, conventos, cartujas y ermitas...

Para lograr la vida contemplativa dentro de los ámbitos del mundo, hay que repetir la plegaria de Guillermo de Sant Thierry...

En el logro de aquella, para la consecución del continuado diálogo con Dios, está el secreto de la contemplación para todo hombre...

LA IGLESIA HOY

EXIGENCIA DE LA LIBERTAD Y PERFECCION HUMANAS

Cuando el hombre se sitúa fuera de sus propias coordenadas, la personalidad se desquicia tanto en el plano interior como en su proyección hacia los demás...

Podría decirse que al hombre le ocurre algo parecido a las instituciones y a las máquinas. La UNESCO, por ejemplo, ha mantenido a lo largo de los años su preeminencia en la coordinación internacional...

GARANTIA DE LA LIBERTAD

Las grandes realidades que definen el puesto del hombre en el Universo son su filiación divina, su fraternidad universal y su responsabilidad de hacer cada vez más humano el mundo...

La virtud de la pureza es uno de los elementos exigidos con carácter inmediato por aquellas coordenadas que definen los compromisos propiamente humanos...

ESCLAVITUD

La impureza —la esclavitud más o menos profunda a la carne— supone un desorden absoluto que quita la libertad porque hace al hombre esclavo de un bien inmediato y aparente que ofusca la mente...

La virtud de la pureza es, en síntesis, garantía de nuestra libertad; la cabeza y el corazón conducen las exigencias del cuerpo y de la carne por caminos de libertad...

MATEO CLADERA

INDICADOR RELIGIOSO

DOMINICA IX DESPUES DE PENTECOSTES

Por PEDRO A. RULLAN, C. R.

Rito de II clase. Color verde. Misa propia, con Gloria y Credo. Prefacio dominical.

El canto de entrada está tomado del salmo 53 y constituye una afirmación vigorosa de la confianza del justo en el socorro del Señor...

En la Oración pedimos a Dios que los oídos de su misericordia presten atención a nuestras oraciones, y nos conceda la gracia de que nosotros pidamos lo que Él quiere...

La primera lectura está tomada de Jeremías (23, 1-6) y contiene dos partes: Un terrible anatema contra los malos pastores de Israel, que dispersan la grey del Señor...

El canto interlectionar, tomado del salmo 22, rima admirablemente con la lectura anterior y constituye a la misma un sabroso comentario y una entrañable respuesta condensada principalmente en el estribillo: «El Señor es mi pastor, nada me falta».

La segunda lectura está tomada de la carta de San Pablo a los Efesios (2, 13-18) y aun cuando en ella no aparece la palabra pastor, queda ésta sobreentendida. El Apóstol nos recuerda que Jesús es nuestra paz y que, con el derramamiento de su sangre, ha...

hecho de los dos pueblos Judíos y Gentiles, una sola cosa, derribando con su cuerpo el muro que los separaba: el odio. Así, unos y otros, podemos acercarnos al Padre con un mismo Espíritu.

La lectura evangélica está tomada de San Marcos (6 30-34), y continuando el relato del domingo anterior, narra el final de la misión que Cristo confió a sus doce Apóstoles. Al regresar estos juntos a su Maestro le contaron el resultado, de su gira misionar por los pueblos de Palestina. Entonces el Señor les invitó a recogerse con él en un sitio tranquilo y apartado de las gentes, para poder descansar. Toda vida de apostolado requiere, oportunamente intercalados, momentos de sosiego y de recogimiento interior para nutrir el alma con el manjar de la oración...

Notabilísimo es hoy la Oración sobre las ofrendas. En ella pedimos al Señor participar con frecuencia en los santos Minicterios pues cada vez que celebramos este Sacrificio, se realiza la obra de nuestra redención. La gran Obra de piedad que realizó el Buen Pastor, al derramar su sangre en la Cruz para la vida de sus ovejas y reunir las a todas en un rebaño, se renueva de una manera inculcadora sobre el altar y en la Misa. El Concilio Vaticano II inició precisamente su Constitución sobre la Sagrada Liturgia con un texto de esta oración, al afirmar que mediante el culto litúrgico se ejerce la obra de nuestra Redención.

Con el presente artículo quedará suspendida, sólo, por una temporada, la publicación dominical del Indicador Religioso. Pero confiamos mantener, mediante otras colaboraciones, nuestro contacto frecuente con los lectores de «BALEARES».

Religiosas

CULTOS PARA HOY

San Vicente de Paul y Santas Justa y Rufina. Turnos de Adoración solemne al Srmo. Sacramento.

En las MM. Reparadoras, a las 8 Misa y Exposición del Srmo. Por la tarde a las 6 Bendición y reserva de S.D.M.

En el Centro Eucarístico, a las 8 Misa y Exposición del Srmo. Por la tarde a las 730 Bendición, reserva de S.D.M. y Santo Rosario.

En la Iglesia de RR. Oblatas conclusión del solemne Triduo en honor del Santísimo Redentor Titular de la Congregación.

Fiesta del Srmo. Redentor: A las 10 de la mañana, solemne Misa concelebrada y cantada por el Coro del Colegio, con sermón por el Rdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto «Ramón Llull».

Por la tarde a las 5, exposición del Srmo. Rosario, ejercicio, Te Deum y reserva de S. D. M.

Otros actos religiosos

En la Catedral B. a las 8 y a las 9 Misa rezada. A las 1030 Misa mayor con sermón por el M. I. Sr. don Sebastián Garcías Palou, Canonigo Maestro.

A las 11, Misa rezada. Misa septima a las 730 y 830

En la I. de Santa María Magdalena, continuación de la solemne Novena a Santa Catalina Thomas, virgen mallorquina.

A las 730 de la tarde rezo del Santo Rosario y ejercicio de la Novena. A continuación Misa septima con sermón por el Rdo. P. Agustín Martí M. SS. CC.

Visita etc.

A la Virgen de Lluch, en los SS. CC.

IGLESIA DE LAS OBLATAS

SOLEMNE FIESTA PATRONAL Hoy, tercer domingo de julio, la Congregación de Oblatas de nuestra ciudad celebra su fiesta mayor a su Titular el Santísimo Redentor. Termina el triduo, y a las diez concelebrada y cantada por el Coro del Colegio, con sermón por el Rdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto «Ramón Llull».

Por la tarde, a las cinco, final del triduo con exposición del Santísimo Rosario, sermón por el mismo autor del triduo. Te Deum y reserva de S. D. M.

La Rda. Madre Superiora y Comunidad invita a las antiguas alumnas, bienhechores de la Casa y fiels en general a tan solemnes actos.

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS

CRUCIGRAMA

Horizontales. — 1: Cazoleta. Picador. Betún. — 2: Acalora. Amo. Eneri. Atino. — 3: Laneros. Paro. Alberti. Em. — 4: Atag. Celos. D. Es. Aleli. — 5: Buhardilla. Alei. Acoten. — 6: Asor. Im. Aga. Osásela. E. A. — 7: Cerilla. Sapos. Perezoso. — 8: Ilio. Ante. I. Mire. Osado. — 9: Nea. Tornaia. Mi. Avas. — 10: E. Ata. I. Lo. Is. Pídeselo. — 11: Sentada. Sazomer. Tolés. — 12: No. Pobre. Anera. Alalep. — 13: Terma. Ool. Pídaló. Oler. P. — 14: R. Medallas. Rigido. Es. Pi. — 15: Eramal. Selepapasp. Cas. — 16: Solos. Acaramelado. Arana.

TABLERO

LOS HOMBRES AMAN LAS MUJERES SE DEJAN AMAR. PAUL LEAUTACID.

AJEDREZ

1. A—4C. (Amenaza con 2. DxC.) Si 1... CxA; 2. C(3A) — 2D. Si 1... CxC; 2. ACX. Si 1... C—4C; 2. C—3C. Si 1... C—7R; 2. T—3R.

JEROGLIFICOS

NADANDO EN EL RIO

SE SALIO UNO

ESQUILAR ANIMALES



Pintura plástica a base de «LATEX», fue la primera y sigue siendo la única

Todos los colores tienen

«LUZ PROPIA» DE VENTA EN DROGUERIAS

Representante en Palma: D. BARTOLOME SANCHO, Av. Alejandro Rossello, 9-6.º-3.º

HOY

36 PAGINAS

EL DOCTOR HEVIA MOLL

HA TRASLADADO SU CONSULTA AL EDIFICIO PAX

PLAZA DEL OLIVAR

(detrás del Banco de Vizcaya)

TELEFONO 2174 08

BUENOS DIAS

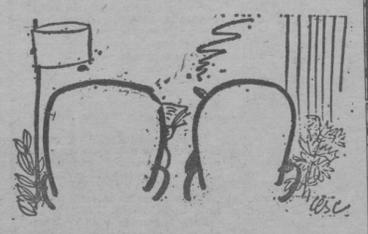
LOS «AGRESIVOS»

HACE ya bastante tiempo que, en las demandas de gente para vender, veo que se pide gente joven y «agresiva».

Ya me figuro que en esa petición de «agentes agresivos» de por medio debe andar algún vocablo anglo-sajón que, posiblemente, quiere decir todo lo contrario de lo que se dice en su versión española.

«Superman» de esos, de palabra cortante, tele-

LIMOSNAS



—El Episcopado español dice que deben desaparecer los pobres. Entonces ¿a quiénes vamos a dar limosnas para ganarnos el cielo?

MENTIRAS.- TRES ESPECIES DE MENTIRAS: LA MENTIRA DESVERGONZADA Y LA ESTADÍSTICA.

EL COHETE PERDIDO

El cohete «Athena», lanzado por los americanos desde Utah, que se desvió y cayó en Durango (México) sigue sin aparecer.

MAS SUBIDAS DE PRECIOS

Ahora, en la rama turística, los aumentos los anuncia José Ramón Alonso, presidente del Sindicato de Hostelería, en «Desarrollo», en contestación a una pregunta de Orestes Serrano.

PLANTILLA ESPACIAL

La NASA anuncia que despedirá a unos 900 trabajadores, debido a la sensible reducción de presupuesto.

LA SEÑORA ROBABA A LA CRIADA

Barcelona.- En una Comisaría de Policía de esta ciudad, la sirvienta de un piso de la calle de Olibana ha presentado denuncia contra su señora y propietaria del piso por hurto de 15.000 pesetas.

MILITARES U.S.A.

Los militares USA que actúan bajo la fuerte tensión...

MUNDO.-

«EL FERROCARRIL NACIO PARA EMPQUENERER EL MUNDO».

¡DIGANOS Vd. SI!

DON PABLO COMAS CAÑELLAS «LLEGAMOS A BARCELONA EL DIA 19 DE JULIO DE 1936»

Si hubiéramos publicado el relato de nuestro estimado amigo don Pablo Comas, el viejo lobo de mar que apaciblemente disfruta de una bien ganada jubilación...

—Llegamos el día 19, tal día como mañana (hoy), si bien no pudimos atracar porque la revolución ya había estallado.

Casa MATORELL

San Miguel, 98 - 217647 - PALMA

Le sigue ofreciendo el servicio de revelado de sus carretes RAPIDO CON GARANTIA

BLANCO I NEGRO en 6 horas en 24 horas

El servicio de COLOR lo ofrecemos a través de los Laboratorios HEINZ ESPAÑA S. A.

La mejor garantía; Vd. sólo las fotos que le gusten. Procuramos hacerle el gusto del cliente.

EXIJANOS

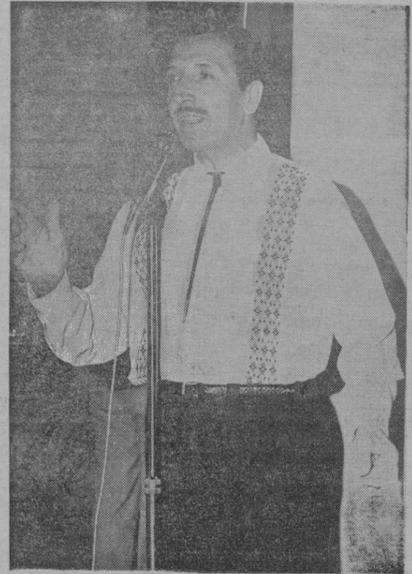
Lea «BALEARES»

DESCUENTOS ESPECIALES confecciones BELLINFANTE

PALMA DE NOCHE, PALMA DE DIA

Una sección de Ismael FUENTE LAFUENTE

Canciones de añoranza y «delirium tremens» AYER Y HOY



A veces una buena imagen vale más que mil palabras. Es el caso de las dos fotografías de Sergio hechas el mismo día, a la misma hora y en el mismo lugar.



En la otra fotografía de la derecha, el cantante de un conjunto moderno. El gesto de por sí, ya no admite comentario alguno.

Caminito adios. O la otra canción estrenada en 1949: «Dios te ha dado la gracia del cielo»

«Oh las viejas canciones de ayer, dirán unos. «¡Vaya! las canciones viejas de ayer» dirán otros.



gráfica, y decisiones rápidas, casi definitivas. He conocido algunos agentes de esos «agresivos».

En nuestro tiempo, sólo en el fútbol aparecen los tipos más bien agresivos, de repente acometedores, peligrosos para el prójimo.

Tal vez me equivoque. De comprar y vender sé poco, casi nada.

Juan BONET

La parábola y la «contraparábola»

A un estimado compañero de nuestro colega matutino, al que no tengo el gusto de conocer...

Tres cosas nada más: 1) No conviene confundir a la persona con la institución.

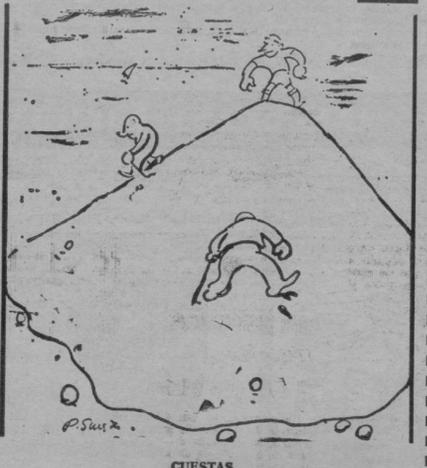
2) Aludes a que soy el último «fichaje» que ha aprendido muy rápidamente la técnica del desprestigio y la burla.

3) En mi reportaje en «exclusiva» no quisé decir lo siguiente por temor a parecer fanfarrón.

EL DOCTOR ELIECER ALVAREZ

MEDICINA INFANTIL. Estará ausente del 18 al 8 de agosto.

Cosas de CALAFAT



—Entre sa Costa de sa Pols; sa Costa den Blanes; ses Costes de Xorrijo; en Costa del Mallorca i sa Costa Madó Garumbau i lo que costa tot, estan ben arregintats...

Sábanas del 10 al 20% descuento Colchas del 10 al 50% Mantas del 20 al 50%

Tapicería 20% descuento Colchones 20% Mantelerías 20%

ALREDEDOR DE LOS 33.000 PASAJEROS DEBEN HABER PASADO AYER SABADO



AEROPUERTO

Por la manera como fluctuó el pasaje, resulta difícil poder opinar sobre el sábado. A primeras horas de la mañana, parecía que el hall central ya no podía contener gente. Después de las diez, hubo buenos momentos, y también de los otros. Y por la tarde, en distintas oportunidades se volvió a repletar, tanto hall, como pasillos, etc.

Y por la noche los llenos fueron continuos. De modo, que en vista de ese continuo oscilar, la contabilidad a «ojo», que es la que realizó, demandaba un gran esfuerzo, y resultaba sumamente difícil. Era mucho mejor dedicarse a contabilizar los vuelos, y de acuerdo a eso, establecer, más o menos, un promedio que condujera a una cifra global, también, aproximada.

Lo que sí se apreció con enormes desigualdades, fue el tráfico nacional, que tuvo sus buenos momentos, pero también, largas horas de tranquilidad absoluta. Por lo general los vuelos regulares vinieron completos, sin embargo, no se trató de un gran movimiento, y posiblemente, al día anterior hubo más pasaje nacional que ayer sábado.

UN AVION NORTEAMERICANO HIZO UN VUELO ESPECIAL PARA OFICIALES Y MARINEROS ESTADOUNIDENSES

CHARTER

La cifra de los vuelos charter es como para hacer pensar. Nada menos que doscientos diez de entrada y, aproximadamente, otros tantos de salida. Haciendo, entonces un total de 420 vuelos. Aparte de los vuelos regulares, que aunque no suelen pasar de cuarenta, pues, ayudan a dar un bonito resultado.

Calculo que el promedio que se puede aplicar a los vuelos charter, debe ser de unos 70 pasajeros por avión, de modo que el total sería de 29.400 pasajeros transportados, solamente en este tipo de vuelo

EL TOTAL

Posiblemente ayer, entre charter y regulares, debieron haberse registrado un total de 470 movimientos. Y si también en el total se aplica aquel promedio de setenta pasajeros por avión, tendremos un total de 32.900.

Esta cantidad sería muy similar a la que se contabilizó durante el sábado anterior, de modo que para hablar de aumento, habría que esperar a lo que se produce en el día de hoy.

Pero téngase en cuenta, que estos cálculos están basados solamente en la cantidad de aviones, y en darles un promedio de pasajeros, que es más o menos el que se produjo en los fines de semana del mes anterior.

PARA HOY

Para hoy la cifra es algo mayor, me refiero a la cifra de vuelos. Los charter deben ser —entre entrada y salida— unos 440. De modo que el total, alcanzaría, seguramente, a superar los 480 vuelos.

Si nos situamos en 485 vuelos y un promedio de 75 pasajeros por vuelo, tendremos un total de 36 375. Con lo cual se superaría, por algunos cientos, la cantidad de pasajeros del domingo anterior.

Pero de todas maneras no establecería un gran aumento entre uno y otro fin de semana.

A WASHINGTON

La presencia de casi doscientos marineros y oficiales de la armada norteamericana, a primeras horas de la mañana, llamó la atención. Se trataba de un vuelo especial para esta gente, que marchaba con destino a Washington, posiblemente, gozando de permiso.

Este contingente de albo uniforme, apareció en el hall central alrededor de las siete de la mañana, y una hora más tarde, un enorme aparato de la Pan American, despegó llevándoseles en su interior, con destino a la capital de los Estados Unidos.

DOS MAS

La Compañía Swissair tuvo dos vuelos adicionales más. No se trató de dos vuelos charter, sino de dos regulares por encima de lo normal. Lo cual demuestra la gran demanda de plazas que hay en Zurich por venir a Mallorca.

Uno de los vuelos especiales, llegó sobre las tres y media de la tarde. Y el segundo, ya por la noche.

PASAJEROS

Con destino a Barcelona marchó el señor Botero, representante de diversas casas especializadas en materiales de construcción.

Hoy deben marchar hacia Alicante, dos queridos colegas madrileños, que con tanto cariño y eficiencia han colaborado en nuestra campaña en pro de los damnificados del Perú: Manuel Quintero y Sibely Valle de Quintero.

Con destino a Madrid salió la señorita Ana Béjar Armesto, argentina, profesora de arte, y en viaje de perfeccionamiento por Europa.

Hacia Londres salió el señor William H. Barret, ex-árbitro de fútbol, y actualmente, propietario de dos tiendas dedicadas a la venta de artículos de piel, en los alrededores de Londres.

GRUPO

Entre los pasajeros que llegaron de Alemania, que fueron muchos, vi pasar un numeroso grupo, cuarenta o cincuenta, de señores cuya edad oscilaba entre los cincuenta y los sesenta años. Aparentemente, esto no tenía ningún significado especial, pero luego, supe que se trataba de un conjunto de vecinos de un barrio muy populoso en Colonia.

Y no es que estos señores vinieran de Rodríguez, pues, aparentemente, así se podía haber pensado. Sino que las esposas y los hijos, venían en vuelos sucesivos. De modo que aquella condición de «Rodríguez», la pudieron poner en práctica solamente por algunas horas o por algunos minutos, porque no creo que hubiesen tardado más tiempo las familias.

Hasta el martes.

COCO MENESES

CEDERAN SUS RECAUDACIONES PARA LOS DAMNIFICADOS DEL PERU, Y LOS NIÑOS SUBNORMALES

EL GRUPO DE TEATRO DE IBERIA ESTRENARÁ DOS OBRAS AL COMENZAR LA TEMPORADA

El grupo de teatro de la compañía de aviación Iberia, en Palma, que ya lleva más de un año de formación y actuación, y que viene ensayando con gran entusiasmo dos obras de autores extranjeros, ha decidido ponerlas en escena al empezar la próxima temporada, y destinar los fondos que se logren, a dos hermosas causas: los damnificados del terremoto del Perú, y la campaña en favor de los niños sub-normales.

El director y principal actor de este conjunto escénico, don Guillermo Guasp, perteneciente a la sección venta de billetes en el aeropuerto, fue quien nos dio la interesante noticia

—Hemos considerado que el dinero que podamos obtener en nuestras presentaciones próximas, se puede destinar a la campaña en favor de los niños sub-normales, y en la de ayudar a las víctimas del terremoto ocurrido en el Perú a finales del mes de mayo.

—¿Qué obras están ensayando por ahora?

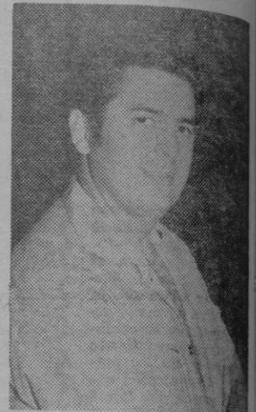
—Dos. «Panorama desde el puente», de Arthur Miller, y «El malentendido», de Albert Camús. Las pondremos, ambas, en el Teatro Principal, a lo largo de una semana.

—¿Hay mucho entusiasmo por estas obras?

—Pues, sí. Son obras muy interesantes, de autores muy conocidos e importantes en el ambiente teatral internacional. Todos los actores de mi elenco están decididos a ofrecer unas buenas representaciones. La fecha aún no está determinada, pero ha de ser cuando haya pasado el verano, antes es imposible.

—Lo que se recaude en ambas obras se destinará a las dos campañas. ¿O se ha determinado que los fondos de una obra sirvan para los damnificados del Perú, y lo obtenido en la otra obra para los niños subnormales?

—No, del total recaudado en la semana de presentaciones, se harán dos partes iguales, que serán entregadas para los dos fines mencionados. Nosotros no podemos permanecer indiferentes ante estas obras huma-



nitarias, y sumamos de esta manera nuestra pequeña colaboración.

—¿No crees que el público desea también de ayudar a las dos campañas, acudiendo en forma masiva?

—Ojalá. Es lo que deseamos. Es por eso que estamos ensayando desde ahora, a pesar del intenso calor. Claro, que debido al trabajo, que es mayor en verano, no podemos ensayar continuamente, pero ya más adelante, coordinaremos las cosas de tal manera que los ensayos sean más frecuentes.

Guillermo Guasp, habla de leccionado también una parte de Max Frisch, pero ha decidido quedarse con las dos anteriores.

—Creo que es mejor que dediquemos a dos obras, por el momento; más adelante, veremos qué posibilidades hay de interpretar a Frisch y a otros autores. Porque continuamente, estamos tratando de aumentar nuestro repertorio.

El joven y entusiasta elenco teatral de Iberia, que ya se ha hecho aplaudir en varios escenarios de la isla, espera realizar una interesante temporada 1970-71, y tener un acertado comienzo con las obras «El malentendido», de Camús, y «Panorama desde el puente», de Arthur Miller, que aunque estrenadas ya hace varios años, no son muy conocidas en Mallorca.

¡LA PISTOLERA MAS DELICIOSA DE TODO EL OESTE!

RITA PAVONE
TERENCE HILL

RITA EN EL WEST

TECHNICOLOR
TECHNISCOPE

GORDON MITCHEL
RECTOR: FERDINANDO BALDI

(AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

SALA Historia
REFRIGERACION Carrier

MARTES ESTRENO

HOY Y MAÑANA - ULTIMOS DIAS
MORTADELO y FILEMON

FUE PREPARADA MAGNIFICAMENTE PARA LA LUCHA, PERO... DEL AMOR NO SABIA NADA

escoja entre estos programas...

Sala Augusta

CONDE SOLO LAS AGUILAS SE ATREVEN A VIVIR... DONDE SOLO LOS VALIENTES SE ARRIESGAN A LUCHAR

Metro-Goldwyn-Mayer presenta una película Jerry Bruckheimer y Elliott Kastner

Richard Burton
Clint Eastwood
Mary Ure

"El Desafío De Las Aguilas"

Patrick Wymark - Michael Hordern - Alison Wandless

¡GRANDE COMO SU ARGUMENTO!

De complemento: **CAZADORES DE LEONES TOL. MENORES**

Teatro
ante y ensayo

HELGA
(el milagro de la vida)

Sesiones a las
4, 5'30, 7, 9 y 10'15
(MAY. 18 AÑOS)

DORADO

«El tesoro de Moctezuma»
en color y
ATRACO SANGRIENTO MODERNO

20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO
Cinemascope y color con
Kirk Douglas y

«Dame un poco de amor»
con Los Bravos
en Color

EL PUERTO

**PARA HOY, DOS TURISTAS:
«ROMA» Y «AVENIR»**

NAÑANA, EL «ENRICO C»

Ayer, último día de la semana, y pese a la festividad del 18 de Julio, se volvió a registrar un importante número de entradas en los distintos muelles palmesanos. Hasta el final de la tarde, fueron veinte los buques llegados, y aunque predominaron los lotes de carga general, llegaron también partidas de cemento a granel, fruta, verduras, etc. Pero vamos, lo más destacado del día, una vez más, el extraordinario movimiento de pasajeros llegados a bordo de los dos trasatlánticos y los distintos correos de la Compañía Trasmediterránea.

Los buques llegados, fueron los siguientes: «Ana Roca», desde Argel con carga general. «Marqués», desde Tarragona con carga general. «Ciudad de Mahón», desde Ibiza con pasaje y carga general. «Anna C», italiano, entrado desde Cádiz con turistas en crucero de placer. «Ciudad de Granada», procedente de Valencia con pasaje y carga general. «Monte Umbe», desde Barcelona con turistas en crucero de placer. «Juan March», desde Barcelona con pasaje y carga general. «Sotón», desde Barcelona con carga general. «Felguera», entrado desde Barcelona con carga general. «Cala Deyá», desde Barcelona con carga general. «Virgen de Lluch», llegado de Barcelona con carga general. «Cemenar 1», desde San Carlos con cemento a granel. «Ciudad de Inca», desde Málaga con carga general. «Puerto de Pajares», desde Barcelona con carga general. «Glaciar Blanco», llegado desde Casablanca con carga general. «Brillante», desde Burriana con carga general. «Masiques», desde Barcelona con carga general. «Platanero», entrado de Alicante con fruta. «Cala San Vicens», desde Tarragona con carga general. «Ignacio de Chacartegui», desde Valencia con carga general.

PASO DE TRASATLANTICOS

Como ya había sido anunciado, nos visitaron ayer dos trasatlánticos. El primero en hacerlo, el italiano «Anna C», de la Línea Costa. El paquebote en cuestión llegó, desde Cádiz, con turistas en crucero de placer. En nuestro puerto dejó a los viajeros que habían realizado ya su excursión de siete días de duración por tierras del Norte de África, y tomó nuevo pasaje, llegado el mismo día en avión. Su salida estaba prevista para las once de la noche, con rumbo a Argel.

MAS DE CIENTO VEINTICINCO, LOS BUQUES LLEGADOS DURANTE LA SEMANA

El otro buque, el español «Monte Umbe», que también hacía tan solo unos días que nos había visitado. A bordo, doscientos turistas nacionales y los componentes del extraordinario «Orfeo Catalá».

EMPAVESADOS

Ayer, con motivo de la festividad del 18 de Julio, todos los buques surtos en aguas de nuestro puerto lucieron sus empavesados. Un espectáculo verdaderamente hermoso. Como hermoso fue, pensamos nosotros, el hecho de solidarizarse con nuestra fiesta los buques de la Sexta Flota de los Estados Unidos, que están ahora en Palma. Ellos, también, lucieron sus mejores galas, sus empavesados. Todo un detalle.

PARA HOY

Para hoy, dos nuevos buques con turistas. Uno, el italiano «Roma», de la Flota Lauro. El paquebote, ya lo saben nuestros lectores, nos visita asiduamente, cumpliendo con su serie de viajes de carácter regular con escala periódica en nuestros muelles. Su hora de llegada a los muelles de Poniente ha sido anunciada para las 21, procedente de Génova. Como en las anteriores ocasiones que nos ha visitado, estará hasta las 12 horas del día siguiente en Palma. Después, zarpará nuevamente, con destino a Túnez.

El otro buque turista, es el «car ferry» francés «Avenir». Sus escalas, también lo saben ustedes, son muy cortas, tan solo un par de

horas. El tiempo para dejar pasaje y unas partidas de carga. Después, otra vez al mar.

MAÑANA

Y para mañana, la escala del italiano «Enrico C», de la Línea Costa. Al igual que el «Roma», nos visita puntualmente todas las semanas. Su llegada está prevista para las ocho de la mañana. Viene desde Barcelona, y quedará en nuestros muelles hasta las 21 horas del mismo día en que zarpará hacia Argel.

LA SEMANA

La semana que ahora hemos finalizado, en términos generales, ha sido de mucho interés. A lo largo de esos siete días, han sido muchos los buques llegados a los muelles palmesanos. En total habrán sido unos ciento veinticinco. Y entre ellos, ocho buques trasatlánticos y dos «car ferry» franceses. Y los buques de la Sexta Flota de los Estados Unidos. En suma, una semana de mucho interés y de cierta variedad.

Y nada más. Hasta el martes.

ESTADO DEL MAR

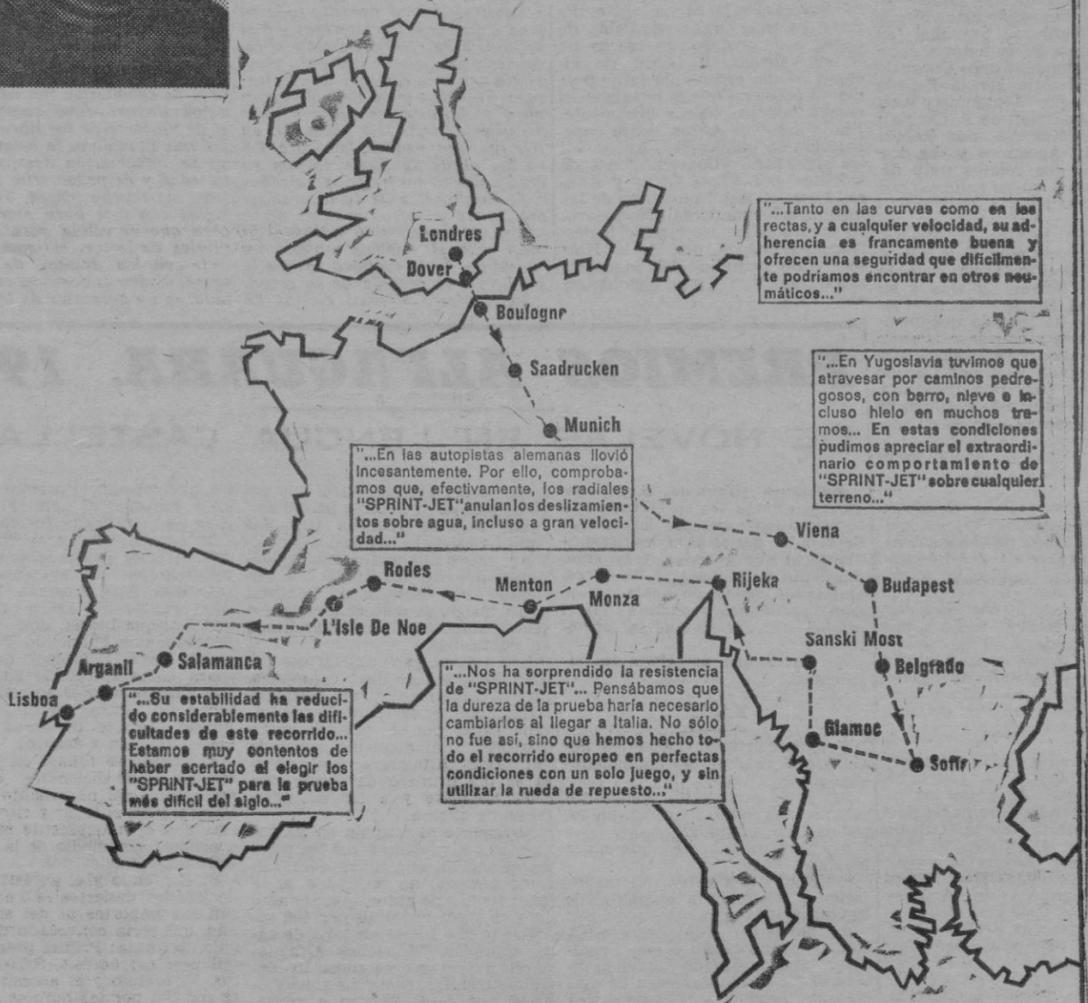
La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Mar rizada.

J. J.

CARLOS DEL VAL



opina sobre **SPRINT-JET** en el **RALLYE del SIGLO** (LONDRES-MEXICO)



«...Tanto en las curvas como en las rectas, y a cualquier velocidad, su adherencia es francamente buena y ofrecen una seguridad que difícilmente podríamos encontrar en otros neumáticos...»

«...En Yugoslavia tuvimos que atravesar por caminos pedregosos, con barro, nieve e incluso hielo en muchos tramos... En estas condiciones pudimos apreciar el extraordinario comportamiento de «SPRINT-JET» sobre cualquier terreno...»

«...En las autopistas alemanas llovía incesantemente. Por ello, comprobamos que, efectivamente, los radiales «SPRINT-JET» anulan los deslizamientos sobre agua, incluso a gran velocidad...»

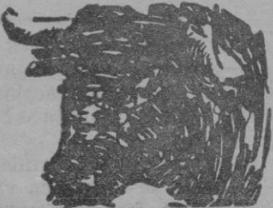
«...Su estabilidad ha reducido considerablemente las dificultades de este recorrido... Estamos muy contentos de haber acertado al elegir los «SPRINT-JET» para la prueba más difícil del siglo...»

«...Nos ha sorprendido la resistencia de «SPRINT-JET»... Pensábamos que la dureza de la prueba haría necesario cambiarlos al llegar a Italia. No sólo no fue así, sino que hemos hecho todo el recorrido europeo en perfectas condiciones con un solo juego, y sin utilizar la rueda de repuesto...»

PLAZA DE TOROS DE PALMA

HOY DOMINGO, 19 JULIO

5:45 TARDE



FANTASTICA CORRIDA

DE TOROS

6 - TOROS DE D. JUAN PEDRO DOMEQ - 6

«EL VITI»

Manuel RODRIGUEZ

«EL QUERETANO»

Abierto el despacho de localidades:
Plaza de Toros - Tel. 255245 - Rincón Taurino - Tel. 226139

LUNE DE JAIME

ARTE Y ENSAYO

MAÑANA - ESTRENO

LA DRAMATICA CRISIS DE UN ALMA FEMENINA



Lune et l'autre

Un film de RENE ALLIO

(UNA Y LA OTRA)

MAIKA RIBOVSKA - PHILIPPE NOIRET

Musique: SERGE GAINSBOUR

FRANCOISE PREVOST - CLAUDE DAUPHIN

direction: Parcino FILMS

¡UNOS DIAS DE LA VIDA DE UNA MUJER DE HOY, ANTE UN ACTO QUE NO TIENE VALOR DE REALIZAR!

(Rigurosamente mayores 18 años)

HOY - ULTIMO DIA

«JE T'AIME, JE T'AIME»



SPRINT-JET
el radial con "coraje"

hoy, literatura

LIBROS

RESEÑAS BREVES

«LA POSTGUERRA ESPAÑOLA», POR FERNANDO DIAZ PLAJA.

Esta obra, esencialmente documental, no es otra cosa que el cofón de una serie ya emprendida hace años y que pretende ofrecer un testimonio de una situación excepcional producida en el devenir histórico de España. Así, por ejemplo, «Antecedentes de la guerra española en sus documentos, 1900-1923», «La preguerra de España en sus documentos, 1936-1939».

«EL MARIARCADO», POR HERVE BAZIN

Una obra fundamental que plantea, asimismo, un problema fundamental. ¿Cómo y por qué subsiste el matrimonio? Tras una primera y básica etapa de ilusión y deseo, al habitualizarse el trato mutuo, al hacerse costumbre lo que, en un principio, aparecía como fin primordial para ambas partes, ¿qué sucede? ¿Debe abdicar

el hombre en su sentido de la autoridad, debe ceder ante la mujer una parte de su responsabilidad? Quizás estemos actualmente configurando una distinta estructura del matrimonio y yendo, sensiblemente, hacia un matriarcado...

«EL ASESINO DE LA LUNA», POR NOEL CLARASO

Un hombre mediocre que, a duras penas, soporta su propia soledad y que se consume en su angustia vital, quiere asesinar a la luna. Para él simboliza un cúmulo de frustraciones, de pesadumbres, de humillaciones y su lejanía es factor representativo de la lejanía de los seres humanos que le rodean, que le oyen pero no le escuchan y a los que, en ocasiones, ama y no saben o no quieren corresponder a su entrega.

Todos estos libros han sido publicados por ediciones Plaza y Janés, en sus distintas colecciones.

LIBROS Y AUTORES

La Editorial Prometeo, S. L. (Sevilla, 13. Valencia-6), ha sacado a luz la novela (del académico José María Pemán), titulada «El Horizonte y la Esperanza». Esta novela ha sido «Premio Blasco Ibáñez 1970». De la misma Editorial son estas novedades: «Las paredes ven», de Manuel Irbarren; «El hijo que no nació», de María Angeles Arzo; «Antigua Patria», de María Beceyto.

En Alianza Editorial (Milán, 38. Madrid-17), han salido estos libros: «Rojo y Negro» de Stendhal (en edición crítica de la notoria especialista en stendhalismo) Consuelo Bergés); «Historia de la España musulmana», por Montgomery Watt con la colaboración de P. Cachia); «La Era de Keynes» por Robert Lekachman; «Agostino» y «La desobediencia», dos relatos muy de nuestro tiempo, en un volumen por Alberto Moravia.

En la serie de Grandes Biografías, de Espasa-Calpe, S. A. (Ríos Rosas, 26. Madrid-3), ha visto la luz «Miguel Servet, su vida y su obra», por el Dr. José Barón Fernández (que ha logrado documentar la azarosa y trágica existencia del gran médico y heterodoxo aragonés, quemado vivo por Calvino en Ginebra con una trabajosa aportación de textos). También ha publicado Espasa-Calpe, en su «Colección Austral» la biografía de Juan Van Halon (el oficial aventurero), por Pío Baroja.

En las Ediciones Zeus (Conde de Borrell, 164. Barcelona-15) ha salido una traducción de «La Eneida», de Virgilio. La traducción es de Juan Godó Costa. El prólogo y la revisión del texto ha corrido a cargo de Jaime Uvá Morera. En la misma colección de autores clásicos de todos los tiempos ha salido la novela «Ovo Vadis», de Sinkiewicz traducido por Elena García con prólogo y revisión de texto por Jaime Uvá Morera.

Entre las obras publicadas por la Editorial Zyx S. A. (Abel 27. Madrid-20), son de notar las siguientes: «El apoyo mutuo» por Pedro Kropotkin; «El capitalismo moderno» por R. Filiastr; «El niño proletario» por Carlos Díaz; «El cesarismo populista» por Hugo Neira; «Autogestión en Argelia» por Emmanuel Goubart; «Autogestión en Yugoslavia» y «Porque se constituyó el partido sindicalista» por Angel Pestaña.

Pedro Pablo Padilla ha publicado en Ediciones Literev (Virgen de Lourdes, 16. Madrid-17), su novela «Casa Paco».

Salvat Editores S. A. (Mallorca, 41-49. Barcelona-15) ha publicado, en su Colección Médica Salvat, la obra «Cirugía Plástica», dirigida por William C. Grabb de la Escuela Médica de la Universidad de Michigan y por James W. Smith del Departamento de Cirugía Plástica del New Hospital de New York. En la misma casa editora ha salido el tema V del Diccionario Enciclopédico «Salvat Universal» dirigida por don Juan Salvat y figurando como Director Editorial don Joaquín Marco. Este volumen consta de 504 páginas. La colección Salvat volúmenes con 10.000 páginas, 30.000 ilustraciones, 458 mapas físico-políticos, 2.000 mapas temáticos, 150.000 artículos y 1.000.000 de definiciones. También ha sacado Salvat el tomo XI de la Enciclopedia Salvat para todos Monitor. Este volumen comprende desde el artículo «Res-

ta» hasta el artículo «Tanzania»; consta de 528 páginas y presenta unas 1.500 ilustraciones a todo color. Una de las principales características de la obra es su doble modalidad de artículos ordenados alfabéticamente y artículos de carácter monográfico. El director de la obra es don Manuel Salvat y aparece como subdirector don Salvador Silva.

En su serie de «Obras de Arte», la Editorial Gustavo Gili (Rosellón, 87. Barcelona-15), ofrece «El entierro del Conde Orgaz», de Pablo Picasso con prólogo en verso de Rafael Alberti. El libro de Picasso es una especie de largo poema en prosa en que la imaginación campa por sus fueros libremente. En la serie de obras sobre construcción ha publicado Gustavo Gili las siguientes: «Construcciones de ladrillo», por Klaus Göbel y Konrad Gatz; «Control numérico de las máquinas herramienta (Diccionario en cuatro idiomas: español-inglés-francés-alemán)», por H. E. Horten y un estudio del ingeniero «Pier Luigi Nervi», por Agnoldo Pica.

PREMIOS ALFAGUARA, 1971

DE NOVELAS EN LENGUA CASTELLANA

Ediciones Alfaguara, S. A., convoca por sexta vez su certamen literario anual, que por haber sido declarado desierto el correspondiente al año anterior, y en cumplimiento de la base 11 de su reglamento, consta de doble dotación económica repartida en el premio y el accésit que se especifican.

Se registrará con arreglo a las siguientes

BASES

Podrán concurrir todas las novelas que reúnan las condiciones siguientes:

- Estar escritas en lengua castellana, sea cual fuere la nacionalidad de su autor.
- Ser inéditas (en cualquier lengua).
- Tener una extensión no inferior a 250 folios a máquina, de 29 líneas cada uno.
- No haber sido presentadas, con el mismo título o con cualquier otro, a ningún concurso literario. El incumplimiento de esta cláusula producirá la automática descalificación del libro y de su autor. Aquel que infrinja esta cláusula, si resulta ganador, vendrá obligado a devolver el íntegro

importe del premio, en el supuesto de que ya lo hubiera percibido. Las novelas vendrán firmadas con el verdadero nombre de su autor y no se admitirán más seudónimos que los habituales (se entiende por seudónimo habitual aquel que haya sido empleado dos veces, al menos, firmando libros ya publicados).

Los autores presentarán dos copias mecanografiadas completas, no encuadernadas y en perfectas condiciones de legibilidad, que harán llegar por el procedimiento que deseen, al domicilio social de «Ediciones Alfaguara, S. A.» hasta el día primero de octubre de 1970, inclusive y a las normales horas de oficina.

El importe se estipula en 300.000 pesetas y el premio y 100.000 pesetas el accésit, que se considerarán como anticipo no reversible sobre los derechos de autor, que por este acto se fijan en el 10 por 100 sobre el precio fuerte en tapa de cada ejemplar. «Ediciones Alfaguara, S. A.» se reserva todos los derechos resultantes de las ediciones hasta que éstos lleguen a representar el total importe del anticipo recibido por el autor.

«Ediciones Alfaguara, S. A.» se compromete a publicar las nove-

las que reciban el premio y el accésit durante el año 1971, salvo caso de cualificada fuerza mayor.

El jurado, al que se procurará dar carácter permanente, estará formado por los siguientes señores: don José Arozana Paredes, don Fernando Lázaro Carreter, don Enrique Llovet, don Ricardo Senabre, don Francisco Ynduráin y don Jorge C. Trulock, quien actuará como secretario sin voto. Los citados señores se comprometen a no figurar en ningún otro jurado literario de obras de narración (novela y cuento).

El premio se fallará en Madrid, el día 28 de diciembre de 1970, aniversario del nacimiento de Pío Baroja, y en el lugar y circunstancias que oportunamente se darán a conocer por medio de la prensa, la radio o la televisión.

Si el premio y el accésit fueran declarados desiertos se acumularán sus importes al del siguiente año, que sería convocado de la siguiente forma: Primer premio, 400 mil pesetas; accésit, 200.000 pesetas. El premio y el accésit dichos se registrarán por las normas generales de esta convocatoria y podrán, por tanto, ser declarados también desiertos. Su importe sería, en todo caso, acumulando a las sucesivas convocatorias.

No se mantendrá correspondencia sobre los originales presentados. Los autores, por sí o por terceras personas, podrán retirar los originales no premiados, durante cualquier día hábil de los meses de enero y febrero de 1971; una vez transcurrido este plazo se entiende que los autores renuncian a ejercer el derecho que se les otorga y «Ediciones Alfaguara, S. A.» podrán proceder a su destrucción.

Por el solo hecho de presentarse los autores se obligan en todos los términos de esta convocatoria. Madrid, 15 de enero de 1970.

En recuerdo de Pío Baroja, cuyo XCVII aniversario se cumplió el 28 de diciembre de 1969.

Ediciones Alfaguara, S. A. Avenida de América, 37. Madrid, 3.

JONATHAM SWIFT

UNO DE LOS MAS IMPORTANTES HUMORISTAS QUE HA DADO LA HUMANIDAD

Por ANTONIO MOLINA

El día 30 de noviembre de 1667 nació en Dublín Jonathan Swift, uno de los espíritus más modernos entre los que nos han legado los siglos pasados.

Swift es muy conocido como el autor de «Viajes de Gulliver» y por este libro ha llegado a los núcleos más amplios de lectores ya que se han multiplicado sus versiones para adaptarle a las distintas edades y como sucede con «Alicia en el país de las maravillas» de Lewis Carroll ha alcanzado la popularidad y el máximo aprecio de las élites.

Jonathan Swift es uno de los humoristas más importantes que ha dado la humanidad. Y su genio resplandece y se mantiene vivo a lo largo de los siglos.

André Bretón inauguró con este escritor la lista de los escritores seleccionados en su famosa «Antología del humor negro» en la que entre otros nombres aunque prestigiosos menos difundidos, aparecen los de Poe, Baudelaire, Nietzsche, Rimbaud, Gide, Picasso, Kafka, Dalí... Y en la presentación de Swift dice Bretón: «Todo le señala, en materia de humor negro, como el verdadero iniciador». Esta expresión artística tan actualmente de moda y que ha invadido las páginas de humor de las revistas ilustradas, el teatro, el cine, la novela, tiene su punto de partida en las sátiras que escribiera Swift. El método que sigue Swift es de proponer, aparentemente en serio y siguiendo una pauta que en todo remeda a la que se seguiría para proponer una cosa perfectamente juiciosa, un auténtico disparate en el que por otra parte pone de manifiesto algunos de los vicios más salientes de su época. El resultado es que así quedan de manifiesto los errores y los egoísmos de los hombres y sus textos así son de una gran eficacia, por este camino del humor.

Swift se dedicó durante toda su vida a juzgar a los hombres y a sí mismo. Y se colocó siempre al lado de la inteligencia que para él no podía ser cosa distinta que la justicia. Su vida estuvo llena de amargura y durante los últimos años de su vida, desde 1738 hasta 1745 en que murió, padeció la locura. Pero las obras de Swift no son en modo alguno los reflejos extraños y deslumbrantes de la locura, como ocurre en otros grandes artistas y escritores, sino que fue en todo caso el análisis objetivo y constante de la realidad lo que le condujo a la pérdida de su razón. Swift ofrece algunos puntos de

semejanza con nuestro Larra, aunque uno sea un genio español y el otro sea un genio irlandés. En ambos descubrimos el mismo afán por la claridad, el mismo amor a la inteligencia y el mismo dolor ante la estupidez.

Aunque su faceta de satírico es muy amplia e importante, Swift ha pasado a ser mucho más conocido como escritor de aventuras y como un predecesor de los escritos de ciencia-ficción. Sus sátiras se tomaron como escritos ocasionales pero en esas resplandece una prosa espléndida y una agudeza de ideas que les dan un valor permanente. Su conocimiento del hombre es tan profundo que resulta válido cuando han desaparecido muchas de las circunstancias en que fueron escritas sus sátiras. El fue posiblemente el primer gran periodista que ha existido, en el sentido más actual de la palabra y fue también un pensador, si bien sus pensamientos aislados no son tan interesantes como el bloque de sus sátiras así por ejemplo: «¿Cómo es posible esperar que la humanidad haga caso de los consejos, cuando no está dispuesta a hacerlo de los escarmientos?».

ficción actual en la que, en muchas ocasiones, con tanta frecuencia se chocan casos al lado de la poesía me-satirizan los modos de vida más lancónica de los inventados mur-actuales. dos futuros situados en otras di-

Antonio MOLINA

EL «DIARIO INTIMO» DE CESAR GONZALEZ RUANO

La editorial «Taurus», de Madrid, entre sus más recientes novedades ha publicado el «Diario Intimo», del gran escritor César González Ruano, fallecido hace unos años.

César González Ruano, cronista singular, obtuvo uno de los grandes éxitos de su carrera con sus «Memorias», y ahora obtiene un señalado éxito con la publicación póstuma de este «diario», que el escritor llevó, puntualmente, a lo largo de una serie de años, reseñando el Madrid literario de los años cincuenta.

Este «diario» es, por completo, un inteligente documento y testimonio de un gran pedazo de vida literaria, al tiempo que la propia vida casera —con sus luchas y problemas— del propio González Ruano, como documento de unos años próximos (pero que ya son historia) el «Diario Intimo» de C. G. R., tiene un extraordinario valor: Tiene viveza, está lleno de ingenio y de agudas observaciones sobre una cantidad impresionante de nombres propios.



El libro se lee con gusto. Es como penetrar en la trastienda de una enorme panorámica literaria. «Taurus» ha hecho una cuidada y grata edición.

HOTEL COMPRAMOS

en Palma o alrededores, gran capacidad, funcionamiento perfecto. Preferible I.-A. Pago al contado. ALAS, Balmes, 195. Escribir al núm. 8.067 de BARCELONA-6.

ANTOLOGIA 1970 CABALLO Y JINETE

Las palabras sin ideas —ya lo se— pura hojarasca... Pero dime: ¿Qué serían las ideas sin palabras?

Los acentos y las rimas —ya lo se— música vana... Pero sin rimas y acentos ¿es substancia la substancia?

Las cosas existirían aunque el ojo no existiera. Es verdad... ¿Pero será una verdad verdadera?

Bueno es cuidar el espíritu sin olvidar la materia... Si se despeña el caballo, el jinete se despeña.

CABALLERO EN PLAZA

Una maciza torre, reforzada con cemento de cascos, ha surgido. La mansa luz del sol se ha detenido ante aquella escultura agigantada.

Buscando en campo libre la pelea, no es la graciosa estampa del guerrero; ni la estampa del noble caballero que a los toros persigue y alancea.

En su torre de carne y en la altura del medroso caballo, se agiganta la estampa del «robot» humanizado.

Y su acerada pica, que fulgura bajo la luz de agosto, se levanta para hundirse en el cuerpo del astado.

ELISEO FEIJOO

¡GRAN LIQUIDACION!
FIN TEMPORADA VERANO.
GENEROS DE PUNTO SEÑORAS.
CINCO UNICOS DIAS,
DEL 20 AL 24 DE JULIO
MODAS CONDESA - Jaime III - 135 4.o 1.a PALMA

LA VERDADERA PLACA REFLEXIVA
AUMENTA LA VISIBILIDAD DE SU VEHICULO EN LA OSCURIDAD Y LO PROTEGE CON SU POTENTE LUZ REFLEXIVA.
INDUSTRIAS SALVARES ESPAÑA
DE VENTA EN ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO.

LOS ESTRENOS

UN PROGRAMA DOBLE Y UNA PELICULA DE JERRY LEWIS

Por CINEFILO

«LA OTRA CARA DEL GANGSTER»

Nacionalidad: norteamericana. — T. O.: "The big month". — Producción: J. Lewis para Columbia (1967). Distribución: Suevia. — Guión: J. Lewis y Bill Richmond. — Director: Jerry Lewis. — Diseño de producción: Lyle Westler. — Dirección artística: Frank Tuttle. — Fotografía (Pantecolor): W. Wallace Kelley. — Música: Harry Belafonte. — Intérpretes: Jerry Lewis, Harold J. Stone, Susan Bay, Buddy Lester, Del Moore, Paul Lambert, Jeannine Riley, Leonard Stone, Charlie Callas, Frank De Vol y Wern Rowe.

Duración: 108 minutos.

Jerry Clamson es un empleado de banca que sueña en unas apacibles vacaciones pescando en las costas californianas. Pero no pesca lo que aspira sino un submarinista que le provoca muchos quebraderos de cabeza y... su encuentro con el amor.

Jerry Lewis en sus cometidos de productor, guionista, director y actor ha influido, decisivamente, en la creación de un nuevo cine cómico americano que se encontraba bastante estancado tras su gran época dorada.

Jerry Lewis ha experimentado con un género tan respetable como otros pero, al prodigarse demasiado corre el peligro de "quemarse", especialmente tras ofrecernos películas como "El profesor chiflado" y "Las joyas de la familia", difíciles de superar bajo muchos conceptos.

Ahora nos llega "La otra cara del gangster", producida en 1967. No es su última película pero sí la que vemos después de cierto tiempo de ausencia en nuestras pantallas, un resaca que siguió a unos años en que su arte se popularizó al estrenarse casi todo lo viejo que había interpretado y lo nuevo que también había escrito y dirigido.

En "La otra cara del gangster" también continúa experimentando pero, en su afán de ofrecer novedades, cae en lo rebuscado y no siempre consigue los fines propuestos. Esto no quiere decir que el film sea un vulgar pasatiempo, al contrario, aquí y allá se encuentra

algo de lo mejor de Lewis y en conjunto es un verdadero "tour de force" para superarse como autor absoluto y actor del film. No está mal observado este hotel que parece ser ta escrupulosos con sus clientes y esconde un montón de hampones. El jefe de recepción se mostrará muy exigente y mal educado con el buen hombre que desea ayudar a la justicia y nadie le hace caso, y servil con los que manejan dinero venga de donde venga.

Algunas situaciones resultan reiterativas, otras suceden sin previa explicación pero, en conjunto, se observan "gags" de buena ley y si no es la mejor obra de Lewis, sí digna de él en muchos momentos. No era necesaria la presencia del narrador pero, en muchas ocasiones, resulta original y sus actuaciones son acertadas. Además, y si no lo entendimos mal, se trata de Bill Richmond co-guionista del film.

CINEFILO

«FLASHMAN CONTRA EL HOMBRE INVISIBLE»

AVENIDA

Nacionalidad: italiana. — T. O.: "Flashman". — Producción: Zenith Cinematográfica (1967); Guión: Ernesto Gastaldi. — Director: J. Lee Donan; Fotografía (Eastmancolor): Franco Tamponi; Intérpretes: Paul Stevens, Claude Lange, John Heston, Jacques Ariz.

Duración: 90 minutos.

Flashman es un aristócrata británico que se torna invulnerable cuando viste su ropaje de superhombre. Tendrá que entenderse con una banda que se aprovecha de una fórmula para hacerse invisibles.

La coincidencia de la semana —siempre la hay— es que se proyectan dos películas de hombres invisibles que aprovecha el cine desde hace mucho tiempo. Aquí es en plan "tebeesco", por no decir de "comic", mas internacional —y parece existir la intención de poner en ridículo Scottian Yard en la figura del inspector Boxter— que se viste casi como Sherlock Holmes— y de pasada a la policía libanesa ya que parte de la acción se sitúa en la fotografiadísima Beirut, con sus alrededores donde se conservan restos de la arquitectura romana sobre el antiguo solar fenicio.

Hay que tomar el film tal como es aunque se hayan hecho films bastante más graciosos sobre personajes de revistas de dibujos. Flashman y el grupo del hombre invisible luchan, ya sabemos quien saldrá vencedor también aparece Londres e incluso el aristócrata del traje de ciencia ficción parece bastante conservador en sus costumbres hogareñas —criados vestidos de librea— y no duda en llamar a Isabel —la soberana británica—, cuando el inspector no le deja desenvolverse. Como es natural no faltan las chicas guapas y son aceptables los efectos especiales.



«UN HOMBRE VIENE A MATAR»

Nacionalidad: Hispano - Italiana. — Producción: Copercines y Nicke (Eduardo Manzanos) (1967). — Guión: Odoardo Fiori y E. Broschero. — Director: León Klimowsky. Fotografía (Eastmancolor): Julio Ortas; Música: Francesco de Massi. — Montaje: Antonio Gimeno. — Efectos especiales: A. Molina. — Decorados: Cubero y Galicia. — Intérpretes: Richard Wyler, Brad Harris, Giulio Spoini, Aurora del Alba, M. del Castillo, Santiago Rivero, Luis Induni, José María Caffarel, Jesús Puente, Rafael Albaicín.

Duración: 80 minutos.

Un sargento es acusado del asesinato de su jefe y del robo de la caja fuerte. Es condenado a muerte, pero puede huir para probar su inocencia.

Al principio parece que el desarrollo de este film será muy sencillo, el clásico del hombre difamado que busca su inocencia y uno a uno van cayendo los que fueron causa de su deshonra. Sin embargo todo luego se complica, aparecen personajes por todas partes y el film da la sensación de que el montador lo ha rehecho reduciendo su metraje a la mitad del que tenía en el copión. Por lo demás las imágenes no aportan nada nuevo y Klimowsky ha hecho algún que otro "western" bastante mejor sin llegar a nada destacable.

CINEFILO

LA CORRIDA DE HOY

PRESENTACION EN ESPAÑA DEL MEJICANO «EL QUERETANO»

Con escogidas reses de la famosa ganadería de don Juan Pedro Domecq, en la tarde de hoy se celebrará en la Plaza de Toros de Palma una interesante corrida en la que alternarán los afamados espadas Santiago Martín "El Viti", Manuel Rodríguez y "El Queretano", este último nuevo en España. La combinación de toreros y toros ha despertado interés, en primer lugar por el gran prestigio de las reses, y en segundo lugar por la novedad que ofrece la terna, en la que como primer espada figura el maestro castellano de Vitigudino, Santiago Martín "El Viti". También despierta interés la presencia de Manuel Rodríguez, el valiente espada andaluz que con tanto acierto apodera don Andrés Gago, el que dirigió magistralmente los destinos profesionales del inolvidable Carlos Arruza, apoderado también de Miguel Baez "Litri", y otras figuras históricas.

Y por si fuera poco lo señalado, también tenemos la novedad de Ernesto San Román "El Queretano", gesto mejicano que en esta corrida hará su presentación no solo en Palma, sino en España. De este espada sabemos que en su tierra goza de gran prestigio, lo que lo demuestra el hecho de ser pupilo del prestigioso apoderado don Rafael Torres.

La sorprendente Rita Pavone

Todos sabemos de las cualidades de la famosa pecosilla como genial intérprete de la canción moderna, en un estilo único que resulta inimitable, pero muy pocos podrán suponer sus cualidades de actriz, mucho menos encarándola en una película del Oeste como es "Rita en el West", donde, estamos seguros, asombrará a todos.

Un derroche de gracia y simpatía, que hacen mayores el contraste entre su insignificante personilla y su enfrentamiento a los "desesperados" de turno.

Rita Pavone demuestra que se puede matar con gracia, cantar como ella sabe hacerlo, montar los más espectaculares números musicales, todo ello dentro de una línea poética en la que resplandecen la ingeniosidad y el candor de la protagonista.

"Rita en el West", rodada en maravilloso color y scope, cuenta



Programas para hoy

TEATRO

SALA «MOZART». — Todos los días a las 22 horas: «BELL, BOOK AND CANDLE» de John Van Druten.

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Arte y Ensayo). — Refrigerado: Tarde de 3'30 a 9'30. Noche a las 10'30: «JE T'AIME, JE T'AIME». Un film de Alain Resnais, con Claude Rich, Olga Georges-Picot, en eastmancolor.

RIALTO. — Sesiones: 4, 5'30, 7, 8'30 y 10'15: «HELGA». El milagro de la vida, en technicolor. (mayores de 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. — (Refrigerado). — Desde las 3'00: «FESTIVAL MORTADELO Y FILEMON» (Agencia de Información). Dirección: Rafael Vara (Eastmancolor). — «EL SIGNO DE LA MUERTE». Cantinflas. (Aut todos los públicos).

AVENIDA. — (Refrigerado). — Desde las 3'15: «FLASHMAN», Paul Stevens, Claude Lange. Director: J. Lee Donan. Color Scope. — «UN HOMBRE VIENE A MATAR». (Rattler Kid), Richard Wyler, Brad Harris. (Eastmancolor). Director: Leon Klimowsky.

AUDITORIUM. — Desde las 3'30: «LA TRAVIATA», con Anna Moffo. Director: G. Patané; y «PALACIOS REALES INGLESES».

SALA AUGUSTA. — Desde las 3'00: «EL DESAFIO DE LAS AGUILAS», en TODD-AO y technicolor, con Richard Burton; y «CAZADORES DE LEONES». — (Tol. menores)

SALA BORN. — (Refrigerado). — Desde las 3'00: «LOS MALVADOS DE FIRECREEK», en Panavisión y Technicolor, con James Stewart y Henry Fonda; y «CASANOVA JECKIL», con Ugo Tognazzi.

TEATRO BALEAR. — Desde las 3'00: «SU EXCELENCIA», con Cantinflas, en color; y estreno «EL TESORO DE MAKUBA», en eastmancolor.

CAPITOL. — Desde las 3'00: «TORNEO A MUERTE», en scope-color, con Dan Harrison; «DIGAN LO QUE DIGAN», con Raphael, en scope-color. — (Tol. menores)

METROPOLITAN. — (Refrigerado): «LA OTRA CARA DEL GANGSTER», con Jerry Lewis, en Technicolor; y «CRUZADA EN LA MAR». — (Aut. todos los públicos)

TEATRO PRINCIPAL. — Continúa desde las 3'00: «TORNEO A MUERTE», en scope-color, con Dan Harrison; «DIGAN LO QUE DIGAN», con Raphael, en scope-color. — (Tol. menores)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00: Sesión «AL ESTE DE JAVA», scope-color, con Diana Baker; «CODO CON CODO», color, con Massiel. (Tolerado menores)

RIVOLI. — (Refrigerado). — Desde las 3'15: «SIN RIVAL», con Patrick O'Neal, Ira Furstenberg. Director: Alberto Lattuada, (technicolor); «ANOCHÉ CUANDO SE APAGÓ LA LUZ», con Doris Day, en scope-color. — (May. 18 años)

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30: «EL TESORO DE MONTEZUMA», en technicolor; y «ATRACO SANGRIENTO».

FANTASIO. — Desde las 3'00: «LOS ANGELES HORA 14'30», color; y «TRES EN UN SOFA», con Jerry Lewis, en color.

HISPANIA. — Desde las 3'00: «REBECA», con Joan Fontaine y Lawrence Olivier; y «COMO TRIUNFAR SIN DAR GOLPE», con Michele Lee y Robert Morse.

MODERNO. — «20.000 LEGUAS VIAJE SUBMARINO», scope-color, Kirk Douglas; y «DAME UN POCO DE AMOR», Los Brabos. — (Tol. menores)

VICTORIA. — «EL TESORO DE MONTEZUMA», en technicolor; y «ATRACO SANGRIENTO».

SALAS DE FIESTA

* «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30

* CABALA. — «La discoteca de Palma». Todas las noches baile hasta las 4, con «Los Millonarios».

* CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.

* CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.

* CHEZ NOUS. — Todos los días orquesta «Los Dinos-70», con Miguel Moreno

* EL BARCO. Night Club. — Tarde y noche baile

* PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos.

* SPIDER. — Todas las noches baile

* SGT. PEPPER'S. — Baile todas las noches. — Servicio de «grill» toda la noche

* TAGOMAGO. — Abierto todas las noches Baile y atracciones. Desde las 2'30 h., el mejor «Jazz» de España, con Tete Montoliu, Jayme Marques, Cosme Adrover, etc.

* TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones.

* TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones.

* CLUB LATINO. — Las Maravillas. — Baile todas las noches hasta las 3'30.

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Todos los días: Función. Quinielas, partidos y trio. Laborables desde las 5 — Domingos y festivos desde las 4'45.

¡UN NUEVO ANGULO DEL CINE DE HORROR!

¡JOVENES APUESTOS MUEREN DESANGRADOS SIN QUE EL ASESINO DEJE UNA PISTA!



NECESITA SANGRE AJENA PORQUE NO PUEDE VIVIR SIN OTRO SER

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
y por: **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Traspasos

Casas y Pisos

TRASPASO tienda en C'an Pastilla primera línea totalmente instalada y decorada, Bartolomé Riutort, 35 (En. Urges inmediata). (14)

EN CAN PASTILLA traspaso cafetería, 2 calles, calle Ovi. de 11. Tel. 261022. (12)

TRASPASO tienda en Avda. Palma III, con facilidades. AGENCIA QUETGLAS, Pza. Cort. 15, 1º. Tel. 224660. (16)

TRASPASO ultramarinos y carnicería, calle Aragón, 27505. (10)

SE TRASPASA bodega. Informes: 214609 y 274588. (10)

SE TRASPASA local calle Sindicato. Informes: 214609 y 274588. (10)

VENDO un colmado con existencias 175.000 ptas. por susentarme Teléf 225477. (11)

SE VENDEN dos peluquerías una de señoras y otra ca. alhileros, precios coste, o se alquila, calle Lisboa 6 h. Arenal tardes. (20)

TRASPASO

LOCAL COMERCIAL
10 m. Plaza Olivar.
Teléf. 22 76 97

Alquileres

PROPIETARIO S: AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios: toda clase de alquileres Plaza Santa Catalina Thomas 51 Teléf. no 21.50. (17)

INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles Agencia FERNANDEZ Teléf. no 215251 (12)

BANABUFAR, chalet moderno sobre puerto, completamente amueblado, dos dormitorios 7.000 ptas. mensuales. Tel. 250157. (14)

ALQUILO casa amueblada en Puerto Colón, 2.000 mensuales. Informes: Luis Salvador. 74 Portera (12)

ALQUILO local en Avenidas por temporada de 300 mts. 9.000. mensuales. 252649 (12)

ALQUILO magnífico ático amueblado zona Sta. Catalina 4.500 ptas. Pintas Riera Jaume, Conde Sallent, 47 (15)

SE ALQUILA bonito chalet en Palma Nova. Informes: Calle Carbe, núm. 4, Villa Margarita. Palma Nova (15)

SE ALQUILA apartamento en Santa Ponsa. Informes: Tel. 169 Inca. (10)

ALQUILO piso amueblado, con teléfono, frente Club Milltar Fortí. Informes: 217328. (11)

SE ALQUILA piso espléndido en Avenidas - trenar Informes: 225446 y 215502 (11)

ALQUILO local de nueva construcción 80 m² cor. s^o. tano de 150 m² en Avenidas y cerca parada final Autobus Arenal Propio para primer año rebaja parte alquil para compensar gastos instalación. Informes: 225446 y 215502. (11)

ALQUILARIA en término de Palma 14.500 m², terreno de regadío con instalaciones adecuadas, casa grande, agua y electricidad. Aprobado para granja experimental, mastadero, almacenes. Informes: 224720 (26)

INTERESAN para alquilar piso con o sin muebles CARDELL San. elipe Neri 44. Teléfono Tel. 21937 (16)

ALQUILER de televisores Bolsa del Televisor Plaza Arzobispo Miralles 27 (10)

ALQUILO apartamento amueblado C'an Pastilla. VALEN Tl. San Miguel, 230. (10)

PARTICULAR alquila piso amueblado, zona Tennis, 4.700 Ptas. Tel. 229280. (10)

PISOS 4 HABITACIONES, Blanquerna. Facilidades. Inmobiliaria AMENGUAL Navarra, 5. Tel. 212603. (11)

PISOS 3 DORMITORIOS. General Riera, facilidades. Inmobiliaria AMENGUAL Navarra, 5. Tel. 212603. (12)

VENDO PISOS 2 y 3 dormitorios, entrega inmediata. calle General Riera, 150.000 ptas. entrada. AGENCIA QUETGLAS Pza. Cort. 15-1º. Tel. 224660. (22)

VENDO MAGNIFICOS pisos en el centro de Palma 3 y 4 dormitorios con facilidades. AGENCIA QUETGLAS Pza. Cort. 15-1º. Tel. 224660. (22)

VENDO pisos 4 dormitorios en diferentes zonas de Palma. acilidades a convenir. AGENCIA QUETGLAS Pza Cort. 15-1º. Tel. 224660. (20)

VENDO PISOS 3 y 4 dormitorios zona Blanquerna, baño y aseo, de 100 a 150 m² ptas. entrada. AGENCIA QUETGLAS Pza. Cort. 15-1º. Tel. 224660. (26)

VENDO pisos 4 dormitorios, junto Pza Pedro Garau. Entradas desde 100.000 ptas. AGENCIA QUETGLAS Pza. Cort. 15-1º. Tel. 224660. (20)

VENDO PISOS 3 dormitorios junto calle Reyes Católicos desde 100.000 ptas. entrada. AGENCIA QUETGLAS Pza. Cort. 15-1º. Tel. 224660. (20)

VENDO pisos de 2 dormitorios en construcción, junto iglesia San Sebastián. Se entregan pintados y con armarios en la cocina. Precio 395.000 ptas entrada desde 50.000 y mensuales según entrada. Informes: Dameto. 31-2º. (Junto Pl. Progreso) (30)

VENDO pisos locales en construcción de 2, 3 y 4 dormitorios, zona Pedro Garau, Reyes Católicos y Hérrero de Manacor. precio desde 450.000; entrada 60.000; mensuales 3.000 ptas Informes: Dameto. 31-2º. Junto Plaza Progreso. (35)

VENDO pisos locales en construcción de 2, 3 y 4 dormitorios, zona Pedro Garau, Reyes Católicos y Hérrero de Manacor. precio desde 450.000; entrada 60.000; mensuales 3.000 ptas Informes: Dameto. 31-2º. Junto Plaza Progreso. (35)

CAN PASTILLA, traspaso tienda en muy buena situación por no poder atender Ptas. 250.000. TER 211247-227818. (17)

PASEO MARITIMO. Magnífico piso de 3 dormitorios, 2 baños, superficie 190 m². Todas las habitaciones fachada al mar con espléndida vista, lujosamente acabado. teléfono Precio: (31)

CAN PASTILLA. Cerca Hotel Alexandra, apartamentos en construcción, 2 dormitorios dobles con terraza individual salón comedor con terraza, entrega llaves marzo 71. Precios: 550.000 y 600.000 Ptas Facilidades TER 211247-227818 (31)

PORTALS NOUS, chalet, 4 dormitorios dobles, 2 baños, 1 aseo, gran salón-comedor con chimenea, garaje 2 coches, calefacción central, teléfono, solar 1.000 m². Precio: 3.000.000 ptas TER 211247-227818 (30)

GENERAL RIERA, 4 dormitorios, baño y aseo, buena vista y orientación. Precio: 790.000 ptas. Entrada 100.000 ptas. Resto 5 años TER 211247-227818. (23)

GANGA, chalet en San Antonio Abad, (Ibiza), cuatro habitaciones, sala comedor dos baños, terraza, jardín garaje. Obra primera categoría, cisterna y pozo inagotable, solar 600 metros cuadrados. Precio hasta 25 julio, 1.300.000 pesetas. Información: Tel. 215072 (15)

PISOS 3 HABITACIONES, baño y aseo. EXENTOS. Facilidades 10 años. Plaza Teniente Coronel Franco. Inmobiliaria AMENGUAL Navarra, 5. Tel. 212603. (20)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios c/ Eusebio Estada 2 baños completos, exentos con tribución. 150.000 pesetas entrada. AGENCIA QUETGLAS Plaza Cort. 15, 1º. Tel. 224660 (25)

VENDO

PISOS y áticos en construcción; tres y cuatro dormitorios, baño y aseo, en zona Es Fortí (10)

PISOS en construcción, tres y cuatro dormitorios, baño y aseo, en calle Marqués de la Cenía. (16)

ATICOS terminados; 3 dormitorios, baño y aseo Despachos m² y céntricos. Junto Plaza España. (16)

FISO terminado, cuatro dormitorios, dos baños, terraza sobre Club Tennis (10)

PERELLO apartamento amueblado C'an Pastilla. VALEN Tl. San Miguel, 230. (10)

PARTICULAR alquila piso amueblado, zona Tennis, 4.700 Ptas. Tel. 229280. (10)

ESPORLAS, Chalet en construcción con 2.000 m² terreno, 3 dormitorios, salón-comedor, baño, aseo, dormitorio servicio, garaje. Precio oportunitad: 700.000 Ptas. TER 211247-227818. (24)

FRANCISCO SANCHEZ, magnífico piso de 5 dormitorios, 2 baños completos, gran salón-comedor con chimenea, teléfono, mucho sol. Precio: 1.000.000 ptas. Facilidades. TER 211247-227818. (25)

ATICO PZA. OBELISCO. Atico de 5 dormitorios, 2 baños, gran terraza, buena construcción. Precio 850.000 ptas. Entrada 150.000 ptas. Resto facilidades. TER 211247-227818. (24)

BONITA CASA estilo mallorquín, recién construida, todas comodidades, tres dormitorios, dos baños, etc.; agua corriente, 1.700 m² Jardín Afueras Esporlas. Magnífica situación y vistas 1.850.000 - Ptas Facilidades DARSER. Teléfono no 231849 (Ref. RE-14) (33)

CHALET en construcción con 2.000 m² de terreno con encinas, en las afueras de Esporlas; magnífica panorámica, a 40 m. carretera. Zona tranquila. Precio terminado: 1.100.000 - pesetas. DARSER. Teléf. 231849. (Ref. RE-22). (32)

PISOS en construcción, calle General Riera. Listos agos. to 1970. Tres y cuatro dormitorios; orientados al sur 100.000 - firma contrato 100.000 - entrega llaves. Precios desde: 675.000 - DARSER. Teléfono 231849. (Ref. PC-2). (31)

BONITO BUNGALOW, gran sala-comedor, dormitorio doble, cocina, baño completo Depósito agua, cerca pueblo, a 8 km. Palma. Vista a montañas, 400 m² terreno. 700.000 - pesetas. DARSER. Teléfono 231849. (Ref. RE-24). (32)

ATICO, zona Cruz Roja. Tres dormitorios. 112 m² terraza 700.000 - ptas. Facilidad. des. DARSER. Teléf 231849. (Ref. P-313) (18)

PISOS LUJO construcción: Jaime III Cuatro dormitorios dobles, tres baños. Dormitorio/aseo de servicio. 200 m². 2.500.000 - pesetas. Facilidades DARSER. Tel. 231849 (Ref. PC-11) (25)

PISO TERMINADO: Cinco dormitorios, mas uno de servicio Tres baños Exento 20 años contribución 2.630.000 - ptas. Facilidad. des. DARSER. Tel 231849 (Ref. PT-41). (23)

LAMBETA. Todos los modelos y colores Nuevas y usadas Grandes facilidades pago Servicio completo Alquiler Servicio Lambreta FRAU General Riera, núm 58 60 (24)

GARAJE METROPOL vende MG, Morris, Traveller, Mini 1.275-C, Citroen Break, Renault R-10, R-8, 4-LS, Gordins, etc. Simca 1000, Seat 124, 1500 (muy nuevos), Cupé, 850, 800 cuatro puertas. 600-D, 1.400-C (gas-oil y gasolina), Siata. Facilidades Gabriel Llabrés, 20 (17)

PROCEDENTES DE CAMBIO SE VENDEN Simca 1000, B. 661.696 Simca 1000, B. 470277. Simca 1000 PM 104.707 Simca 1000, PM 104.124 Simca 1000, PM 99.693 Seat 600-D. PM 102.609 Seat 600. B. 211.122 Renault 4-F. B. 585.250 Morris Oxford M 120.287 Renault Ondine, M. 314.027 Seat 1.400 B. M. 161.703 Seat 1400 C. PM 45.642 (18)

BMW 1.500 perfecto estado. Facilidades. Expoauto. Archiduque Luis Salvador, 60. (10)

comercial mallorca, s.a. Pascual Ribot, 62-64 (Es Fortí) Conozca la gama completa de SIATA (La furgoneta prodigio) HOY: Modelo «MÚLTIPLE» (10)

GRUAS SALA TELS. 224422-214953

APARTAMENTOS SOMETIMES

Inmejorables condiciones, uno, dos y tres dormitorios, con piscina y garaje. TODOS TERMINADOS. Facilidades, grandes descuentos pronto pago. - Calle Acapulco angular Veracruz. Detrás Hotel CRISTINA. Informes: Teléfono 215733.

VENDO

ZONA BLANQUERNA Local Comercial 400 m. 2 - Dos pisos 150 m.2 cada uno.

Libre inquilinos, llaves en mano. Junto o separado. Posibilidad edificar cinco plantas más. Grandes facilidades de pago.

INFORMES: Sra. COLOMA GARRIGA Teléfono: 25 38 96. De 8 a 14.

VENDO CHALET

En Urbanización Cala Blava a 100 m. de la playa con 600 m² de jardín, 3 dormitorios, sala-comedor con chimenea, baño completo, cocina con armarios, magnífica terraza. Precio: 1.300.000 - ptas. Facilidades de pago. Informes: Calle Padre Bartolomé Pou 103. Tel. 25 26 99

PARA SUS VACACIONES

APARTAMENTOS EN SANTA PONSA desde 2.000,- ptas por semana Informes: VIAJES AZOR S A Teléfonos: 21 36 97 22 42 20

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas VENDO Opel Coupé Comodoro 2.500 recién importado, nuevo. Informes: calle María Antonia Salvá, 13-1º. Arenal. (10)

VENDO Alfa Romeo Sport 1.600, 5 marchas, impecable. Pascual Ribot, 62-64. (13)

VENDO Volkswagen en buen estado. Simca 1000 seminuevo. Dauphine muy barato. Facilidades de pago. Compra al contado coches usados en buen estado. Automóviles Pons. Aragón, 52. (26)

FORMICHETA, 600-D. Calle Bolero, 36. C'as Capiscol. (10)

TAUNUS 17 y 12, cuatro puertas. Costa y Llobera, 46.50. (11)

FORD CORTINA a escoger. Costa y Llobera, 46.50. (10)

RENAULT Caravelle 1.100. Costa y Llobera, 46.50. (10)

FORD-TAUNUS, 17 M. Super particular vende PM 71.000. Tel. 217747 - 227880. (12)

VENDO 600-D. bue. estado; verlo en Camino del Rey, núm. 100, Génova. Tardes de 2 a 4,30 y de 7,30 a 10. (22)

GANGAS Facilidades, Seat 600 quince mil pesetas, 850, 1.500 magnífico, Simcas novísimos, Renault Rio, 4L. Hondros, 51 (17)

Automóviles GARAJE METROPOL vende MG, Morris, Traveller, Mini 1.275-C, Citroen Break, Renault R-10, R-8, 4-LS, Gordins, etc. Simca 1000, Seat 124, 1500 (muy nuevos), Cupé, 850, 800 cuatro puertas. 600-D, 1.400-C (gas-oil y gasolina), Siata. Facilidades Gabriel Llabrés, 20 (17)

GRUAS SALA TELS. 224422-214953

GRUAS SALA TELS. 224422-214953

GRUAS SALA TELS. 224422-214953

GRUAS SALA TELS. 224422-214953

124 COMO NUEVO, facilidades. Expoauto. Archiduque Luis Salvador, 60. (10)

OCCASIONES facilidades Mini Morris, Seat 1500 PM, Coupé, 600-D excelente, Simcas novísimos, Morris 1.100 Breakdinam. Renault 4L, MG PM. 120.000, Citroen MG Midget descapotable, Fiat 1200 descapota, 1.300. Simca, Volkswagen 1500, Volkswagen 25.000 ptas. EXPO-AUTO, Archiduque Luis Salvador, 60. (38)

VENDO Porsche; Seat 600 D; Citroen 2 CV Cambios y facilidades. Fausto Morell, 71. Teléfono 270439 (16)

VENDO Seat 600, buen estado. Informes: calle Pons y Gallarza, 100-2º-2º. (13)

GARAJE «LA ISLA», calle Patronato Obrero, 59; compra coches al contado y cambia por nuevos (16)

VENDO TAXI Informes: C/ Economo Ferrari, núm. 6. (17)

VENDO TAXI Informes: C/ Economo Ferrari, núm. 6. (17)

VENDO TAXI Informes: C/ Economo Ferrari, núm. 6. (17)

VENDO TAXI Informes: C/ Economo Ferrari, núm. 6. (17)

VENDO TAXI Informes: C/ Economo Ferrari, núm. 6. (17)

VENDO TAXI Informes: C/ Economo Ferrari, núm. 6. (17)

VENDO TAXI Informes: C/ Economo Ferrari, núm. 6. (17)

VENDO TAXI Informes: C/ Economo Ferrari, núm. 6. (17)

VENDO TAXI Informes: C/ Economo Ferrari, núm. 6. (17)

VENDO TAXI Informes: C/ Economo Ferrari, núm. 6. (17)

VENDO TAXI Informes: C/ Economo Ferrari, núm. 6. (17)

VENDO TAXI Informes: C/ Economo Ferrari, núm. 6. (17)

VENDO TAXI Informes: C/ Economo Ferrari, núm. 6. (17)

VENDO TAXI Informes: C/ Economo Ferrari, núm. 6. (17)

VENDO TAXI Informes: C/ Economo Ferrari, núm. 6. (17)

VENDO TAXI Informes: C/ Economo Ferrari, núm. 6. (17)

VENDO TAXI Informes: C/ Economo Ferrari, núm. 6. (17)

VENDO TAXI Informes: C/ Economo Ferrari, núm. 6. (17)

VENDO TAXI Informes: C/ Economo Ferrari, núm. 6. (17)

VENDO TAXI Informes: C/ Economo Ferrari, núm. 6. (17)

VENDO TAXI Informes: C/ Economo Ferrari, núm. 6. (17)

VENDO Biscuter en perfecto e inmejorable estado. Tel. 251368. (10)

GARAJE SEGUI. Alquiler coches. Vendo coches máximas facilidades. Duquesa La Victoria 35. Avda. Los Pinos. 38. C'an Pastilla Ml. ramar, 16. Arenal. Teléfono: no 260252 (23)

GRUAS SALA TELS. 227722-214953

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléfs. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

SERVICIO DOMESTICO

- (4687) FAMILIA extranjera, tres personas, residente, necesita chosa soltera, empleada de hogar con conocimientos de cocina. Pernocitar en casa, sueldo 8.000 ptas. mensuales, habitación con baño. Llamar a doña H. Grau, Tel. 26 ó 130 Palma Nova. (36)
- (4466) SE NECESITA urgente mujer para oficio de comedor, remuneración según aptitudes. Trabajo todo el año. Tel. 231605. (18)
- (4514) EMPLEADA de hogar, dormir en casa, responsable, de 25 a 35 años; señora con dos niñas; buen sueldo Teléfono 231055. (20)

CHOFERES

- (4694) SE NECESITA conductor motocarro, experto en repartos interior Palma. Informes: Transportes Miguel Mercadal, Font y Monteros, 33. (17)
- (4652) SE PRECISA joven, con nociones de antena y carnet de conducir de segunda. «Bazar del Televisor», Luca de Tena, 17-19 (17)
- (4411) SE NECESITA chófer con carnet de primera para SP. Informes: Garaje Canals Mascaró, Palma Nova. (16)
- (4691) ALMACENERO chófer, con carnet de segunda. Edad máxima 30 años. Presentarse en Chocolate Sushard, calle Gilibert de Centellas, 57, Palma. (20)

MODAS

- (4731) SASTRERIA Orellana, necesita ayudas. Teléfono: 221127. Galería Jaime III, 4-3º.B. (12)

HOSTELERIA

- (4701) HOTEL NACIONAL, necesita camarera pisos, limpiadora y lavandera. Teléfono 232946. (10)
- (4704) HOSTAL VILLA SEA, Camino Vecinal de Génova a San Agustín, núm. 85, se necesita una camarera para habitaciones. Tel. 232118. (20)
- (4698) SE NECESITA ayudante camarero, Bar Granja Mallorquina, Sindicato, 125. (10)
- (4692) SE SOLICITA, Ayudante de cocina y mujer limpieza cocina, Hotel Yumuri, Gregal, 5 C'an Pastilla. Tel. 260266. (16)
- (4700) HOSTAL SARATOGA, Paseo de Mallorca, necesita ayudante de cocina. (13)
- (4672) HOSTAL en Palma necesita: Camareras habitaciones, Cocinero de segunda, 3 camareros de comedor, 4 camareras comedor. Informes en Ausias March, 4, Tel. 253040. (22)
- (3590) SE NECESITA aprendiz de comedor, Restaurante El Túnel, Mar. 2. (10)
- (4499) HOTEL ROYAL necesita camareras para comedor. Trabajo todo el año. Informes: Calvo Sotelo, 337. (El Terreno). (16)

- RESTAURANTE Cantábrico, necesita cocinero o cocinera y ayudante. Trabajo todo el año. Informes: Calvo Sotelo 337 (El Terreno) (18)
- (4499) HOTEL ROYAL necesita camarera para pisos, trabajo todo el año. Informes: Calvo Sotelo, 337 (El Terreno). (16)
- (4583) NECESITO camarera vigilante. Hostal Villa Margá, C'an Pastilla. Teléfono 260723. (10)
- (4679) SE NECESITA lavaplatos, trabajo todo el año. Restaurante «Gure-Choco», calle O'Conner, 125. (13)
- (4674) AYUDANTE bar pteci se necesita. Hotel Consuelación, Tel. 230246. (10)

- (4683) HOTEL MERCEDES, Cala Mayor. Necesita una camarera, un pinche de cocina y un botones. Trabajo todo el año. Tel. 233247-48. (20)
- (4504) SE PRECISA camarera comedor y mujer lavandera. Informes: Hostal Villa Marta, Luis Fábregas, 8. (Son Armadams). (16)
- (4659) AYUDANTE de cocina se necesita, plaza todo el año. Informes Restaurante 7 mares. Apuntadores, 23. Tel. 226062. (17)
- (4173) SEGUNDO COCINERO se necesita para restaurante en Palma, plaza todo el año. Presentarse con referencias. Informes Teléfono 226062. (18)
- (4631) NECESITAMOS fregaplatos. Restaurante La Casita. Calvo Sotelo, 198. Terreno. (10)
- (4611) SE NECESITAN señoritas auxiliares de caja para cafeterías Kals e Iska. Informes: Calle Soledad, 20. Tel. 215372. (17)
- (4610) HOTEL zona C'an Pastilla, precisa camareras comedor. Informes: Teléf. 261840. (10)
- (4493) HOTEL LA CALA, Calamayor. Precisa: camareras pisos. (19)
- (4600) SE NECESITA ayudante de mostrador. Informes: Bar Lisboa. Plaza del Olivar, 7, Palma. (12)
- (4598) URGE barman de 15 a 18 años. Bar Rínd. Arturo Rínd, 19. Tel. 226013. (14)
- (4511) SE NECESITA camarera habitaciones y comedor y sereno de noche. Hotel Gavlotas; calle Traximeno, 49. Tel. 260099. (Arenal). (18)

(4631) SENORA o SENORITA. Vera no memorable. Vd puede ganar buenos ingresos distribuyendo Cosméticos AVON en su tiempo libre Llame al teléfono 253535 de Palma de Mallorca o escribir al Apartado 14.875 de Madrid. (32)

SE NECESITA agente de ventas introducido en la isla en artículos fumador, escriptorio, etc. Presentarse tardes de 4 a 7 en Comercial Mallorca. Calle Pascual Ribot, 62-64. (27)

(4682) PRECISAMOS agente de ventas, conocedor ramo perfumería, droguería y peluquería. Marca GERSTU, muy introducida. Ofrecemos colocación estable, buenos ingresos. Edad máxima 30 años, coche propio. Presentarse en Reina María Cristina, 117 bajos. Productos GERSTU. (34)

(4648) APRENDIZ o ayudante. Se necesita en dulces García. Edad: 16 a 18 años. Informes: San Nicolás, 10 Tel. 212394. (27)

(4584) NECESITO matrimonio con buenas referencias para trabajos garaje particular, que esposo posea carnet conducir segunda clase. Buena retribución. Presentarse en Calvo Sotelo, 71 (frente «Barbarelas»). (25)

INDEPENDICEMOS y GANEMOS 20.000 pesetas mensuales aprendiendo SERIGRAFIA, profesión nueva, fácil, de gran porvenir para ambos sexos. Pida folleto gratuito sin compromiso a MATER, Muntaner, 81. Barcelona. (27)

GANARA 500 diarias vendiendo maquinas calculadoras minituras. Son metálicas. Suman, restan, multiplican, dividen. Enviamos una contra reembolso de 215'50 para probar venta. Precio venta público 291 ptas. CONSTANTINO BURGO. Apartado, 1.219. Barcelona. (27)

(4695) SECRETARIA Para importante empresa de Palma. Mecanografía y cultura general. Telefonar al 256340 en horas de oficina.

(4703) HOTEL EN MENORCA PRECISA URGENTEMENTE
2 JEFES SECTOR
3 CAMAREROS COMEDOR
6 AYUDANTES COMEDOR
Buena remuneración. Llamar al Teléf. 23 22 40 o presentarse en calle Ibiza, 19-1ª Palma.

(4696) CHICO DE 15 - 17 AÑOS, Se necesita para oficina. Imprescindible tenga nociones mecanografía. Informes: calle San Miguel, 56-2º

(4626) IMPORTANTE EMPRESA DE PUBLICIDAD PRECISA SENORITAS Para equipo ventas, jóvenes, dinámicas, buena presencia, don de gentes y cultura a nivel Bachiller. Preferible carnet conducir. Presentarse en Paseo de Mallorca, 44, entlo. 2º Teléfono 225429.

(4673) SE NECESITA PERSONAL PARA LAVANDERIA INDUSTRIAL HOMBRES CHOFERS MUJERES ADMINISTRATIVOS APRENDIZAS SERENOS LAVANDERIA HOTELERA, S. A. Calle Gremio Horneros Polígono de La Victoria Presentarse Sr. Pons de 9 a 11 y de 4,30 a 6.

(4699) IMPORTANTE EMPRESA PRECISA: Administrativo (a) para su sección de contabilidad, sueldo según aptitudes. Interesados: Dirigirse a la C/ Balmes, 129-1-1ª Absoluta reserva para colocados.

(4500) NOS URGE CAMARERA DE PISOS 6.000 PESETAS. Llamar al 680000 Ext. 121.

(4689) PARA HOTEL EN CALA RATJADA SE PRECISAN: JEFES DE PARTIDA. Ayudantes Cocina. INFORMES: Paseo Mallorca, 37. - Palma.

(4671) POR AMPLIACION SUPERMERCADO PRECISAMOS:
1) Cajera.
2) Dependienta sección Perfumería.
3) Dependiente (a) sección Comestibles.
Presentarse en Comercial Industrias Agrícolas de Mallorca, S. A. en Avenida Argentina, 195.

(4495) ADJUNTO DIRECCION PRECISAMOS HOMBRE RESPONSABLE, CON CARACTER Y EXPERIENCIA EN ADMINISTRACION. Condiciones iniciales a convenir según aptitudes. Posibilidades de mejoras por ser empresa en expansión. Dirigir carta, adjuntando historial profesional y personal a PUBLICIDAD LANZA, Avda. Jaime III, 153. Referencia (4495)

(4693) HOTEL APARTAMENTOS DEYA EN SANTA PONSA Necesita: 1 Recepcionista, hablando español, inglés y francés; 1 «Disc-Joker» calificado-a Llamar al 127 ó 128 Santa Ponsa, horas oficina.

(4706) CORTADOR Industria Confección Señora, preferible experiencia con máquinas desplegadas cortadoras. Horario, de 7 a 15'30. Padre Bartolomé Pou, 128 - pral.

(4695) SECRETARIA Para importante empresa de Palma. Mecanografía y cultura general. Telefonar al 256340 en horas de oficina.

(4703) HOTEL EN MENORCA PRECISA URGENTEMENTE
2 JEFES SECTOR
3 CAMAREROS COMEDOR
6 AYUDANTES COMEDOR
Buena remuneración. Llamar al Teléf. 23 22 40 o presentarse en calle Ibiza, 19-1ª Palma.

(4674) SE PRECISA CHOFER CON CARNET PRIMERA ESPECIAL Calle Goethe, núm. 15.

(4447) CHOFER 1.a JOVEN Precisamos, con experiencia en reparto hostelería. Informes: Calle Juan Alcover, 151.

(4641) AIR SPAIN, S. A. COMPAÑIA AEREA SOLICITA Personal Electrónico y Mecánicos Avión Tierra Interesados enviar curriculum vitae a: AIR SPAIN. Aeropuerto - Palma de Mallorca

(4572) COMYLSA EMPRESA CONSTRUCTORA, S. A. necesita Oficiales albañiles y peones, se ofrecen destajos y tareas, para informes salida autobuses a las 6'30 mañana, junto al bar Triquet y Tel. 22 44 77. y en la obra. Paseo Marítimo (Junto al Hotel Reina Constanza

(4669) PINTURAS RAMONELL PRECISA OFICIALES PINTORES Calle Teniente Mulet, núm. 98.

(4313) CAMARERAS COMEDOR Y PISOS Necesita hotel situado en la PLAYA DE PALMA Informes: José Rover Motta 63 Sr. MARTINEZ

(4635) COBRA, S. A. PRECISA PEONES Presentarse: Obispo Massanet, 3 - Palma

(4644) Srta. BUENA PRESENCIA PARA RELACIONES PUBLICAS Hablando inglés y francés Preferible con carnet de conducir Llamar para concertar entrevista al 23 41 62

(4484) SE PRECISAN VARIAS SENORITAS Trabajo de temporada. Horario de 6 tarde a 2. Indispensable seriedad en el trabajo y buena presencia. Tel.: 270472. Sr. Ferrer.

SE PRECISA ADMINISTRATIVO S. M. cumplido edad máxima 30 años. Mandar curriculum vitae al apartado 371.

(4495) SKANDINAVISK FLICKA Onskas För lättamt. välbetalt arbete HYDRIA MODAS - Estanco, 8

(4619) OFICIALES Y AYUDANTAS Precisamos para nuestro taller de modistería. Calle Estanco, 8.

(4496) AYUDANTE VENDEDORA con nociones inglés HYDRIA MODAS. Estanco, 8

(3062) IMPORTANTE EMPRESA Precisa: VENDEDOR, con preferencia introducido en el ramo de la construcción pero no imprescindible. Con posibilidad de promocionar para Jefe de Equipo. Cultura a nivel bachiller superior. Vehículo propio. Interesados, llamar al 256340 en horas de oficina, para concertar entrevista.

MAQUINISTA PLANA AUTOMATICA se necesita. Informes: Imprenta La Activa Palma.

(3343) Garaje SEGUI Precisa TAXISTA Y MECANICO carnet Bien retribuido. - Presentarse de 17 a 20 h Duquesa de la Victoria 35

(1034) MIRET, S.A. Se precisa: Choferes carnet 1ª y Personal fabrica Buen sueldo y comisión. Presentarse en Carr Vieja de Buñola, Km. 2'800 (Cerca Polígono La Victoria)

(3004) MISTOL PRECISA REPARTIDORES CARNET 1ª Interesados presentarse de 9 a 12 en Calle Guillermo Massot, 89.

(4688) PRECISAMOS ASISTENTE ADMINISTRATIVO SECCION CAJA - De 22 a 30 años - Hombre ó mujer - Experiencia oficina administrativa - Español y que hable mallorquín. - Jornada, de 08.00 a 13.30 de 16.00 a 19.00 excepto sábados tarde. - Buen medio ambiente laboral - Posibilidades reales promoción - Remuneración básica inicial al año: según candidato hasta del orden de las 112.000 pesetas. LUIS PLA MARGARIT - Palma de Mallorca

OTRAS SECCIONES Fotografía FOTOS SIMON, carnet de momento sin recargo C'an driguez Méndez 23-4-A. (10) Faxina, 63. (Junto Pedro Garau). (10)

FOTOS CARNET ENTREGA EN 15 MINUTOS Olmos, 146, pral. (Central Copistería)

Hospedajes ALQUILO habitación estable, ro, confortable. Bufete. Edific. driguez Méndez 23-4-A. (10) ALQUILO habitaciones para dormir adentro Palma. Tel. 211806. (10) PENSION completa para 3 chicos formales, camas individuales, ducha. Inmuebles. mes: Luis Mari. 51-20-20. (10)

Maquinaria VENDO tres perforadoras alumbramiento aguas subterráneas. Trafalgar, 2. Coll d'En Rebassa (10) NECESITAMOS grúa torre en alquiler durante 6 meses. Tel. 236725. (10)

MAQUINARIA Y HERRAMIENTAS PARA TALLERES Tornos grúa. Máquinas taladrar. Compresores. Aparatos soldadura. herramientas para planchistería, etc. PERDIDA pulsera oro con horóscopos, desde Edific. Aragón a Supermercado en quina calle Fustio Morro. Se gratificará a quien entregue a señora de Mar en Aragón, 158, 1º D. (10)

COMERCIAL GARAJE SEGURA

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléfs. 235710 y 231177**

OTRAS SECCIONES

Enseñanzas

ESTUDIANTE ingeniero daría clases Bachillerato, Ciencias. Teléf. 251368. (10)

ALEMANA (nativa) da clases. Plaza de Buen Consejo, 19. (10)

IDIOMAS. Especialidad en inglés, alemán, francés y español. Iniciación bachillerato y perfeccionamiento. Calvo Sotelo, 274. El Terrero. Tardes. (18)

JAIME COMPANY, profesor de danza regional. Calle Aragón, 192, 2º, 3º. Teléf. no 270324. (13)

CLASES PREU - Bachillerato por estudiante de Ingeniero. Experiencia. Informes: Tel. 273789 (10)

IDIOMAS: Inglés, francés, alemán, español. Clases individuales y colectivas. Lecciones a domicilio. Costa y Elibera, 43, 3.º. Teléfono 22-33-94. (19)

IDIOMAS, clases individuales y colectivas. Luna, 90. 22 (Hostalet). Teléf. 27-32-40. (11)

INGLES, ALEMÁN, FRANCÉS, hablará usted pronto y bien, estudiando con profesores nativos el método intensivo RAABL. Plaza Santa Magdalena, 5. Tráducciones. (21)

MATEMÁTICAS, Física, Química, Bachillerato, reválidas, preuniversitario, clases particulares da profesor colegio religiosas. 210633. (13)

CLASES repaso Ciencias daría estudiantes IQS. Teléf. 230426. (10)

OCASION UNICA

VENDO TIENDA EN VALDEMOZA
Por no poder atenderla
Informes: Teléfono 22 75 45

Varios

MASAJES NEFER, saunas, baños, masajes por señoras diplomadas. Calle F4

GUARDAMOS sus alfombras. Teléfono 22-27-00. (10)

RECOGIDA, limpieza, conservación alfombras. Teléfono 222700 BENMA. (10)

LIMPIEZA sofás, butacas, sillas, a domicilio. BENMA. Tel. 22-27-00. (10)

LIMPIEZA alfombras, butacas, sin destampar a domicilio, garantizamos. CONDE 226202. (10)

PERSONA MAYOR, carnet conducir ofrece acompañar tardes señoras tenga coche. Apartado 1140. Palma. (13)

ALBAÑILERIA - URGENCIAS Atiendo rápidamente toda clase de trabajos. Teléfono 212164. (10)

PINTURA decoración Gaceta, empapelados apartamentos y comercios, seriedad y garantía. Rápidos. Tel. 270609. (14)

SE OFRECEN pintores decoradores y empapeladores, calle San Eneas, 9. Teléf. 210632. (12)

URGENCIAS fontanería, calle Uetam, 47. Tel. 261165. (10)

PINTURAS y emblanqueos, Abrines, Dámaso Calvet, 20.10.20. (10)

SE ARREGLAN somiers a domicilio. Tel. 233093. (10)

BLANQUEADORES: Con cepillo, pintores. Mateo Enrique Lladó, n.º 36. Teléfonos: 215747 - 211732. (12)

TRABAJOS IMPRENTA, urgentes, 24 horas (sin recargo). Encuademaciones. Zavallá, 21. Teléf. 22-73-53.

RESTAURADOR de muebles, todas clases, Barnizar y encerar. Tel. 25-10-28. (10)

MUEBLES DE FORMICA, a medida, para cocinas; entrega rápida. Precios económicos. CARPINTERIA DOMENECH; calle Femenias, 87 (Palma). (16)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. COMERCIAL MORRO; calle Archiduque Luis Salvador, 118. Tel. 26-32-59. (10)

EMPRESA ART, de pinturas empapelado, estuca, revoco y blanqueo. Presupuestos gratis. Incluido festivo. Teléfonos 270585 - 221111. (16)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado. Entregas rápidas. Tel. 217876. Paseo Generalísimo, 76, 1.º, Sastrería MARQUES (20)

LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confíela al «BRI LLO BALEAR». Pida presupuesto. Tel. 22-27-00 (13) cano, 17 (11)

NO PINTO PAREDES, empapelados, 1.200, habitación, incluido trabajo restos. 212885. José Moreno. (12)

ATENCIÓN: Faltan señoras y señoritas, trabajo fijo todo el año en su casa. Gran porvenir. Ganarán 4.000 pesetas mensuales. Mandamos a provincias. TITAN C.C. Apartado 886 Barcelona. Envíe sello contestación. (30)

CRISTALERIAS y escaparates; su limpieza y conservación «EL BRILLO BALEAR» Tel. 22-27-00 (12)

SAUNAS, baños, masajes por señoras en J. R. Pasaje Ca'd Curt, 11 (12)

ORQUESTAS, conjuntos, dúos, tríos, payasos, teatro mallorquín. RADIO ESPAÑA; Herrería, 2; teléfono 212510. Via Portugal, 25. Tel. 217635 (10)

NATALYS

A PARTIR DE HOY, GRAN REBAJA EN CONFECCIONES INFANTILES

Importantísimo stock de prendas de verano-invierno A

MITAD PRECIO

JAIME III, 73.

SE PRECISA PROFESOR

PARA MATEMÁTICAS SELECTIVO CIENCIAS HASTA FINALES AGOSTO. Llamar al teléfono 22 77 77 horas oficina.

DIPLOMADO

EN GIMNASIA DEPORTIVA

Atletismo, Judo, Natación, se ofrece para dar clases en colegios, gimnasios, saunas o particulares. Interesados escribir Apar. 195. Palma.

Radio y TV

ASKAR RUTON: Radio, T.V. técnica y repuestos Calle Juan Crespi, 55. Teléfono 23-43-04 (18)

REPARACIONES TV a domicilio Servicio rápido Teléfono 217125 (10)

REPARACIONES TV, garantizadas DEMETRIO JORGE PENA; Plaza Arzobispo Miralles 27 Tel. 21-65-50 (10)

INSTALACIONES TV, F.M. UHF; garantizadas. Plaza Arzobispo Obispo Miralles núm 27 Ael 216550 (12)

SERVICIO Técnico Oficial IBERIA TELE - ESTADIO Calle Francisco Martí Mora, 80. Tel. 23-72-25 (12)

CUENTEN la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos Servicio entrega y recogida a domicilio San Felipe Neri, 30. Teléfono 21-71-25 (24)

PULSA DEL TELEVISOR Ofrecemos hoy: Philips 21" 8.900; Philips 17" 4.500; Vanguard 19", 7.000; G.E.E. 19" 7.000; Marconi 19" 6.500; Telefunken 23", 6.000; Iberia 23", 8.000 ptas. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 27. (33)

Nautica

COANSA, Motores marinos «VOLVO PENTA» Cruceiros CORONET PENTA fuera borda EPE, LARAYA, OROSCO Remolques IMAP Reductores hidráulicos y mecánicas. Capitán Salom, 13. Tel. 253333 (28)

ATENCIÓN las embarcaciones a vela o motor que Vd. desea las tenemos a su disposición, vea nuestro extenso surtido y hallará lo que le interesa. Grandes facilidades de pago. Admitimos carné. Comercial Garaje Segura, Avenida Alejandro Rosselló, 60. (10)

CASA DARDER

Motores JOHNSON y Motores JOHNSON Rosselló y Cazador, 44.

Lanchas GLASTRON, CARLSON, INERGA Motores JOHNSON fuera borda

Cruceiros «ZCO» GLASTRON Motores fuera borda Rosselló y Cazador, 44

«COMPARTE» JOHNSON Rosselló y Cazador, 44

Motores fuera borda DUCATI, económicos y PRECIOS

Compras

COMPRO grúa torre Gracet de 30 mts. pluma. Ofertas y condiciones Apartado 723. (13)

COMPRAMOS su televisor usado; pago contado. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 27. Tel. 21-65-50. (10)

COMPRO y pago al contado su televisor usado. Nicolás de Pax, 25. A. (12)

COMPRO PUERTAS, muebles y trastos viejos, calle Alfarrería, 9. Tl. 215747 y 274889 (12)

Ventas

VENDO habitación matrimonio y vario mobiliario, calle Teniente Ferrá Fiol, 20.10.20 (Pza. Toros) Sra. Díaz. (16)

POR ENFERMEDAD vendo en Palma Lavandería automática con limpieza en seco, a pleno rendimiento. Precio: 2.600.000 ptas. Escribir al 55.524 de esta Administración. (21)

A SOMBRESE: Oferta del mes, televisores a 3.000 pesetas. LA BOLSA DEL TELEVISOR. Plaza Arzobispo Miralles, 27. Tel. 21-65-50.

VENDO dormitorio nuevo, 12.000 ptas. mitad precio. Casa España, 6. (10)

CORTE Y CONFECCION traje, 3.900 pesetas. CAMI SERIA FERRER; San Miguel. (11)

ESTANTERIAS metálicas varios modelos. Isanda, Beatriz de Pinós, 136. Teléfonos 274960 - 214482. (12)

5.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia, extenso surtido de puertas, ventanas, persianas, cocheras, puertas castellanas y de todas clases. Almacenes SANS; Pedro II, 72. Teléfono 270090. (29)

GRAN LIQUIDACION televisores, 5.000; Marconi, 9.500; Iberia, 3.000; Radiodina, 7.500; Philips, 8.000. TELEBOGAR, la casa del televisor. Nica's de Pax, 28. (25)

COCINAS formica a medida, entrega inmediata, Carpintería Vidal, c/ Regalo, 140.B. (12)

VARIAS vidrieras y puertas usadas, Pasaje Son Cok, 9. Palma. (10)

SE VENDE secador peluquería, automático, de 125 voltios. Teléf. 271296. (10)

KING FEATURES SYNDICATE

El DR. KILDARE • Por KEN BALD

Panel 1: EL JAPÓN ES MONTAÑOSO, Y CASI CIENTO MILLONES VIVEN EN UNA EXTENSION NO TAN GRANDE COMO CALIFORNIA...

Panel 2: ¿ES DIFÍCIL PARA UNA MUJER CHACHA HACERSE MEDICO AQUÍ?

Panel 3: SI ES BASTANTE DIFÍCIL... HAY MUCHA COMPETENCIA.

Panel 4: ¿CUANDO ATARRAMOS AL MEDICO DE EE.UU.?

Panel 5: CUANDO SU ALTEZA DIGA... SÓLO LO OBSERVAMOS.

Panel 6: LA CEREMONIA DEL TÉ ES ENCANTADORA, DOCTOR, Y LA RECOMIENDO COMO TÓNICO PARA LOS NERVIOS A GENTE COMO USTED.

Panel 7: UHO MUEVE LA TAZA EN LA MANO IZQUIERDA Y LE DA TRES VUELTAS DESPACIO CON LA DERECHA... LA CONTEMPLA Y HALLA ASÍ PAZ...

Panel 8: GRACIAS POR SUS ATENCIONES, DRA. YAUJATA... LA VERÉ ESTA NOCHE...

Panel 9: ESTARE PRESENTE EN LA CONFERENCIA, DOCTOR...

Panel 10: SU CONFERENCIA SOBRE MÉTODOS RECIENTES PARA CONTROLAR LA ARTRITIS REUMATOIDEA ES LAS B.

Panel 11: SI... OJALA QUE SEA DEL AGRADO DE TODOS...

Panel 12: ESTAMOS MUY INTERESADOS EN SABER LA TÉCNICA QUE EMPLEAN EN SU HOSPITAL, DOCTOR...

Panel 13: ¿LE INTERESA, ALTEZA?

Panel 14: MUCHO... HAGA ARREGLOS PARA UNA ENTREVISTA.

Panel 15: LA CORTISONA Y LA A.C.T.H. HAN ALIVIADO A ALGUNAS VÍCTIMAS DE ARTRITIS REUMATOIDEA, PERO EN "BLAIR" PREFEREMOS PREPARAR CIERTA PROTEÍNA...

Panel 16: TRÁIGAME A ESE KILDARE EN SEGUNDA.

Panel 17: SÍ, ALTEZA.

Panel 18: ¿CÓMO ES SU OPINIÓN, DOCTOR?

Panel 19: LA CONFERENCIA MÁS PROMETEDORA QUE HE OÍDO, DOCTOR.

VUELTA CICLISTA A FRANCIA

LOS «ENANOS» DE LA RUTA...

VICTORIA DEL FRANCÉS GUILLAUME, EN UNA ETAPA DE PASEO, QUE NO PRODUJO CAMBIOS

Versalles, 18. (Del enviado especial de Pyresa, Porriño). — La primera de la etapa de hoy ha sido un hermoso recorrido por La Loire y su afluente el Cher. Entre estos dos ríos ha sido edificado Tours, que hemos abandonado a las nueve y media de la mañana, ciudad cargada de historia y que hubiera sido una de las villas de arte más célebres del mundo si sus bellezas hubieran podido conservarse, pues las destrucciones de las dos guerras mundiales sólo dejaron en pie su hermosa catedral gótica.

En el kilómetro 23 de carrera, en Amboise, hubo un pequeño comato de escapada. Pero no... falsa alarma: se trataba de una meta volante. Venció Guillaume, seguido de Polidori y Guimard. Este último, se proclama vencedor de las mismas, y repite el éxito que ya había conseguido este mismo año en la Semana Catalana de Ciclismo.

DEFINITIVO: GANDARIAS, «VICE-REY» DE LA MONTAÑA

La tarde ha sido muy agradable. No ha hecho calor y el sol lució timidamente. Temperatura excelente para rodar bien, pero, a pesar de haberse adelantado en media hora la salida en Tours, los corredores han querido, y lo han conseguido, hacer "sábado inglés". Hasta treinta kilómetros de la llegada... porque si el movimiento se demuestra andando, he aquí que a partir del kilómetro 208, después de la Cota de Dourdan, fue cuando de verdad anduvieron los "enanos de la ruta" porque así hay que calificarlos hoy.

Saltaron a 30 kilómetros de la llegada Van Impe, Merckx, —no podía faltar, estando allí un hombre peligroso— Tosello, Guimard, Delisle, Poulidor y Dolman. No prosperó esta salida, pero si la

tentativa siguiente a cargo de Guerra, Houbrecht, Frey, Guillaume, Aurelio González, Benfatto y Schleck.

Estos siete hombres, a diez kilómetros de la llegada transitaban con 30 segundos de avance sobre el pelotón. Pero poco después se perdía el italiano Benfatto, víctima de un pinchazo. Los últimos kilómetros fueron muy disputados. Aurelio González estaba en la textura de tirar-escapar, para ganar la etapa o de contener, pues el pelotón se le venía encima.

Los últimos metros fueron competitivos y emocionantes, consiguiendo el pelotón dar alcance a los escapados dentro del recinto deportivo de Versalles donde este año se había instalado la llegada, pero sin impedir que uno de ellos, Guillaume, se alzara con

la victoria de etapa pero por muy poco, ya que Janssen, viniendo muy fuerte del pelotón, abordó la pista de ceniza detrás de Guillaume, Guerra, Frey... y en la última curva, luego de haber atacado Basso, el holandés coequipier de Ocaña, en medio de cierto confusiónismo, conseguía terminar segundo, delante de Guerra, Basso, Guimard, etc... Con este reagrupamiento final en la llegada, el equipo español de Langarica salvaba la situación al terminar tablas con el de Pezzi, pues la bonificación de Guerra, no cuenta por equipos.

Por tanto, mañana la contra reloj Versalles-Paris, decidirá el primer puesto por equipos. CLASIFICACIONES

La clasificación oficial de la vi-

gésimo segunda etapa del Tour de Francia, Tours-Versalles, ha sido la siguiente, con tiempos tomados a la entrada del velódromo:

- 1. Guillaume, 6-43-13 (con bonificación 6-42-53).
2. Janssen, 6-43-13 (con bonificación 6-43-03).
3. Guerra, 6-43-13 (con bonificación 6-43-08).
4. Basso, 6-43-13.
5. Guimard, id.
6. Schleck, id.
7. Gagtman, id.
8. Huysmans, id.
9. Frey, id.
10. Tumellero, id.

En el mismo tiempo de 6-43-13, el gran pelotón, en el que figuraban todos los corredores españoles y Jiménez, que entraron con 6-43-59.

Al término de la 22 etapa Eddy Merckx, con el tiempo de 118 horas, 22 m. 10 s., continúa en el primer puesto en la clasificación general individual, seguido a 10 minutos, 14 segundos por el holandés Joop Zoetemelk. Le siguen: 3. G. Petterson, a 13-39. 4. Wagtmans, a 15. 5. Van Den Bossche, a 15-13. 6. Van Impe, a 15-30. 7. Galdós, a 17. 8. Poulidor, a 17-27. 9. Houbrechts, a 18-19. 10. Pintens, a 18-59. 11. Zuber, a 20-11. 12. Gandarias, 29-52. 24. Gabica, 45-07. 26. A. González, 50-12. 34. Ocaña, 1-05-12. 35. L. Carril, 1-05-28. 61. G. Linares, 1-36-56. 68. Mascaró, 1-47-55. 76. Jiménez, 2-05-45. 92. Perurena, 2-31-06.

La vigésimo segunda etapa del Tour de Francia constaba de la ascensión del col de Dourdan, del de Saint Remy y de Chateaufort. Por cada uno de ellos se dieron las siguientes clasificaciones: Col de Dourdan (4.º) 1. Merckx, 3 puntos. 2. Tosello, 2. 3. Guimard, 1. Col de Saint Remy (4.º) 1. Houbrechts, 3 puntos. 2. González, 2. 3. Danguillaume, 1. Col de Chateaufort (4.º) 1. González, 3 puntos. 2. Houbrechts, 2. 3. Benfatto, 1.

Al término de la vigésimo segunda etapa del Tour de Francia, la clasificación general final del Gran Premio de la Montaña ha quedado como sigue: 1. Merckx, 128 puntos. 2. Gandarias, 94. 3. Van Den Bossche, 85. 4. Schiavon, 68. 5. Van Impe, 65. 9. Zuber, 52.

Clasificación general por equipos queda así: 1. Salvarani, 350-42-06. 2. KAS, 350-42-12. 3. Faemino, 350-54-21. 4. Sonolor-Lejeune, 351-08-30. 5. Mann-Grundig, 351-11-20. Hasta 15 equipos.

HIPICAS Ayer noche en «Son Pardo» «OH PIROSKA», «OLGA I», «JAGUAR», «NICK HANOVER», «ROYAL AMOUR», «QUIROS P», «ROUSKO» Y «LIN HANOVER» VENCEDORES Mucha animación en «Son Pardo» y carreras muy luchadas para hacerse con los «Trofeos Educación y Descanso». Buenas marcas y alguna sorpresa que dieron apuestas bastante sustanciosas y un trió (el blanco) desierto con 68.100 pts. de fondo que animarán la reunión del miércoles. Primera carrera: 1. Oh Piroksa, 34"3. 2. Nantoll, 35". 3. Norton, 36"2. 4. Nolton, 36"6. 18 participantes.— Quiniela a 91 pesetas. Segunda carrera: 1. Olga I, 29"6. 2. Lin Sol, 31"8. 3. Líqui Khan, 30"6. Doce participantes.— Quiniela a 91 pesetas. Tercera carrera: 1. Jaguar, 30". 2. Natacha, 28"4. 3. Raboliot Z, 27"9. Diez participantes.— Retirados: N. Sammy y Limonero.— Quiniela a 581 pesetas. Cuarta carrera: 1. Nick Hanover, 24"5. 2. Not Cabane, 24". 3. Quarflodid, 26"4. 4. Rictos, 25". 14 participantes.— Retirado: Romantic III.— Quiniela a 196 pesetas.— Distanciados: Sois La y P. S. Soixante. Quinta carrera: 1. Royal Amour, 25"4. 2. Pandore, 23"9. 3. Prince du Figuier, 25"6. Once participantes.— Distancia: do: Upsus.— Quiniela a 283 pts. Sexta carrera: 1. Quirós P, 23"3. 2. Royal Cambais, 21"9. 3. Saska, 23"5. Ocho participantes.— Retirados: Soleil du Pont y Stia.— Quiniela a 215 pts. Séptima carrera: 1. Rousko, 25"3. 2. Alliance Hanover, 27"3. 3. Igen Ornebjerg, 27". Once participantes.— Retirados: Querón.— Quiniela a 222.— Trió a 12.606 pesetas. Octava carrera: 1. Lin Hanover, 24"7. 2. Poll Sport, 27". 3. Iliot, 28"3. Once participantes.— Retirado: Marisol.— Quiniela a 309.— Trió desierto.— Cuarteto: Desierto. CENTAURO

EDDY MERCKX: «DESEO VOLVER A MALLORCA»

«Y CONGRACIARME CON SU PUBLICO»

POSTALES DEL «TOUR»

(De nuestro enviado especial JAIME ALOY)

Patrocinado por CAFETERIA JOHNNY PLAYAS DE PALMA

El gran as belga y contra la opinión de muchos aficionados, es un hombre muy atento y simpático. En varias ocasiones hemos dialogado brevemente con él, sin que diera pruebas de "superioridad" y sentirse "molesto" por nuestra modesta presencia. Eddy es hombre sumamente agradable. En varias ocasiones y en medio de una gran salva de aplausos, hemos notado que cierto sector le abuchea, con silbidos y alguna que otra "frase" molesta. Le preguntamos los motivos que estos aficionados, en el tour, pudieran tener para tales acciones. --Sinceramente no lo comprendo --nos dijo Eddy Merckx-- puesto que yo siempre hago lo imposible para ganar y sostener mi posición en la general. Creo que un profesional debe demostrar su valía, frente a cualquier enemigo. --¿Por qué ataca a un ciclista que no puede perturbar su posición de líder? --Cuando se ocasiona alguna que otra escapada, mi posición de líder me obliga a intentar anular dicha fuga. No soy hombre que vive de "rentas" y quiero demostrar que si me encuentro en cabeza de la general es porque he trabajado para ello y que quiero mantener el puesto de líder: trabajando y no "envuelto" por el pelotón. Los auténticos aficionados al ciclismo, amantes del deporte, reconocen que Merckx es un verdadero practicante del deporte y, en las llegadas así como al paso de ciudades le distinguen con afectuosos aplausos.

--¿Cuál ha sido su carrera de profesional más dura? --Fue en 1965 cuando debuté en la categoría de profesionales. Hizo un tiempo horrible y a pesar de que había conseguido el título mundial de amateurs y había sufrido bastante, me sentí completamente desmoralizado. Esta prueba ha sido la más dura de toda mi vida y en la que sufrí mucho. --¿Sufrir mucho Eddy Merckx en el tour 1970? --Tanto como cualquier otro corredor y quizás bastante más, porque hay que reconocer que se corre a gran velocidad y debo defender mi puesto de líder, ante los continuos ataques que "lanzan" todos los ciclistas. --¿Cuánto corrió, en bicicleta, por vez primera? --A las 12 años ya tenía una bicicleta y me encantaba correr con ella. Poco después y aprovechando unas vacaciones dominicales de mis padres, que tienen un comercio, participé en una carrera logrando la sexta posición. A partir de aquella fecha mi pasión por el ciclismo aumentó considerablemente hasta lograr participar en juveniles, amateurs y posteriormente en profesionales. --¿Qué siente Eddy Merckx, por el ciclismo? --Ante todo reconozco que es un auténtico deporte, que me apasiona, en el que se sienten alegrías y sinsabores. El ciclismo forma parte de mi vida no lo digo por la parte económica que hasta ahora me viene "sonriendo"; el ciclismo lo es todo para mí. --¿Cuál es la prueba más difícil para un ciclista? --Sin lugar a dudas el

"Tour de Francia". --¿Qué opina de este tour? --Aun cuando se continúa disputando a gran velocidad, ha sido una pena las desgracias que se han producido durante las etapas y retirarse muy buenos ciclistas. Siento verdaderamente las desgracias de todos ellos, en especial las de Polidori y Van Springel. --¿Qué opinión le merecen los españoles? --Siempre he respetado y respetaré a todos los ciclistas; los españoles son hombres que me han causado buena impresión; saben luchar y sufrir, aún cuando desfallean. Actualmente, las "desgracias" se han cebado con los españoles en el tour. Gandarias, excelente escalador, ha sufrido varias caídas y por desgracia, en una de ellas tuvo parte involuntaria; escala como ninguno; pero supongo que por las caídas que hasta ahora ha venido sufriendo se ha "desmoralizado", con razón, y no desciendo como antes. Zuber y Galdós, son hombres con excelentes cualidades y que darán grandes victorias al ciclismo español. González Linares en una prueba contra reloj, ha demostrado ser un auténtico rodador. El resto de españoles defendiendo a la maravilla su posición por equipos, aún cuando en sus filas no figure ningún sprinter para disputar las llegadas, demostrando ser el mejor conjunto en el tour. --¿Cuándo volverá a correr en Mallorca? --Tengo una proposición de don Andrés Oliver y espero para darle unas fechas. Debe cumplir muchos contratos. Si hay posibilidades este año iré a Mallorca. Tengo grandes deseos de volver a aquella isla maravillosa y de congraciarme con el público. Eddy Merckx a nuestro juicio es todo un caballero. Todavía recuerda su retirada en la Vuelta a Mallorca y desea convencer a los aficionados mallorquines, disputando una nueva prueba en Palma.

PATROCINADO POR: NIVEA Creme ANECDOTARIO

Marino Basso y Riny Wagtmans, están considerados los ciclistas más hábiles del Tour, por su excelente dominio de sus respectivas bicicletas. El italiano, del equipo Molteni, como siempre y demostrando su simpatía manifiesta que es cuestión de haber nacido sobre ruedas. --*-- Los organizadores del Tour no se andan por las ramas, ya que por vehículo --en la subida al Ventoux-- cobran 2 francos, y por persona, igualmente otros 2 francos. Todos los aficionados que quisieron subir a «la tierra lunar», pagaban sin protesta alguna. --*-- Gabriel Mascaró está considerado el mejor «proveedor» de todos los equipos que participan en el Tour. Dalmacio Langarica el hombre, en sus funciones de director de equipo, más veterano en el Tour. Y finalmente Azdrate --mecánico del Kas-- el más hábil y rápido, en su género, de todos los profesionales en la Vuelta a Francia. Hay que tener en cuenta que estas «consideraciones» las han realizado simpatizantes y seguidores de dicha vuelta aunque no de forma oficial. --*-- Una prueba de que el ciclismo ha progresado considerablemente y en relación al pasado año, a pesar de las ausencias de Gimondi, Bitossi y Motta, es la presencia de hombres jóvenes en las quince primeras posiciones de la general. Como siempre hay una excepción: Poulidor que con sus 34 años, continúa siendo el «eterno segundón». --*-- Cabe la posibilidad de que en breves fechas los aficionados mallorquines puedan disfrutar de dos días de ciclismo internacional. Solamente se trata de que las fechas «libres» de los ciclistas contratados coincidan. --*-- Eddy Merckx, Luis Ocaña, Felice Gimondi, los españoles del Tour y muy posiblemente Zoetemelk (la revelación del Tour-70) sean quienes se desplacen a Palma para disputar dos pruebas: una por carretera y otra en pista. Claro está podrán tomar parte otros corredores. Los premios serán muy importantes. --*-- Aunque nada tiene que ver, la noticia que les damos, con el Tour, nos llamó la atención el «poco caso» que la prensa francesa ha hecho de los triunfos de los tenistas españoles en la Copa Davis. Sin embargo se preocupan mucho de recalcar que Ocaña es un español de «Monte-de-Marsan». --*-- No hay duda alguna de que el público francés, sobre todo el que reside por los Pirineos, estima en gran manera al español Luis Ocaña. Tienen mucha confianza en él y no dudan de que de no haber padecido, durante quince días, de insomnio, la posición de Eddy no estaría tan «asegurada». --*-- Los informadores nacionales y extranjeros, en el Tour, siguen la prueba dentro sus vehículos --puestos por la organización-- a la escucha del «radio-telefono» por donde reciben todas las noticias que se producen durante las etapas. ¡Esto es organización! --*-- Un vehículo que nos llamó la atención fue «El Banco del Tour». Este enorme vehículo, que en su interior tiene unas auténticas oficinas y una caja fuerte, está destinado al cambio de moneda para los ciclistas que participan en la Vuelta a Francia. --*-- Los españoles actualmente tienen plena confianza en el desarrollo de la última etapa, contra reloj para que el Kas pueda conseguir el triunfo final por equipos. González Linares, Francisco Galdós, Aurelio González, Pachi Gabica y posiblemente López Carril, son los ciclistas españoles que deberán conquistar la victoria final. Confiamos en ellos.



En la escalada al Monte Ventoux y delante del monumento consagrado a la memoria de Tom Simpson, lugar donde el británico encontró la muerte en 1967, el «Caballero Eddy Merckx» se descubre, rindiendo homenaje, en pleno esfuerzo, a un viejo compañero del Tour.



SEGUN EL ROTATIVO «FRANCE - SOIR»

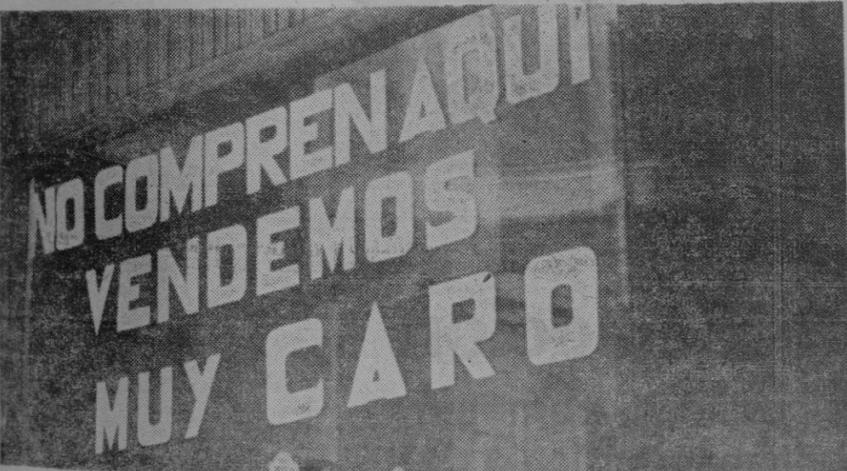
EL PRINCIPAL CONTRABANDISTA VIVE EN ALGUN LUGAR DE BALEARES, (ES MAS RICO QUE ONASSIS) RODEADO DE UN HAREN Y DE ABOGADOS

CONTREBANDIERS ET DOUANIERS
Une grande enquête de Charles BACHELON
d'aujourd'hui

Le principal entrepreneur de la contrebande serait un nabab qui vit aux Baléares avec son harem

El rotativo parisino "France-Soir" ha venido publicando un documentadísimo serial de Charles Bachelon sobre "Contrabandistas y Aduaneros de hoy". En el último capítulo de su sensacional "dossier" sobre esta materia (documentado en los archivos de la Interpol, centros oficiales, gendarmería, aduanas, etc.) se contiene un párrafo que nos ha llenado de sorpresa y de estupor, y que creemos muy oportuno poner en conocimiento de nuestros lectores, para curiosidad y constancia. Dicho párrafo dice textualmente: Se asegura que el principal empresario del contrabando, es una especie de "nabab" que es por lo menos tan rico como Onassis, y que vive en algún lugar de las Baleares rodeado de un harem. (Continúa en la página 10)

LO PRIMERO, LLAMAR LA ATENCION



En el escaparate principal de una tienda de calzado de la calle de Velázquez, aparece en escandalosos caracteres la siguiente advertencia: «NO COMPREN AQUI. VENDEMOS MUY CARO». Luego resulta que más bien es todo lo contrario, que cuando el viandante se acerca, curioso, atraído por

la inusitada advertencia, se encuentra con una liquidación que por contraste, se antoja todavía mucho más atrayente. En publicidad, ya se sabe lo primero que se persigue es llamar la atención. Y no cabe duda de que en este caso se ha conseguido plenamente. Un lector anónimo nos llamó por

teléfono para advertirnos de dicho reclamo, por si queríamos hacer una foto. Y aquí está la foto, motivo para una sonrisa. De aquellos tiempos de «el buen pan» en el arca se vende hasta hoy, ¡cuánto ha llovido, señores!

(Foto «Sergio»)

PALMA UN DESIERTO (COMO ESTABA PREVISTO)

Bajo el sol que a todos calienta, y en santa paz, tal día como ayer, 18 de Julio, la ciudad se quedó vacía, desierta, a disposición de los pocos que no habían emprendido el casi obligado exodo. Ayer incluso cerraron muchos bares, cafeterías, establecimientos similares. Aun no hace muchos años, la cosa era al revés: en los días festivos no había manera de encontrar puesto en la terraza de

un café, en un cine, en un bar. Es la "civilización del cochecito" (o del cochazo) lo que va cambiando las costumbres precipitadamente. Pero ahora, en ciertos días festivos, Palma se queda como desolada, casi un tanto fantasmagórica, imagen que habla, en definitiva, de prosperidad y alto nivel de vida. Y ya se sabe, aquí, como en Alemania o en Francia, o donde quiera que el coche es un artículo

común, los días de fiesta y fines de semana parecen creados para la búsqueda desahogada de un pedazo de campo, hormigas y vacas incluidas. De campo o de plaza se han ido los palmesanos, dejándonos las calles y plazas de la ciudad, para que "a nuestras anchas", la disfrutemos quienes "no la abandonamos". Y a ver, señores, qué remedio.

SOLO PARA MILLONARIOS

MR. DAVID JEROME, DIRECTOR DE «PALM BEACH INTERNATIONAL», LA MAS SUPERLUJOSA REVISTA NORTEAMERICANA (Viajes y Sociedad)

«Para mis compatriotas nos dice una de las grandes ventajas de España es la seguridad personal y la libertad de acción»

"Palm Beach International" es la más superlujosa revista norteamericana, la más exclusiva, la que leen los millonarios. Es una revista de sociedad y de turismo cuyos ejemplares, aparte de en todo el país norteamericano, pueden encontrarse en los principales hoteles de Europa, América del Sur, etc. Su director, Mr. David Jerome Field, ha pasado unas breves vacaciones en el Hotel Son Vida.

--Su presencia en Palma, ¿significa que su revista va a ocuparse de nosotros?
--Ya lo ha hecho en una de sus últimas ediciones, con una serie de páginas bajo el título de "Magical Majorca". Y ahora, en nuestra próxima edición, vamos a insistir.

--Buena propaganda, Mr. Jerome.
--Efectivamente. No sólo de Mallorca, pues nuestra revista dedica siempre particular atención a España. Por eso me honro en ostentar la Medalla de Plata al Mérito Turístico, que me impuso en Washington el entonces embajador Marqués de Merry del Val.

--¿Qué gusta a los americanos de España, principalmente?
--En primer lugar, el trato humano. El trato personal de los españoles, es insuperable. Qué diferencia con el servicio francés, que es un verdadero desastre. En segundo lugar, el clima magnífico, los paisajes, las costumbres, el arte, etc. (Continúa en la página 10)



MR. DAVID JEROME, CON SU MEDALLA DE PLATA AL MÉRITO TURÍSTICO, Y UN EJEMPLAR DE LA REVISTA QUE EL DIRIGE, POSA PARA NUESTRO FOTOGRAFO EN EL HOTEL SON VIDA. — (Foto Sergio).

EL «CLUB DE LOS LEONES DE MALLORCA» VA A CREAR UN IMPORTANTE PREMIO ANUAL DE PERIODISMO

COINCIDIENDO CON LOS «FORUMS EUROPEOS» (EL PROXIMO, EN PALMA)

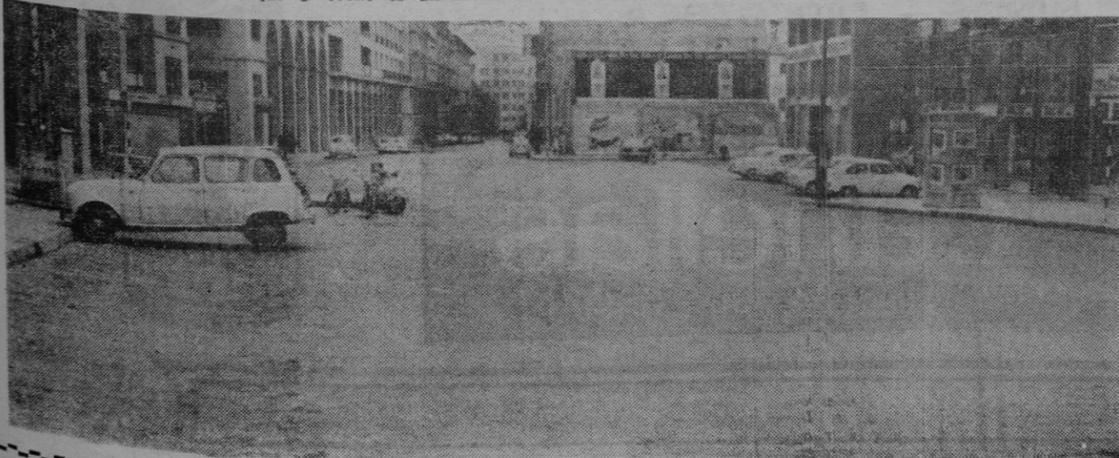
Durante la cena anual del Club de Leones de Mallorca, celebrada anoche en el restaurante del Auditorium ha tomado posesión la nueva Junta Directiva, presidida por D. Bartolomé Ramón Jaume, quien fue reelegido para ocupar el cargo. Secundan en la Junta al nuevo Presidente tres Vice-Presidentes, D. Rafael Franc, D. Juan Bellapart Saenz de Vizmano y D. Juan Seguí.

pues aún no es oficial, pero nos parece interesante anticiparla. En efecto, se trata de un premio anual, instituido por el Club de Leones de Mallorca a otorgarse anualmente en coincidencia con las Jornadas Leonísticas Europeas, para distinguir la labor informativa más eficaz en apoyo de la acción de solidaridad humana dentro de nuestra comunidad.

Durante la celebración fue leída la memoria del año fiscal, concluido en el mes de junio último pasado, y fueron comentadas diversas iniciativas del Club para el próximo ejercicio, una de las cuales se refiere a la Prensa y Radio de Baleares.

No se ha podido saber como será dotado el premio, pero se ha informado que en fecha próxima será convocada una rueda de prensa para anunciar la decisión del Club, a la vez que será facilitada una amplia información, en forma de coloquio, sobre el Forum Europeo que se celebrará en Palma de Mallorca el año próximo.

La noticia "ha filtrado".



ALMACENES cañellas



autoservicio de selección

Nuestras secciones frigoríficas permiten que Ud. pueda adquirir cualquier artículo de alimentación en inmejorables condiciones y también puede ofrecerle cualquier tipo del champaña

CODORNIU

completamente frío, justo para poderlo saborear.



VISITE TAMBIEN, NUESTRAS SECCIONES DE:

CAMPO Y PLAYA
PERFUMERIA - CAMISERIA
NIÑOS - DISCOTECA
SEÑORA Y CABALLERO

ALMACENES
cañellas

Paseo Generalísimo. 34 y 36 - (BORNE)



PARA LOS HOMBRES DEL MAR

No hace mucho se celebraba el Día de los Hombres del Mar, bajo la convocatoria del Apostolado del mismo nombre. Se trataba de promover la atención hacia éstos que han sido los llamados "emigrantes del agua". Con frecuencia, los ignorábamos. Sus problemas son muy específicos y vienen a sumarse a los que ya tiene cualquiera que viva de su trabajo. Aunque parezca mentira, el marino y el pescador pasaron largo tiempo sin preocuparse de cuestiones vitales para ellos. Un tanto anárquicos, tardaron en hallar el sentido de la solidaridad. Pero a poco se dieron cuenta de que no podían ser menos que los trabajadores de tierra firme. Así fueron cubriendo algunos riesgos, Pósitos, cofradías, agrupaciones sindicales, desarrollaron esa laudable labor de reivindicación. Con la ayuda de todos, Monseñor García Lahiguera dijo hace poco una verdad indiscutible: una nación tan marítima, no puede vivir de espaldas al mar, a cuanto en él tiene latido humano. De acuerdo.

El Ministerio de Trabajo vivía el candado su ordenanza laboral: el Régimen Especial de Seguridad Social, con su re-

glamento. La Ley fue aprobada el último día del pasado año. La reglamentación ha aparecido en las vísperas del Carmen, cuando al pie de las olas o sobre los barcos se rinde homenaje a la Virgen que es guía y amparo. Son 150.000 trabajadores con sus deudos, los que se beneficiarán del nuevo avance social. La cifra da idea de la repercusión que el hecho va a tener. 107.000 pescadores, 23.000 de la Marina Mercante, 15.000 portuarios y 5.000 entre embarcaciones deportivas y personal de Cofradías de Pescadores.

Lo importante del nuevo régimen especial, es su sentido humano. Es decir, que atendiendo a la especial naturaleza profesional de las gentes del mar, se aplicará con carácter realista. No habrá exclusión alguna, ni discriminaciones por razón de la faena diaria. La solidaridad es indispen-

sable. A ello hay que añadir la extensión del campo de aplicación, unida a la igualdad de cotizaciones y distribución, con el Régimen General. ¿Por qué establecer diferencias entre los diversos sectores laborales? En este caso, el magnífico y respetable sector, no podía quedar alejado de los que cuentan con mayores recursos. Precisamente por ser más débil, hay que brindarle el máximo apoyo. Este avance en la equiparación —también se luchan en la misma dirección, para los hombres del campo— honra a la Seguridad Social.

La asistencia sanitaria que se fija ahora, es amplia, tanto médica como farmacéutica, igual a la de los trabajadores por cuenta ajena. Desaparecerá la angustia sufrida por los que se ponían enfermos en el extranjero. La incapacidad transitoria y la invalidez, encuentran una regulación ágil, con la rehabilitación junto a las prestaciones económicas. La novedad es que se anticipa la edad para jubilarse. La vida

de los hombres del mar se quema mucho antes que la de quienes se dedican a otras actividades.

En cuanto a las prestaciones de muerte y supervivencia, orfandad y otras, son mejoradas en grado sensible, así como lo que afecta a las familias. También se establece un reconocimiento recíproco de cotizaciones con el régimen general. Esta es otra conquista. Si un pescador o un marino deciden cambiar de oficio, se les reconocerán las cantidades que hubiesen entregado anteriormente.

Con esto se protege materialmente al hombre que en el agua o en el litoral busca el sustento, a veces en dramáticas circunstancias. Y a cuantos del mar dependen directa o indirectamente, como estibadores y administrativos de Compañías y Cofradías. Por eso la disposición supone asimismo una atención espiritual. Ambas cosas van unidas. Los destinatarios de este reglamento verán que ni se les margina ni se les olvida. Aquí el hombre es el eje de la acción política-social. Ya somos capaces —como quería el Prelado— de acercarnos con pensamientos fraternales a estos hermanos. Parece que los vamos entendiendo.

JESUS VASALLO

NOTA DEL PROCURADOR EN CORTES DON JOSE ENSEÑAT

Don José Enseñat, nos ha enviado para su publicación la siguiente nota, sobre gestiones realizadas:

CREDITOS AGRICOLAS
Los créditos que se pueden solicitar del Ministerio de Agricultura se han de referir a mejoras o realizaciones en la finca de que se trate y es inútil hacer consultas para expedientes cuyo objetivo sean préstamos para beneficios personales ya del colono o propietario.

MUTUALISTAS JUBILADOS CON SUELDOS ANTIGUOS,

Se han actualizado las jubilaciones con arreglo a los sueldos vigentes; pero una larga gestión a través de los organismos oficiales correspondientes en cuanto a los mutualistas, ha dado lugar a una resolución comunicada por teléfono, desde Madrid, anteayer, que cierra el paso administrativo a toda esperanza, fundada en que sólo se puede hacer los abonos a los jubilados, con arreglo a lo que han pagado: 5 por ciento de sus sueldos.

No obstante, hay que señalar que una Comisión Nacional comunicó a este Procurador que se había entablado un pleito contencioso-administrativo, sobre esta cuestión.

ANTIGUOS ADJUNTOS SUPERNUMERARIOS

Está bien informado la petición para que a los numerarios se les cuenten los años en que permanecieron supernumerarios y el principal argumento del informe se basa en claros y repetidos precedentes, y de justicia.

PLUSES DE RESIDENCIA
El nudo está sólo en Hacienda. Definitivamente: hay que esperar.

CONSTRUCCIONES ESCOLARES

Se da cuenta con casi un mes de retraso, del siguiente telegrama, enviado a Palma mientras este Procurador estaba ausente:

CELEBRO NOTIFICARTE APROBACION PRESUPUESTO DE LA JUNTA PROVINCIAL DE CONSTRUCCIONES ESCOLARES BALEARES POR IMPORTE ONCE MILLONES QUINIENTAS NOVENTA Y NUEVE MIL SETENTA Y NUEVE PESETAS, ABRAZOS, EUGENIO LOPEZ DIRECTOR GENERAL E. P. ESTUDIOS UNIVERSITARIOS

Con la nueva Ley de Educación, los estudios universitarios, en Baleares, serán más viables. Se ha procedido a un largo examen con los Altos Cargos, y algunos Rectores de Universidad que han puesto atención a nuestras islas, a lo largo de semanas.

Una Universidad, así, por las buenas, con toda su amplia estructura, ahora no sería posible. Pero el camino hacia la Universidad se puede iniciar en seguida, camino que sería más o menos largo, según los condicionamientos económicos y la futura matrícula a suponer, y para empezar, el nuevo concepto del Colegio Universitario tendría que ser la base.

A pesar de que ha desaparecido el concepto de Facultad como factor esencial en la Universidad, sustituido por el Departamento, ahora es cuando nos podemos sentir más cerca de ella.

SUBVENCION MINISTERIAL DE CIEN MIL PESETAS

Por el Excmo. Sr. Ministro de Justicia, don Antonio M. de Oriol y Urquijo y después de una tramitación rapidísima, ha sido para el Templo Parroquial de Sta. María de Andraitx, la cantidad de Cien mil pesetas por reparación de la cubierta del tejado de la Iglesia mencionada.

La buena noticia que ha transmitido personalmente el Sr. Ministro, va acompañada de una carta del propio Titular muy afectuosa para la Parroquia del pueblo de que se trata y el destinatario.

Las autoridades locales de Andraitx y este Procurador han transmitido al Sr. De Oriol su más profundo agradecimiento y más si se tiene en cuenta la escasez de las disponibilidades que para tal clase de atenciones tiene el Departamento de que se trata.

PETICION DE DISPENSA

Este Procurador pide dispensa de toda respuesta a quienes le han invitado a actos públicos, oficiales o privados, inauguraciones, comidas, homenajes etcétera, a lo largo de más de tres meses, y que, por ausencia, no fueron cumplimentadas a su tiempo.

A todos, muy agradecido.

EN TORNO A LA PELIGROSIDAD SOCIAL

Ha sido dictaminado el proyecto de Ley de Peligrosidad y Rehabilitación Social. La Comisión de Justicia de las Cortes, tras no pocas discusiones y estudios, ha puesto a punto lo que en el futuro ha de ser el texto legal por el que se ordenen cuantas actividades tiendan a garantizar a la sociedad una buena profilaxis y una eficaz prevención del delito.

Desde que apareció la vieja ley de Vagos y Maleantes habían surgido en el país nuevas formas de peligrosidad social que hace veinte, treinta, o cuarenta años eran desconocidas, y que son lógicamente consecuencia de las nuevas formas adoptadas por la sociedad moderna. Poniendo un ejemplo concreto diremos que el uso de las drogas no se conocía en España, o por lo menos, no constituía un verdadero peligro social (suponiendo que existiese algún caso aislado) cuando en 1933 salió a la calle la famosa Ley

de Vagos y Maleantes. Hoy los tipos de peligrosidad se prodigan y se hace también urgente y necesario crear los medios idóneos para detenerla.

Deseamos que cuando este proyecto sea ya ley concreta, capaz de surtir efectos, su andadura sea feliz y eficaz en el mejor servicio a la comunidad española.

Si queremos detenernos a meditar un instante en la responsabilidad que le cabe a la sociedad en orden a que sea ella misma, más que la propia ley, quien haga disminuir o mejor, elimine por completo esa «peligrosidad» tan abundante hoy, y que ha precisado la preparación de unos instrumentos legales acordes con el tiempo que vivimos.

La «peligrosidad social» no hay que olvidar que la engendra la propia sociedad, con sus abusos, sus codicias sus vicios y sus injusticias. Es la sociedad quien, con el progresivo olvido

de muchas exigencias éticas, se nutre a sí misma de esos «peligros sociales» que luego perturban. Con el «peligroso» lo mismo que con el abiertamente delincuente, la sociedad puede encontrar motivos para meditar. Y esta meditación debe llevarla a un punto bien concreto: la sociedad debe cambiar, debe purificarse, debe respetar más los valores morales y debe abandonar un nicho su inclinación al egoísmo y la codicia. La sociedad no debe preocuparse sólo de buscarse leyes que la protejan de los «peligrosos» y los delincuentes; debe también preocuparse, en primer lugar de ejemplarizar, para que esa escoria social no surja, y si lo hace, que sea en la menor medida. Las modernas formas de «peligrosidad» que han aparecido en el país, deben hacer pensar a todos que sólo una sociedad limpia puede evitar que mañana aparezcan nuevos «peligrosos» de quienes curarse



—¡Ahora que te has hecho millonario cantando canciones contra los ricos, deberías mostrar ya más espíritu de clase!...

CONVOCATORIA A LA JUVENTUD

El Movimiento, desde las raíces de su fundación, asumió una tarea eminentemente crítica en orden a buscar, desentrañar y poner en evidencia todos los males y desajustes que impedían a España encontrar unas directrices políticas capaces de proporcionar una verdadera paz, una verdadera justicia y una verdadera conjunción entre el ejercicio de la libertad y el respeto a la autoridad.

Más la tarea crítica del Movimiento no finalizó en el señalamiento de fallos, vicios y defectos, sino que paralelamente a la postura crítica surgió un haz de remedios, la creación de unos instrumentos que harían posible la transformación social de España.

Porque las formulaciones críticas sólo pueden ser válidas, sólo lo son de hecho, cuando al descubrimiento de un desorden, corresponde también la oportuna proposición correctora y la suficiente voluntad y constancia para administrarla. Así, hay que decir que el Movimiento permanece y se profundiza cada día más en la realidad de la vida española gracias a su capacidad par ejercer una crítica creadora que alumbró caminos, los sigue hasta el final y atrae con su ejemplo de acción política las asistencias del país.

En este orden de cosas, es menester señalar que ha sido precisamente la juventud quien ha nutrido constantemente al Movimiento del talante crítico suficiente para mantenerse siempre a la vanguardia de la lucha por la transformación social, económica, política y cultural de nuestro pueblo. La juventud ha significado en el Movimiento la fuente constante de nuevos impulsos, de nuevos sueños, de nuevos proyectos y de nuevas perfecciones. Sin la juventud, hubiese quedado rápidamente anquilosado, falto de imaginación, de movilidad y de estímulo para la búsqueda de las soluciones que cada tiempo reclama.

En la nueva hora política de España, la juventud ha de seguir entroncando con los objetivos que el Movimiento sirve, y es precisamente, partiendo de la capacidad crítica de la juventud —capacidad de amor y de servicio a la comunidad— desde donde va a ser posible,afortunadamente, mantener lozana y proyectada hacia el futuro la acción política del Movimiento. «Creemos con fe ciega en la juventud —ha señalado recientemente el Vicesecretario General—; creemos con fe ciega en esa fuerza que tiene la obligación de aportar a España un nuevo talante crítico y una nueva conciencia de los tiempos. Lo que no podemos hacer es adularla, ni halagarla, ni corromperla».

NUEVOS HORIZONTES DE LA PATRIA

MILES y miles de sindicalistas han rendido un homenaje fervoroso al Jefe del Estado en los jardines del Palacio de El Pardo. El mundo del trabajo, una vez más, se manifiesta como protagonista de esa armoniosa conjunción y entendimiento que hay entre Franco y su pueblo, entre el hombre que fue capaz de enderezar el destino español y el pueblo que supo seguir sin dudar ni dudas las voces de la más alta y señera capitana.

Y no ha de resultar extraña, en ningún caso, esta fervorosa conducta que los sectores laborales mantienen en torno al Jefe del Estado, en tanto si queremos medir con rigor los cambios substanciales y los cardinales adelantos que el país ha sufrido, nada mejor que situarnos ante la panorámica social que nos brindan los actuales estamentos trabajadores. Es ahí donde mejor pueden precisarse todos los adelantos políticos, sociales y económicos que la presencia de Francisco Franco ha traído a la nación; es ahí donde pueden comprobarse los frutos generados por una paz creadora, que si ha sido verdadera «paz» y ha sido, también, verdaderamente creadora, se ha debido, precisamente, a la capacidad de justicia social que la obra política de Franco comporta.

«A lo largo de estas tres décadas —ha dicho el Caudillo— ha cambiado la configuración social española. Nuestras leyes y disposiciones han abierto unas veces amplios cauces a la justicia, y otras ancho campo a la esperanza. El hecho es que hemos formado en la paz una gran conciencia social. Hemos acertado a defender hace treinta y dos años, con la promulgación del Fuero del Trabajo, un sistema de representación que ha sabido unir lo nacional con lo social y lo económico bajo el imperio de lo espiritual en un justo equilibrio».

Entendemos nosotros que es, precisamente, en ese equilibrio que el Jefe del Estado ha invocado ante los sindicalistas, donde está el secreto, todo el fundamento de la invariable identificación que existe entre el Caudillo y el pueblo español y que ha permitido que nuestra Patria contemple horizontes bien distintos a los que por tanto tiempo cubrieron nuestra panorámica histórica. Lo nacional, gracias a la obra que Franco y su pueblo han realizado, dejó hace tiempo de ser un extraño monopolio de quienes siempre se olvidaron de administrar justicia; lo social dejó, por su parte, de ser una brusca y hasta sordida opción demagógica, para transformarse en el objetivo cotidiano y normal de nuestra sociedad; lo económico no se admite ya en nuestro país como una hábil fórmula discriminatoria de castas, al servicio del egoísmo de un grupo, sino que ha pasado a ser fuente de fortalecimiento general y medio de hacer efectiva la justicia social.

«Unir lo nacional, lo social y lo económico bajo el imperio de lo espiritual en un justo equilibrio» es lo que permite a la actual sociedad española aventurarse sin peligros hacia un futuro en el que no sean posibles los traumas que dificulten perfeccionar la obra.

COLONIA NOBLE Campos de España

NUEVO AROMA-MODERNA PRESENTACION

Delegado en exclusiva para Baleares
MANUEL FERNANDEZ VILLARROEL
Alós, 20-2. - Tel. 23 25 16-PALMA DE MALLORCA

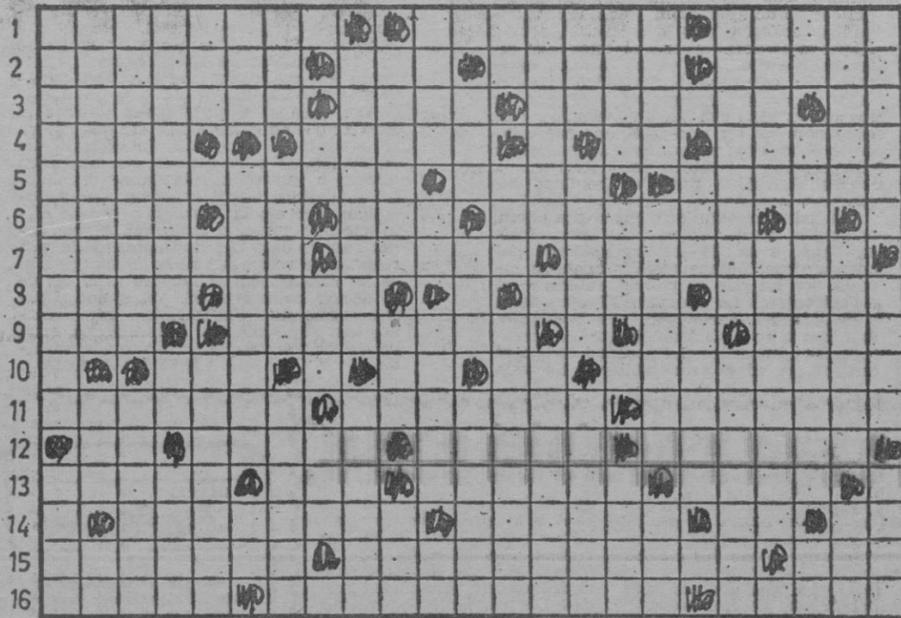
Costa d'en Blanes

ZONA RESIDENCIAL VENTA SOLARES

informes: SAN FELIÓ, 9 - tel. 214299 - Palma

CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23



HORIZONTALES. — 1: Pieza de la llave de las armas de chispa. Domador de caballos. Mezcla de ingredientes para limpiar calzado. — 2: Enciende. Dueño. Al revés, nombre de mujer. Acierto. — 3: Que se dedican a la lana. Detención. Familia florentina. Al revés, reflexivo. — 4: Al revés, animal doméstico. Sospechas. Quinientos. Está. Planta crucífera. — 5: Ventana que se levanta por encima del tejado de una casa. Al revés, obra tejida. Señalen límites. — 6: Al revés, cierta flor. Al revés, nota musical. Oficial del Ejército turco. Atreviéndose. Punto cardinal. Vocal. — 7: Vela de cera muy delgada y larga. Batracios. Negligente. — 8: Letras de ilión. Piel curtida. Uno. Observe. Atrevido. — 9: Sin mezcla. Devuélvesela. Vocal. Nota musical. Ciudad de la Alta Birmania, plural. — 10: Punto cardinal. Sujeta. Uno. Artículo. Al revés, afirmación. Solicítaselo. — 11: Remesón que se da a la caballería. Al revés, rejuvenecer. Compételes en valor. — 12: Negación. Misero. Al revés, ruedo. Al revés, mónica. — 13: Lámina terminal del cerebro. Al revés, alabo. Solicítelo. Sentido corporal. Símbolo químico. — 14: Consonante. Condecoraciones. Severo. Está. Letra griega. — 15: Al revés invocará. Instrumento que en las mesas de escritorio sirve para sujetar papeles. Apócope. — 16: Aislados. Con caramelo. Embuste.

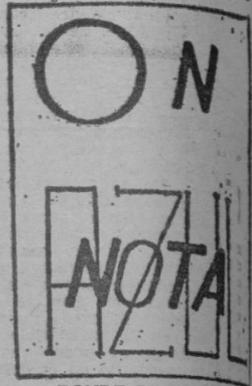
VERTICALES. — 1: Calabacitas cilíndricas. Número. — 2: Respetósele. Nombre de una consonante. Repetido, voz de arrullo. — 3: Planta herbácea anual. Corriente. — 4: Nombre de varón. Al revés, interjección. Estúpido. — 5: Al revés, lista. Símbolo químico. Cincuenta. Cubiertas. — 6: Al revés, rece. Extenso. Contracción. — 7: Pequeño yunque. Magnetizo. Capa que se usaba en la antigüedad. — 8: Vocal. Ciento cincuenta. Prefijo que significa tres. Lista. Ciento. — 9: Recurriesen. Al revés, tuéstales. — 10: Provincia española. Parte del sombrero. Al revés, cabeza de ganado. — 11: Intersticio. Al revés, repetido, padre. Al revés, casas señoriales. Nota musical. — 12: Uní. Constelación. Al revés, embrollo. Al revés, cierto ganado. — 13: Nombre de letra. Artículo. Al revés, enfermedad. — 14: Patos. Mil. Al revés, lugares donde se pisa la uva para hacer el vino. — 15: Contracción. Muro. Al revés, amontonar. — 16: Círculo. Estar. Símbolo químico. Al revés, pieza de algunos juegos. — 17: Demuestras alegría. Ermitaño. Fiera. — 18: Símbolo químico. Cerveza inglesa. Falsa deidad. Uno. — 19: Golpe fuerte. Al revés, recurriese. — 20: Radical monovalente que se encuentra en el alcohol. Atreviéndose. Símbolo químico. — 21: Forma del pronombre. Socorriésete. Nombre de una consonante. — 22: Juntale. Al revés, sin pelo. Dios de los bosques. — 23: Lista de empleados. Fieras. Provincia italiana.

OCHO ERRORES

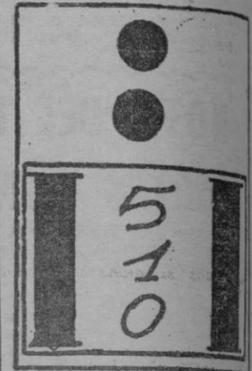


HALLAR EN EL SEGUNDO DIBUJO OCHO MOTIVOS QUE LE DIFERENCIAN DEL PRIMERO.

JEROGLIFICOS



¿DONDE LE VIERON?

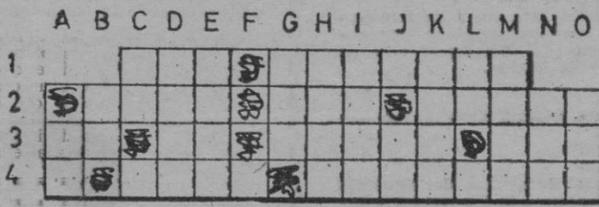


¿CUANTOS ESCAPARON?



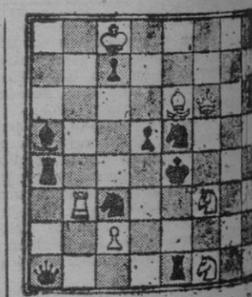
¿CUAL ES SU OFICIO?

TABLERO



- 3N 1D 2O 4L 3E 1K 1H Pieza de artillería.
- 1J 3M 2M 4D 3B 4I Descendiese.
- 1I 2D 4C 2B 1M Reproducción gráfica de la Tierra, plural.
- 2C 4K 3G 1L 3D Cambios.
- 3I 4N 3J 2E Nombre de varón.
- 4O 2L 3K 4J Columna de arena movediza.
- 1G 4E 1C 3A Caucho o goma elástica.
- 2H 4A 3H 4M 1E Medidas de superficie.
- 2N 4F 4H 3O 2I Pronombre.
- 2K 2G Número romano.

PROBLEMA DE AJEDREZ



He aquí un problema de P. Thomson (Federación de Ajedrez de Norteamérica, 1946). Las blancas juegan y dan mate en dos.

ALMACENES FUSTER

San Miguel, 11
TEJIDOS ALTA COSTURA

JULIO
20
LUNES

SEÑORA:
LLEGAN NUESTRAS FAMOSAS
LIQUIDACIONES TEMPORADA

TROZOS

SEDAS NATURALES - ESTAMPADOS
ALGODONES - PIQUES etc.

Los mejores tejidos de nuestras telas exclusivas, en cantidades perfectamente útiles para:

FALDAS MAXI
VESTIDOS - PANTALONES, etc.

ACUDA PRONTO
LOCAL CLIMATIZADO

Soluciones en la página 27

KURONEKO
UN FILM DE KANETO SHINDO
EL EXTASIS DE UNA NOCHE DE AMOR, PRELUDIO DE UNA MUERTE HORRIBLE...

Cursos de Verano
Colegio Internacional Baleares
«VILLA BARRACA»
Cala Mayor (by the sea)
PALMA DE MALLORCA
SARA LANE WISE - Directora
Teléfonos: 23 11 31 - 23 27 02
(Autorizado por el MINISTERIO DE EDUCACION y CIENCIA de MADRID)
Enseñanza mixta para todas las edades, desde 2 años. Desde las 9.30 hasta las 18 h., a partir del 20 de julio.
Cursos escolares completos en inglés, a fin de que sus niños puedan hablar, leer y escribir este idioma con un dominio que les sería imposible lograr de otra manera.
Jardines para niños y playa vigilante
Instrucción primaria
Liceo, Cursos de Repaso
Clases de todos los idiomas
Toda clase de Actividades Culturales (Ballet, Arte, Música)
Cada curso o lección particular es dirigido por un profesor especialista en su materia.
Servicio de autocar, de meriendas y almuerzos

Lea «BALEARES»

La belleza

CREMAS PARA PIEL GRASA

Cuando aprieta el calor, hasta las pieles normales se convierten en pieles casi grasas. Ni que decir tiene que las que son grasas de verdad, durante un fuerte verano proporcionan bastantes molestias a sus poseedoras, a causa de su continua secreción sebácea. Esta secreción se puede atenuar procurando ingerir pocas grasas, sobre todo animales y limpiando el sebo con cierta frecuencia, por medio de un papel absorbente, con preferencia de seda, que obra al mismo tiempo como una ligerísima lija, que se lleva las pieles de deshecho además de la grasa.

No hay que aplicar astringentes a esta clase de pieles, que, por su abundante repuesto y fabricación de grasa, cuando es reseca, químicamente en su superficie, segregan aún con más intensidad. Los poros tampoco pueden cerrarse por este mismo motivo y sufren con los astringentes demasiado fuertes, hasta el punto de perder su elasticidad y quedar permanentemente dilatados si dicha aplicación se prolonga mucho tiempo.

El único astringente que admite la piel, es el frío. Las aplicaciones de hielo y agua muy fría siempre contribuyen a cerrar los poros y regularizar la secreción grasa.

Otra cosa conveniente es sacarse la grasa comprimiendo la piel con los dedos envueltos en gasa o un pañuelo muy fino, y desinfectar después con agua oxigenada. Prácticamente y con regularidad una vez semanal por ejemplo también

se limita bastante la secreción sebácea. Lo que no se debe hacer nunca es aplicar una crema, por muy adecuada a las pieles grasas que reciba su publicidad. Por el solo hecho de ser forzosamente grasa. Además, las pieles que segregan o transpiran no admiten nada encima, cualquier producto les invita a segregarse más.

Lo mejor es, si se quiere evitar el brillo, pasar un papel absorbente cada vez que sea necesario y seguidamente una ligerísima capa de polvos incoloros.

Mercedes V. MESTRES

EL TRABAJO DE LA MUJER EN LA ALEMANIA DE HOY

INTENSA PROPAGANDA PARA LA REINCORPORACION LABORAL DE LAS CASADAS.- INGRESOS COMPLEMENTARIOS PARA LUJOS Y COMODIDADES.- HUYENDO DEL ABURRIMIENTO HOGAREÑO.- NACIO EL PRIMER NIÑO.- EL ABANDONO O EL JARDIN DE LA INFANCIA.- LAS «BABY SITTERS».- TRABAJOS EN CASAS.- MAS JUGUETES, PERO MENOS CALOR DE HOGAR

todo, es tanto más inconcebible cuanto que la insuficiencia de jardines de infancia hace que algunos niños ingresen en la escuela sin haber disfrutado de ese primer contacto, tan necesario en opinión de los psicólogos, con otros niños. TRABAJO A DOMICILIO

Naturalmente, las madres que tropiezan con estas dificultades buscan la solución de una sustituta que se encargue durante el día del niño y que les va a cobrar la mitad casi de lo que ganan. Tampoco esta solución se presenta a la vuelta de la esquina. Pero aún en el caso de tener esa suerte, el regreso al trabajo se hace a costa de la felicidad de los hijos. Es inútil que la propaganda alemana trate de presentar la situación de color de rosa. Está demostrado que el desarrollo de los niños que han tenido que prescindir en su más temprana edad de los cuidados y mimos de la madre se resaca tanto corporal como psicológicamente.

Algunas madres, y esto se da sobre todo en aquellas que van en busca del dinero, lo que equivale a decir en busca de un nuevo coche, de caprichos femeninos o de electrodomésticos de última hora, saltan por encima de las conveniencias de sus hijos y aceptan un trabajo. Otras, en cambio, se enfrentan de modo más realista y sobre todo más humano y maternal con la situación, y buscan un tra-

A propaganda para recuperar la colaboración en la producción de aquellas mujeres que abandonaron el trabajo al contraer matrimonio sigue intensificándose en la república federal, a finales de 1969 la industria alemana ofrecía al sexo débil nada menos que cincuenta mil puestos de trabajo para media jornada y cerca de cuatro mil posibilidades de trabajo ocasional, la oferta se hace condimentada con una serie de consideraciones a las que no todas las amas de casa son capaces de hacer frente: "dos semanas de trabajo le bastan para comprar el abrigo que la actual economía fa-

miliar le niega"; "busque un mayor grado de independencia en la familia reintegrándose a la vida profesional"; "no se resigne usted a llenar su vida con las simples tareas domésticas", etc...

En efecto, las consideraciones no andan del todo desencaminadas, parecen incluso dictadas por esas jóvenes señoras que tras unos años de alejamiento de la vida profesional comienzan a echarla de menos. No es pues extraño el éxito que tiene esa propaganda entre las amas de casa. Los móviles que empujan a estas señoras a reintegrarse al trabajo no son siempre idénticos. Están frecuentemente en relación con el trabajo que la

descendiente". La llegada de un niño al hogar, se ve acompañada en Alemania por un verdadero aluvión de propaganda de productos infantiles. Toda esta propaganda coincide en que el niño es el centro, el rey de la familia. No se advierte, sin embargo, que es, al mismo tiempo, un monarca bastante tirano. Comienza obligando a la madre a abandonar el trabajo cuando esta aportación no es del todo imprescindible para poder subsistir y acaba presentando nuevos problemas cuando esa madre desea reintegrarse a la oficina, al comercio o a la fábrica. La mayor parte de más de dos millones de casadas que desearían volver a tra-

LA RECETA DE LA SEMANA

La crema. La crema pastelera

Existe una versión de la crema de repostería, como si dijéramos de lujo, la que se hace sin limitación de gastos de tiempo y de dinero. Pero he aquí que tiene también una superabundancia de proteínas que la hace excesiva —léase indigesta— como postre, en realidad solo sería admisible en la alimentación como plato único.

Por lo que es recomendable la confección de una crema más ligera y digestiva, es decir, una crema dietéticamente admisible, que también resultará más agradable al paladar, sin un exclusivo sabor a huevos.

Los paquetes de crema o flan sintéticos, están confeccionados con un fuerte aglutinante, con colorante y perfume. No son malos, basta añadir durante su preparación, tres huevos —solo las yemas— para cada medio litro de leche. Todo lo demás, igual.

Si se prefiere confeccionar una crema íntegramente y sin ayuda de pre-fabricados, se toma una cucharada sopera colmada de maicena por cada cuarto de litro de leche, dos de azúcar igualmente colmadas y tres yemas. Un canutillo de canela, y la piel de medio limón cortada de tres a cuatro trozos —solo la piel muy superficial— serán los aromas más adecuados. Si se quiere a la vainilla, se pone mucho menos limón, y un trozo de varilla de vainilla, o azúcar vainillado, en sustitución de la canela.

Para prepararla, se deslie la maicena con un poquito de leche, y se pone el resto de la leche al fuego con el azúcar y los aromas. En una taza se deslien las yemas con una cucharadita de azúcar, cuando estén bien líquidas se añaden, al mismo tiempo que la maicena, a la leche que ya esté próxima a la ebullición. Entonces, se baja el fuego, y se mueve con un batidor de alambre hasta que espere un poco y haya hervido muy lentamente cosa de un minuto o dos. Se vierte directamente en platos o en bols, quitando los aromas. Se carameliza, si se quiere, quemando un poco de azúcar en una cazuela —una cucharadita por bol— y rociando la crema con él cuando esté rubio, no quemado del todo.

Si se quiere que la crema sirva para rellenar, es decir que sea más densa, basta aumentar un poco la cantidad de maicena.



La mujer alemana busca en el trabajo la compensación económica y la huida de la rutina hogareña.

señora puede desempeñar, esto es con su preparación, con la profesión que desempeñaba en el momento de abandonar el trabajo. LAS EXIGENCIAS DE LA

SOCIEDAD DE CONSUMO

El dinero juega un importante papel, aunque no en todos, si en la mayoría de los casos, las exigencias de una sociedad de consumo son enormes. Nunca llegan a ser satisfechas del todo. Cubiertas unas, se plantean otras nuevas, y no siempre haciendo honor a la lógica. Un nuevo coche y más llamativo que el que se ha tenido hasta la fecha, sustitución de la televisión en blanco y negro por la de color, una vivienda mayor y mejor amueblada. Este último deseo, que sería el más justificado, es, paradójicamente, el menos frecuente. No todo el alemán que conduce un flamante automóvil habita una flamante vivienda. La discordancia entre la vivienda y el coche es frecuente.

El regreso al trabajo por motivos puramente profesionales, por amor a la profesión se da también aunque en escala mucho menor. En muchos casos, en cambio, influye el deseo de huir al aburrimiento que supone para muchas jóvenes casadas la soledad casera. En otras ocasiones es el mismo quien las arrastra al trabajo al hacer sentir en todo momento que él es el señor de la casa puesto que es quien gana el dinero. La mujer alemana cultivada no suele tener mucho aguante en estos casos. En posesión de un gran sentido de independencia, adquirido durante sus años de vida profesional, se opone resueltamente a todo cuanto puede menoscabar la seguridad en sí misma.

A la mujer que se decide a trabajar —sea para mejorar la economía familiar, sea por amor a la profesión abandonada o para huir de la monotonía doméstica— no le es difícil encontrar un puesto de trabajo siempre y cuando sus exigencias no sean demasiado elevadas tanto en lo económico como en lo profesional. EL "REY DE LA CASA"

La dificultad no estriba, pues, en encontrar trabajo. Las dificultades comienzan en el mismo hogar. En la mayoría de los casos la mujer casada sigue trabajando hasta que se presenta el "primer

bajar es madre de uno o varios niños. Cuando estos asisten ya a la escuela de primera enseñanza el problema no se presenta tan grave porque basta con hacer de esos niños lo que en este país se ha dado en llamar "los niños de la llave". Niños que llevan la llave de su vivienda colgada al cuello, regresan solos de la escuela y ordenan "su" día con el desorden típico con que un niño prácticamente abandonado puede organizarse. Exteriormente el problema tiene solución. En el fondo, sin embargo, es una solución fatal para el niño.

Mas difícil se presenta la situación cuando se trata de niños que van todavía al jardín de infancia, o que están en condiciones y edad de ir al jardín de infancia, porque eso sí, si algo falta en este país, son plazas libres en las guarderías infantiles. Las empresas alemanas, que ganan millones, que invierten millones en ampliar sus complejos industriales y que buscan desesperadamente mano de obra, suelen desentenderse de estos problemas familiares de sus empleados. Si una inversión no rinde dinero, debe, por lo menos rendir publicidad. Un jardín de infancia no aporta ni lo uno ni lo otro. No hay que suponer tampoco que el empresario alemán, de por sí —insisto, de por sí— estaría dispuesto a volcarse por el trabajador. La presión del obrero y de los sindicatos por una parte y la competencia de otras empresas más sociales, por otra, es lo que obliga a algunos empresarios a hacer en favor de sus empleados cosas que de no darse esos dos factores no harían jamás. En una ciudad como Hamburgo, por ejemplo, solo tres, de las 27.000 empresas registradas en la ciudad, disponen de jardín de infancia propio. La falta de iniciativa de las empresas en este sen-

bajo para hacer en casa: escribir direcciones, empaquetar muestras, etc...

Sea como fuere, lo cierto es que entre la propaganda y las ambiciones que despierta el desarrollo económico del país, muchas madres acaban por olvidar o, por lo menos, postergar su verdadero cometido, en tanto los hijos tienen necesidad de ellas.

Sería interesante saber, pongo por caso, cuantos de los once millones aproximadamente de automóviles que circulan en la República Federal lo están haciendo gracias a la aportación económica de la mujer y a costa de la felicidad de los hijos.

LA SENSIBILIDAD INFANTIL, HERIDA

El niño, seis años muy necesitados de atenciones y de calor de hogar dispone, sin embargo, de tantos juguetes como puede desear un niño a su edad. No obstante, no disfruta de ellos. La madre tiene un día libre. Sale de compras, el niño la acompaña feliz. La visita al bazar de juguetes se impone. El niño sabe lo que ese juguete significa: que al día siguiente su madre volverá al trabajo y que él volverá a estar solo. En un arrebato infantil arroja el juguete al suelo y ante la cara de sorpresa de madre y dependientas lo pisotea furiosamente.

La anécdota no es el producto de la fantasía del periodista. Es una de las muchas reacciones que engendra una atmósfera en la que se trata de curar las heridas abiertas en la sensibilidad infantil por el abandono, con frios recursos materiales. No cabe duda que ese niño estaría dispuesto a cambiar todo su elegante ropero por unos modestos pantalones remendados con amor.

(PYRESA)

EL VIEJO ESTABLO

PARRILLA ABIERTA HASTA LAS 3 MADRUGADA
Especialidad: **CONEJO A LA BRASA**

CARRETERA MILITAR - LOS ANGELES (LAS CADENAS)
Teléfono 26 14 64 - EL ARENAL

COMPANY

Calle San Miguel, 81-83

COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE A PARTIR DE MAÑANA, LUNES, DIA 20, EMPEZARA SU LIQUIDACION DE CORTES Y RETALES EXCLUSIVOS.

NARANJOS y COCHINILLAS: DOS ENEMIGOS IRRECONCILIABLES

Normalmente, no sería lógico el preguntar a los propietarios de huertos de agrios (naranjos y limoneros) el por qué los plantaron, ya que la contestación sería, que los consideraban rentables, que en Valencia plantaban, o simplemente que les resultaban simpáticos.

Asimismo, tampoco sería lógico el preguntar por qué AL LLEGAR ESTAS FECHAS, la mayoría estamos pensando en que debemos tratar nuestros naranjos, pues la contestación sería parecida.

El próximo paso que se da, es comprar los productos y se hace el tratamiento lo mejor que se puede.

DESPUES DE EFECTUADO EL TRATAMIENTO PODEMOS TENER UNO DE LOS SIGUIENTES RESULTADOS:

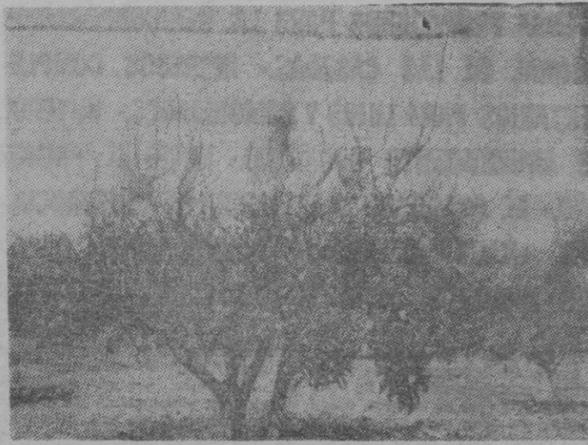
1. El resultado insecticida es estupendo, (mejor que mejor).
2. El resultado insecticida nos parece estupendo, de momento.
3. El resultado insecticida es malo (peor que peor).
4. A los árboles después del tratamiento, se les cae la hoja, (peor que peor).
5. Cuando llega septiembre, los árboles se llenan de negrilla (peor que peor).
6. Llega el invierno. La fruta está sucia. El árbol se os han chupado las agrios (peor que peor).

Cuando queremos, ya no podemos ponerle remedio. No se trata de justificarse pensando que ya hemos tratado, pues los árboles para recuperar necesitan mucho tiempo.

NOSOTROS, no vamos a hacerlo mal o regular. Vamos a realizar una estupenda faena ASI SE HACE SEGUN

LOS CASOS

CASO 1.º - Un campo que tiene buen aspecto y NO tiene muchas plagas



Arbol clorótico y afectado por plagas. No deberá tratarse con aceite.

Ejemplo: Sevin 50 por 100: 200-300 grms.
Rogor 40 por 100: 150-200 c.c.
Mojante: 40 c.c.
Agua: 100 litros.

En este segundo tratamiento, podrían ir estupidamente el metil-azinfos (Gusthión), o el imidación (Ultracid), pero los dos pertenecen a la CATEGORIA C y no está autorizada su aplicación en agrios.

CASO 3.º - Un campo que tiene mal aspecto (amarillo, puntas secas, etc.), y bastantes plagas.

NO se pueden aplicar aceites. El tratamiento será:
Insecticida
Fungicida
Mojante
Ejemplo:
Sumithión 50 por 100: 300 c.c.
Zineb 80 por 100: 150 grms.
Aceite (actúa como mojante): 300 c.c.

tratamiento debe lavarse el árbol, pulverizando primero con agua sola.

—El pulverizador deberá manejar el chorro de forma que moje perfectamente todo el árbol. INSISTIMOS

Traten pero náganlo bien, pues de lo contrario los resultados pueden resultar desconcertantes. Sigán las instrucciones. Si dudan en algún caso concreto, consulten. Estamos para eso, que se llama ATENDERLES.
Servicio de Extensión Agraria de Sant Jordi.

PATATAS: UN KILO DE SIEMBRA POR DOS DE CONSUMO

Las primeras de media estación, a 4'50 pesetas

Las compañías distribuidoras de patatas de siembra han resuelto, al fin, el problema de sobrantes, al cabo de algunos meses de almacenamiento en frigoríficos. El F.O.R.-P.P.A. lanzó un S.O.S. y los agricultores que son agradecidos aceptaron el consejo de sembrar, comprometiéndose demasiado pero, ¿en qué condiciones?

No hay duda, buenas por ambas partes, sin que haya mediado dinero: un kilo de siembra por dos de consumo, refiriéndose a la clase Palagan que es prolífica y de buena conservación. ¡Ah! Y la única que existía y existe en el mercado a disposición de los campesinos cuando se hace difícil una vegetación normal, así como su desarrollo. Habrá que forzar el cultivo con riego y fertilizantes nitrogenados. Con estas siembras de última hora es posible que la

EL CORDERO ESPAÑOL DE EXPORTACION

Se inician pruebas en Salamanca para promocionar un nuevo tipo de cordero precoz de carne blanca y con más rendimiento

La producción de corderos y sus rendimientos en carne han aumentado en forma notoria, haciéndose preciso intensificar el consumo nacional y cuidar los mercados que se han abierto en Europa, para poder sostener el actual censo ovino, que constituye una cuantiosa riqueza y, además, orgullo de España.

Si nos retraemos a tiempos aún recientes, no llegamos a comprender la falta de atención hacia nuestros rebaños, siendo la causa primordial la baja rentabilidad.

Es ahora cuando se inicia la recolección del fruto de las modernas orientaciones sobre explotaciones de ovejas y corderos, preconizadas desde Salamanca y recogidas en el libro del saber en materia ovina "Ganado Lanar" del Dr. Romagosa, que tanto se lee y consulta por ganaderos y técnicos.

Han pasado aquellos tiempos en que las ovejas eran un conjunto decorativo de fincas y signo de señorío, que unas producciones tan escasas que no daban ni para sostener decorosamente los pastores.

Hoy las ovejas han pasado a ser máquinas productoras de corderos, y como tales deben ser tratadas. La ciencia y la técnica veterinaria se está expansionando;

los ganaderos, e incluso los pastores, van elevando su nivel cultural en cuestiones zootécnicas, prodigándose toda clase de cuidados a los rebaños.

Se está consiguiendo un aumento considerable, tanto en el número de corderos como en una mayor producción de carne, con el mínimo tiempo, pasando los rebaños de explotaciones estáticas a sistemas de producción con mentalidad industrial, que necesario es llegue a todos los sectores del campo, sin perder su arraigado espíritu familiar.

Son ya muchos los ganaderos de cada provincia, que basados en las orientaciones técnicas de los veterinarios, tienden a conseguir de las ovejas los dos partos al año con un mínimo de dos corderos por oveja y año, o los tres partos cada dos años, es decir, un cordero por oveja cada ocho meses, en lugar del que antes se conseguía cada doce meses.

Este nuevo impulso se debe a la notoria preferencia por la carne de cordero, la más recomendada, por su bajo contenido en colesterol, la más exquisita, y de fácil preparación de platos suculentos. En los países más desarrollados la tierra carne de cordero es muy solicitada, aunque los precios sean superiores a los de carnes de otras especies.

Esta y no otra es la causa de esa demanda por parte de Francia e Italia de nuestros corderos, cuyos mercados se ampliarán a otros países. Ahora bien, es necesario ir preparándose para formar y fomentar el tipo de corderos que requiere el mercado internacional, en el que naturalmente está incluido el de España.

La tendencia a un nuevo tipo de cordero la hemos podido observar en la actual campaña, con preferencia decisiva hacia un cordero de carne tierna similar a la del lechal, pero con más peso. Es la formación de un cordero de tres meses con canales de 9 a 11 kilos y peso en vida de 20 a 25 kilos, canales más cortas, carne recubierta por una fina capa de grasa y de mayor desarrollo muscular.

A este cordero se puede llegar, separándole de la oveja a los ocho días de edad y sometiéndole a una alimentación de leche en polvo, preparada para tomarla en seco, sin necesidad de reconstituirla, puesto que tendrá también agua a su disposición. Estos corderos así alimentados tienen un índice de transformación óptimo y con una rentabilidad adecuada, ateniéndose

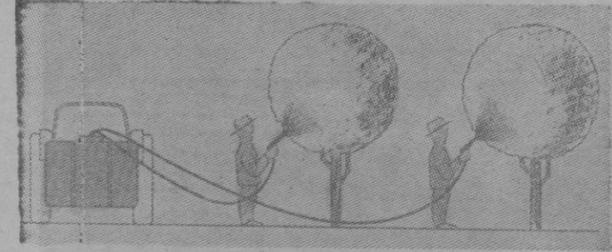
nos a los actuales precios de mercado. Se llega así, bien a formar corderos lechales, que se pueden vender, si al llegar a los 12 kilos vivo, se cotizan a los precios excepcionales, como carne de gran lujo, o se espera a la formación de los canales comerciales del "cordero español de exportación".

Con este nuevo sistema, al separar los corderos de las ovejas transcurridos solamente los ocho o diez días del parto, seguidamente entran en celo el que se debe aprovechar para que inmediatamente sean cubiertas, con lo cual se consiguen los dos corderos por oveja y año, además de poderlas ordenar durante unos tres meses.

Si fácil es comprender teóricamente las grandes posibilidades que se presentan, hasta poder conseguir duplicar las producciones, mejorando la rentabilidad real, que es lo que más interesa al ganadero, hay que ir adaptando estas innovaciones dentro del actual acondicionamiento de los rebaños.

En este sentido se han iniciado pruebas en Salamanca patrocinadas por U. S. Feed Grains Council, en colaboración con la revista "Ferias, Mercados y Mataderos", cuyos resultados se darán a conocer, tanto para orientar hacia el nuevo "cordero español de exportación" como del acabado de engorde de los corderos pascuales, con cereales pienso, no olvidando la frase que ahora reptan centenares de ganaderos "todo cuanto invertimos en mejorar la alimentación de los corderos, con creemos nos será devuelto".

ELEUTERIO FERREIRA, Veterinario



Se empleará gran presión. Las gomas serán cortas y la longitud del chorro de líquido regulable a voluntad.

Se aplicará:
Aceite miscible
Fosforados
Fungicidas
Ejemplo:
Aceite miscible: 1 litro
Sumithión 50 por 100: 200 c.c.
Zineb 80 por 100: 150 grms.
Agua: 100 litros
Este caso ya no requerirá más tratamientos excepto alguno ocasional contra pulgones o araña roja.

CASO 2.º - Un campo que tiene buen aspecto y tiene bastante plaga.

Se aplicará el mismo tratamiento anterior pero como NO vamos a liquidar TODA la plaga a los 21 días del primero se realizará otro con:
Insecticida
Mojante

Agua: 100 litros.
Se repetirá el tratamiento cada 20 días una o dos veces más hasta que la plaga quede eliminada. LA DOSIS que se recomienda de aceite es muy inferior a la normal y se incluye sólo para que actúe de mojante. Se puede sustituir por un mojante.

OTROS CASOS
—Sería interminable el número de casos que se podrían presentar y a cada uno sería necesario el distinguirlo de los demás pero con los reseñados o mezcla de los mismos se puede efectuar el tratamiento.

OBSERVACIONES MUY IMPORTANTES A TENER EN CUENTA

—La eficacia del tratamiento se basa en el estado de la plaga, en los productos empleados y en la forma de efectuar el tratamiento.

a) La plaga en estas fechas generalmente está en condiciones de ser tratada.

b) Los productos empleados, normalmente son buenos pero debe tenerse en cuenta que:
—A los árboles débiles y amarillos, los aceites NO pueden aplicarse, pues les caerá la hoja.
—Nunca debe realizarse en un mismo año dos tratamientos con aceite, pues el árbol se «resaca».

—Con aceite NO se pueden efectuar los tratamientos tarde, pues la naranja tarda más en tomar color.
—NO todos los productos se pueden mezclar. De no saberlo seguro, debe consultarse.
—LEER siempre las etiquetas de los envases y seguir sus instrucciones al pie de la letra.

c) —Para efectuar un buen tratamiento debe saberse que:
—La tierra debe estar de sazón de un riego. Un buen sistema sería el abonar, regar y a continuación tratar. A los 10 días del tratamiento, el árbol brotaría.
—El chorro del líquido insecticida debe salir con muchísima presión para lo cual es necesario el emplear un motor potente y que las gomas no sean excesivamente largas.

—La temperatura será inferior a 30 grados y el ambiente no muy seco. No se tratará en las horas centrales del día.
—Si el árbol está muy sucio de polvo o tiene «Cotone», antes del

EL ESTATUTO DE LA VIÑA SERA ESTUDIADO EN OCTUBRE

BULGARIA ACABA DE COMPRARNOS 800.000 LITROS DE VINO DE JUMILLA

El Estatuto de la Viña, el vino y los alcoholes, ya se dijo hace una vez, estará ultimado a fines del presente julio, y en octubre pasará a ser estudiado en la Comisión de Agricultura, en las Cortes.

La Ordenación del viñedo y su consecuente producción en todos los órdenes —excedentes, política en caldos de pasto y de calidad, así como el arduo problema de limitación de plantaciones— forman parte y componen el ansiado —y suspirado— catastro que aclare la importancia de esta economía agraria sobre el que podrá cimentarse un programa cabal, precisamente cuando estamos asomados al balcón del Mercado Común. Detenerse ahora en particularidades en torno a ventajas centradas —pero limitadas— en los vinos de Jerez y Málaga, así como en los procedentes de Jumilla, Rioja, Priorato y Valdepeñas significaría separarse del tema. Lo importante se entiende en la creación de clima para elevar la calidad de los vinos de pasto, única manera de aumentar las exportaciones y la de propagarlas en nuestra propia mesa.

Y, mientras llega y no llega la hora de discutir —habrá que pasar el verano para cobrar fuerzas— valécticas— hay una buena noticia que encierra interés: el envío de 800.000 litros de vino de Jumilla embarcados en Alicante —hace menos de una semana— con destino a Bulgaria. Nada menos que tres trenes cargados en la estación de Villena —centro receptor— dispusieron un envío

francamente alentador en nuestras cifras de exportación.

También cabe recordar que la ilusión de muchos cosecheros de vino está llegando a realidad. Lo es ya. Si antes se impuso de cierta manera la carta de vinos en bares y restaurantes, la determinación oficial de señalar precios máximos y composición de «menús» y platos del día en razón de cada categoría entendiéndolo en ellos vino y pan. La ración de vino será de un cuarto de litro por persona que podrá ser sustituida por agua de mesa embotellada.

Los viñedos se encuentran en su apogeo en todas partes. El precio va hacia arriba y no hay informaciones de ataques de moho, por ahora. En la zona del Panadés —en Cataluña— las cepas están llenas de pequeños racimos, nuncios de extraordinaria cosecha y lo mismo anuncia de Valencia, Murcia, región Centro y Extremadura, sin que en la Mancha, Aragón, Rioja y cuenca del Duero sean de la misma opinión. Las cotizaciones ganan algunos puntos.

El interés principal radica en las próximas normas reguladoras. El F.O.P.P.A. tiene que decir algo, mucho más sustancioso y atractivo que lo que rige el mercado; pero, no hay duda en primerísimo lugar se encuentra el estudio del Estatuto de la Viña, el Vino y el Alcohol, clave del proceso técnico - económico - vitivinícola y de cientos de miles de campesinos.

MUCHAS COMPRAS DE GANADO OVINO A POCO PRECIO

SATISFACCION POR EL NUEVO PRECIO DE LA LECHE DE VACA

Insisten en señalar que las exportaciones de ganado ovino se están llevando a cabo con celeridad pasmosa. Creemos que se exagera bastante. Lo prueban los precios y los mercados. Están vendiendo corderos de mucha clase y no se venden ovejas más que a precios demasiado flojos. Los lechales se están pagando ahora a la cotización más baja del año: hasta 52 pesetas por litro, y no 55 que es lo que perciben ahora. Es decir, en plenísimo verano cobrarán la leche en precios de otoño.

Hay que esperar una revalorización en el precio de este ganado. E de carne continúa más firme que nunca pero es de creer que no dure mucho porque en España sobra carne de cerdo y cantidades ingentes de pollo. (PYREAS)

DOS HOMBRES Y UN SOLO ROSTRO ENTRE ELLOS

DESDE HOY CUENTA SANTA MARGARITA CON UNA NUEVA CASA CONSISTORIAL

PROBLEMAS Y REALIZACIONES DE AQUELLA VILLA EXPLICADOS POR SU ALCALDE, DON PEDRO CLADERA



LA NUEVA CASA CONSISTORIAL, QUE HOY SE INAUGURARA.

Dimos la noticia el pasado domingo: hoy se inaugurará oficialmente la Casa Consistorial de Santa Margarita, con asistencia de destacadas autoridades: Era un problema que urgía solucionar.

Hoy, día de fiesta para aquella villa, queremos dedicar todo el espacio a este acontecimiento. A destacar la culminación de un anhelo.

El diálogo ha sido posible porque a un cuestionario ha contestado el Alcalde, don Pedro Cladera, enviándonos las

respuestas a través del querido compañero Cristóbal Masanet, periodista radiofónico.

Don Pedro Cladera ha sido Alcalde en dos fases distintas: la primera de ellas, en el período comprendido entre los años 1945-46 y desde 1962 hasta la fecha.

LA NUEVA CASA CONSISTORIAL

Hay que comenzar, como es lógico, por la obra que hoy se inaugurará.

a los plenos todos los vecinos de la localidad y así de esta forma darse cuenta de las necesidades de la villa y aportar sugerencias para la mejor solución de las mismas.

—¿Qué tiempo se tardó en su construcción?

—Se iniciaron las obras al principio del año 1969. Por tanto, la duración ha sido de año y medio. Unas épocas más aceleradas y otras más lentas.

—¿Cuál ha sido el presupuesto de construcción?

—La subasta de la obra se adjudicó por un importe de un millón trescientas mil pesetas; más a medida que iba avanzando la construcción se dieron cuenta de que faltaban algunos retoques o necesidades y se tuvo que ampliar la aportación municipal hasta un total de dos millones de pesetas aproximadamente.

—¿Está la obra completamente terminada o bien al contrario, tendrán que realizarse nuevas reformas en el futuro?

—La obra está totalmente terminada. Prueba de ello es que se inaugurará el próximo domingo, más únicamente puede decirse que habrán de mejorarse y perfeccionarse algunas de las instalaciones ya efectuadas.

—¿Era absolutamente necesario la construcción de esta casa Consistorial?

—Totalmente necesaria. El antiguo Ayuntamiento estaba ubicado en la calle Juan Ordinas y en un edificio totalmente inadecuado para atender las necesidades locales. Debe tenerse en cuenta que Santa Margarita consta de una zona totalmente turística que es C'an Picafort y exige mayores atenciones y una mayor agilidad en los servicios.

—¿En qué ha de consistir el acto inaugural?

—La inauguración no puede tener carácter festivo ya que se trata de un acto oficial. Ha prometido su asistencia, el Gobernador Civil así como las demás autoridades provinciales y comarcales. A las 11 las autoridades y pueblo frente a la escuela nacional situada a la entrada de la villa de Santa Margarita esperan a nuestra primera autoridad provincial, dirigiéndose todos a la Iglesia parroquial donde se celebrará una misa solemne. Una vez finalizado dicho acto se dirigirán todos a la calle General

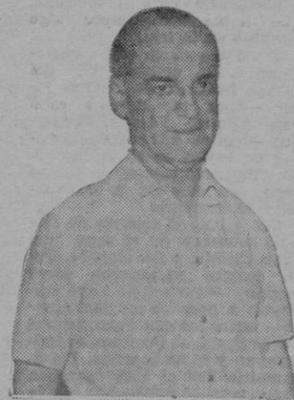
“Esto tiene —nos dice— su historia. En principio, ya se lo dije en un reportaje, hace meses, se pensó en adquirir la casa de la calle Calvo Sotelo, propiedad de D. Mateo March. Pero como las negociaciones no llegaron a buen fin, entonces surgió la oportunidad de adquirir la finca propiedad de doña Isabel Garau para destinaria al edificio del Ayuntamiento. Esto tuvo efecto hace dos años. Inmediatamente después de este proyecto, surgió la colaboración desinteresada de D. Juan Monjo March, quien dijo que quería obsequiar a la Villa con un recuerdo suyo, sufragando todos los gastos de adquisición de dicha finca.

—¿Quiénes han colaborado para que este proyecto se haya convertido en realidad?

—En primer lugar, el generoso donante anteriormente citado; luego la Diputación Provincial, quien con su ayuda de servicios ha realizado una valiosísima aportación. Y por último se ha dispuesto de fondos del erario municipal.

—¿Y cuáles han sido o son, mejor dicho, las características de esta obra que se inaugura?

—Instalaciones amplias para dar una mayor agilidad de servicios. Se ha conseguido aunar en la Casa Consistorial las instalaciones del Juzgado. Consta de una magnífica sala de sesiones con espacio suficiente para que puedan asistir



DON PEDRO CLADERA, ALCALDE DE SANTA MARGARITA.

Primo de Rivera para proceder a la inauguración oficial del Ayuntamiento donde una vez formalizados los actos de rigor, autoridades y pueblo serán gentilmente obsequiados con un vino español.

PROBLEMAS Y REALIZACIONES

—Ha sido alcalde en dos fases distintas. ¿Cuáles son las diferencias más apreciables de ambas?

—En la primera fase Santa Margarita no tenía otros problemas que los de una villa eminentemente agrícola, por tanto fáciles de atender. Actualmente la localidad se ha visto afectada por el “boom” turístico, por disponer de dos zonas eminentemente como tales, como son C'an Picafort y Son Serra de Marina.

—¿Es difícil dirigir una villa como la suya?

—Facilísimo. Los vecinos de la localidad han estado siempre dispuestos a prestar su colaboración en cuantas ocasiones lo he solicitado, lo cual es de agradecer profundamente.

—¿Cuáles son actualmente los problemas que tiene planteados?

—Ningún problema. Como mejoras importantes podemos citar los servicios de agua y alcantarillado; reforzar el alumbrado público; dotar de jardines en zonas propicias e iniciar una campaña de embe-

llecimiento de fachadas de las vías de la localidad.

—El “boom” turístico de C'an Picafort ¿supone problemas muy difíciles?

—C'an Picafort surgió como zona de reposo de los habitantes de la villa de Santa Margarita y por tanto sin problemas de ninguna clase. Como consecuencia del turismo y teniendo en cuenta las bellezas naturales de C'an Picafort han surgido numerosas instalaciones hoteleras, creando los problemas propios de dichos establecimientos.

—¿Y cuáles son?

—El principal consiste en la instalación de los servicios de agua y alcantarillado, así como del alumbrado público. Hay que tener en cuenta que en C'an Picafort se han allanado y asfaltado todas sus calles, creado el servicio de recogida de basura y limpieza de playas, esto gracias a la colaboración de la asociación de vecinos de dicha zona turística.

—¿Cuál es la realización que más le ilusiona terminar?

—Mi mayor ilusión era dotar a Santa Margarita de un magnífico edificio para el Ayuntamiento, objetivo ya logrado. Ahora mis preferencias se dirigen a la renovación del alumbrado público y a instalar una red de agua y alcantarillado que no dudo en lograr.

—La villa es conocida provincial e internacionalmente. Una de las cosas que le han dado renombre han sido sus fiestas patronales. Háblenos de ellas.

—Se celebran dos fiestas: la patronal de Santa Margarita y las famosas fiestas de la beata, en la que se destaca la famosa procesión de acendrado tipismo mallorquín. En cuanto a la parte artística es notable la intervención de las máximas figuras internacionales y nacionales de actualidad, programándose para este año la actuación de “Los Bravos” ganadores del concurso Barbra 70, así como Karina, primera figura del hit parade nacional.

Por último este alcalde ejemplar nos dice:

—Quiero agradecer la asistencia que me han prometido las autoridades provinciales y comarcales e invitar a todos los margaritenses dispersos en las distintas localidades de la isla y recalcar la asistencia masiva de todos los vecinos de la

Restaurante «LA CALETA»

Se complace en comunicar a su distinguida clientela la apertura de la nueva TERRAZA-GRILL DE VERANO, anexa a la de su conocido restaurante sobre la bahía, para el próximo miércoles, día 22.

PARRILLAS A LA VISTA

CARTA REDUCIDA DE ESPECIALIDADES

MENUS SELECTOS DE PRECIO UNIFICADO

MUSICA AMBIENTAL SELECTA

TEJIDOS SOLER

A PARTIR 20 JULIO

TROZOS - RESTOS SERIE

ESTAMPADOS - ALGODONES - TELAS LISAS
SEDERIA - LENCERIA Y LANERIA

Tous Ferrer, 7 - PALMA



II TROFEO INTERNACIONAL CIUDAD DE PALMA

TAMBIEN EN EL EXTRANJERO HABLAN DE ESTE ACONTECIMIENTO INMINENTE

LA OPINION DE UN CRITICO VETERANO: JOAQUIN MARIA DOMENECH



JENNINGS, portero del Tottenham (Internacional)

La expectación en torno al II Torneo Internacional Ciudad de Palma, no solo se registra en Mallorca, así como en la península, sino que está trascendiendo en el extranjero. De manera especial en aquellos países que tendrán representantes, en los primeros días de agosto, en el Estadio Luis Sitaj. Todo, pues, sigue bajo los mejores auspicios.

Continuando dando cabida a opiniones de destacadas firmas vinculadas al fútbol, insertamos hoy la de Joaquín María Domenech, una de las plumas más veteranas del deporte mallorquín.

Me ha satisfecho plenamente que mis "Bodas de Oro" deportivas, coincidan con este magnífico "II Trofeo Internacional de Fútbol Ciudad de Palma de Mallorca". Y me satisface porque ello me obliga casi, a recordar los primeros tiempos de nuestro fútbol; algo parecido con "aquellos tiempos del cuplé".

Parece que fue ayer y han transcurrido 68 años desde aquella primera manifestación futbolística, llevada a cabo por unos hombres de calzón corto y barbas largas y a los que las gentes de la época calificaban —y se comprende— de unos terribles "chiflados".

Lo gracioso es que apenas surgió la idea surgieron también los primeros líos, ya que el dichoso cabrero que tenía contratados los pastos del foso de la Riera, se oponía a que fueran pisoteados, a pesar de la autorización concedida por el Municipio a don Adolfo Revuelta, profesor de gimnasia del Instituto —radicado entonces en Montesión— y que tenía del fútbol una idea alarmada, al extremo de formar

sus equipos a base de 17 jugadores por equipo, cosa que luego —al enterarse bien— redujo reglamentariamente a once. Aquel benemérito caballero de larga y blanquecina barba, fue el gran introductor en Mallorca de un deporte que venía a plantearle cara al ciclismo, que había sido siempre algo genuino en la isla.

Y así fue cómo con anterioridad a la construcción del campo histórico de Buenos Aires —obra que llevó a cabo don Alfonso Vázquez Umasque— ya se celebraron partidos de fútbol en el velódromo de Tirador; campo reducido pero que cumplía a satisfacción su cometido.

Los primeros equipos de fútbol nacieron en el seno del Club Ciclista y del España. Pero pronto se unieron otros equipos —muchos de ellos murieron a poco de su nacimiento— entre los que figuraban el Veloz Sport, el Fortuna, el Palmesano y otros muchos. Precisamente fue el Palmesano la base para la fundación de la Real Sociedad Alfonso XIII, que cambiaría su nombre por el de Mallorca, al advenimiento de la segunda República.

No era solamente Palma la que poseía equipos de fútbol. También algunos pueblos se unieron a la idea de los palmesanos, sobresaliendo en este menester Felanitx, Inca y Manacor.

Puede decirse, sin embargo, que hasta que no se fundó la Real Sociedad el fútbol fue un poco de "via estrecha". Fueron 14 años de luchar para el establecimiento formal del deporte que habiendo nacido en Huel-

va, había de acabar por extenderse por toda España. Y en Mallorca —en Palma principalmente— tuvimos una inmensa facilidad para el desarrollo del mismo: la continuada presencia de la segunda escuadra inglesa que era portadora de innumerables equipos y que en cierta ocasión, hacia el año 1920, celebró en Buenos Aires la final de la Copa de la Flota británica entre las selecciones del Atlético y del Mediterráneo y que presidieron las más altas figuras de la Marina inglesa.

Luego ya, fueron naciendo los otros equipos, organizándose el primer Torneo —llamado Copa del Ayuntamiento— en 1920 y en el que tomaron parte el Alfonso XIII, el Baleares, La Unión Protectora Mercantil, el Veloz Sport, el Republicano, la Asistencia Palmesana y el Español de Santa Catalina.

Pero nuestro fútbol moderno es harto conocido para que dediquemos a él nuestra atención. Por ello hemos preferido remontarnos a unas épocas más lejanas, cuando los futbolistas eran considerados como seres extraños y mucho más extraños aquellos "entes sin importancia", que perdían el tiempo escribiendo de fútbol y que día tras día eran recibidos con sonrisas irónicas y con frases molestas, como si fueran algo ajeno a la sociedad de principio de siglo.

Tengamos en cuenta que por aquellos tiempos —me refiero a 1902— el sport —que así llamaban al deporte— se reducía al lawn-tennis, a la equitación, al remo, a la vela, al ciclismo

y a algunos pinitos de automovilismo, casi siempre en la carretera, de Can Penaso.

El foot-ball —como también se llamaba entonces— brillaba por su ausencia. Y recuerdo que alguna tarde, desde el balcón de la casa de una vieja tía, veía pasar a la gente que según expresión de aquella buena mujer, venían de ver jugar "a la pelota", cuando mucho mejor hubiese sido que hubiesen trabajado, leído... o hacer acto en presencia en "las cuarenta horas".

Pero estaba de Dios que aquel deporte que nacía modesta y casi silenciosamente, temeroso y recóndito, llegara a destronar a los demás deportes, plantándole cara al ciclismo y las carreras de caballos que llenaron —eso si es verdad— toda una época en el estamento deportivo de Mallorca.

La Isla, sin embargo, avanzó audazmente por todos los caminos. Y se fue el fútbol isleño emancipándose de Cataluña para fundar su Federación y su Colegio de árbitros. Pasó por épocas malas, de crisis; pero tuvo también sus momentos de indiscutible brillantez. Era algo que llamaba a todas las puertas y a todas las conciencias y se concretó, se maduró, se estandarizó y acabó por imponer su ley e izar su bandera.

Aquel fútbol esmirriado y asustadizo de principio de siglo, acabó por dar fuertes aldabonazos en la portada del gran estadio nacional. Y se

consiguieron ascensos y se lograron títulos y se consiguieron encuentros internacionales montados por la Nacional.

El fútbol mallorquín, nuestro fútbol, había llegado, pues, a su mayoría de edad. Y naturalmente, con ella, llegarían también días gloriosos y días amargos; porque es ley de vida y porque no hay club en España —aún los más encumbrados— que no haya pasado por esas temporadas de crisis en que la fatalidad produce su impacto, pero que vuelve a resurgir como nueva Ave Fénix, que renació de sus propias cenizas.

Sin embargo Mallorca —o Palma, mejor— necesitaba algo "epatant", algo sonado, algo que la colocara al mismo nivel que otras ciudades. Y surgió la idea maravillosa de crear este gran "Trofeo Ciudad de Palma de Mallorca", que viniera a darle la mano a los grandes Trofeos conocidos por el "Carranza" y el "Teresa Herrera".

Y ahí lo tenemos de nuevo en su II Edición.

¿Qué podemos decir del mismo? Solamente una cosa. Que si aquellos pioneros de 1902, pudieran levantar la cabeza y contemplar esa grandeza imponente de todo esto, bendecirían el momento en que "se les ocurrió" llevar a la práctica aquella idea —por entonces descabellada— de disfrazar a unos hombres con calzón corto, mientras se resistían a rasurar sus barbas, por conside-



GILZEAN, "99" del Tottenham (Internacional)

rar que el deporte que nació era, precisamente, un deporte para hombres...

A pesar de las guasas de sus correligionarios y de las sarcásticas sonrisas de las damiselas, que cubrían su faz con el abanico, aunque seguían mirando a los del calzón corto, a través de las varillas.

Aquello, amigos, trajo esto. Y si Adolfo Revuelta, realista la idea de implantar el fútbol, Bartolomé Ramón realizó el proyecto maravilloso de este Trofeo Internacional, que Mallorca ofrece, orgullosamente, a propios y extraños.

CICLISMO

HISTORIAL DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA TRAS MOTOS PROFESIONALES

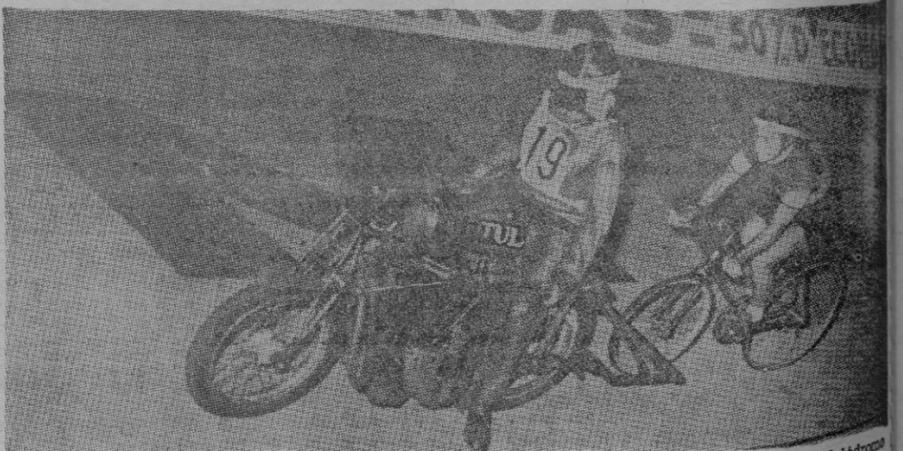
EL PROXIMO LO PATROCINA colowall

Parece seguro que van a alinearse nada menos que diez equipos —una nota sin precedentes en la historia del ciclismo español— en el próximo campeonato de España tras motos grandes, que patrocina la firma Colowall, con el diario "BALEARES".

Hoy queremos ofrecer el historial de este campeonato categoría profesional, en el que verán muchos nombres de mallorquines, de manera especial a Guillermo Timoner. ¿Es necesario recordarlo?

1908 Palma. — Otilio Borrás.

- 1909. Barcelona. — Otilio Borrás.
- 1910. Avila. — Vicente Blanco.
- 1913. Palma. — Jaime Mayol
- 1914. Palma. — Simón Febrer
- 1915. Palma. — Simón Febrer
- 1916. Palma. — Simón Febrer
- 1917. Palma. — Miguel Bover
- 1918. Palma. — Simón Febrer
- 1919. Palma. — Miguel Bover
- 1920. Palma. — Miguel Bover
- 1921. Palma. — Anulado por el Comité Nacional.
- 1922. Villarreal. Juan B. Llorens
- 1923. Madrid. — Gerardo Molina.
- 1924. Sabadell. — Miguel Bover
- 1925. Vitoria. — Miguel Bover.
- 1926. Palma. — Miguel Bover
- 1927. Palma. — José Cebrían
- 1928. Barcelona. — José Cebrían
- 1929. Palma. — José Cebrían
- 1930. Barcelona. — Julián Español.
- 1931. Palma. — José Cebrían
- 1932. Barcelona. — Anulado por el Comité Nacional
- 1934. Palma. — Suspendido por accidente.
- 1935. Palma. — Suspendido por el Comité Nacional.
- 1941. Palma. — Miguel Llompart
- 1943. Palma. — Tras grandes motos, 140 kms. Campeón: Miguel Llompart. En Tortosa, tras moto comercial. Campeón: Antonio Martín.
- 1944. Palma. — Tras moto comercial. Campeón: Miguel Salom, 1 h. 20 m. 30 s. Subcampeón: Miguel Suñer.
- 1945. Palma. — Tras grandes motos, 100 kms. — Campeón: Guillermo Timoner.
- 1946. Palma. — Velódromo de Tirador. 30 de mayo. — Campeón: Guillermo Timoner. 1 h. 45 m. 35 s. Subcampeón: Miguel Salom. 1 h. 49 m. 20 s.
- 1947. Palma. — Velódromo de Tirador. 11 de octubre. Cam-



- peón: Guillermo Timoner. 1 h. 08 m. 23 s. Subcampeón: Antonio Llompart, a 4 vueltas.
- 1948. Mataró. — 8 de diciembre. Campeón: Guillermo Timoner. 1 h. 21 m. 50 s. Subcampeón: Pedro Arajol, a 26 vueltas.
- 1949. Palma. — Velódromo de Tirador. 30 de julio. Campeón: Guillermo Timoner. 1 h. 39 m. 53 s. Subcampeón: Juan Bover, a 6 vueltas.
- 1950. Mataró. — 10 de diciembre. Campeón: Guillermo Timoner. 1 h. 26 m. 50 s. Subcampeón: Gabriel Saura, 1 h. 28 m. 02 s.
- 1952. Mataró. — 30 de noviembre. Campeón: Guillermo Timoner. 1 h. 22 m. 40 s. Subcampeón: José Dámaso, a 10 vueltas.
- 1953. Tortosa. — 8 de noviembre. Campeón: José Dámaso. 1 h. 23 m. 42 s. Subcampeón: Gabriel Saura, a 20 vueltas.
- 1954. Campos. 25 de abril. Campeón: Guillermo Timoner.

- 1 h. 22 m. 51 s. Subcampeón: Antonio Timoner, 1 h. 23 m. 03 s.
- 1955. Palma. — Velódromo de Tirador. 6 de agosto. Campeón: Guillermo Timoner. 1 h. 13 m. 03 s. Subcampeón: Pedro Mascaró, a 13 vueltas.
- 1959. Palma. — Velódromo de Tirador. 25 y 30 de julio. Campeón: Guillermo Timoner. 1 h. 12 m. 55 s. Subcampeón: Pedro José Gomila, 1 h. 13 m. 04 segundos.
- 1960. Palma. — Velódromo de Tirador. 3 y 10 de julio. Campeón: Pedro José Gomila, 1 h. 15 m. 05 s. Subcampeón: Pedro Mascaró, a 2 vueltas.
- 1961. Palma. Velódromo de Tirador. 75 kilómetros. 26 de noviembre. Campeón: Guillermo Timoner. 1 h. 13 m. 22 s. Subcampeón: José Escalas, a 4 vueltas.
- 1962. Palma. — Velódromo de Tirador. 75 kms. 8 de agosto. Campeón: Guillermo Timoner. 1 h. 12 m. 02 s. Subcampeón: Antonio Timoner, a 7 vueltas.

- 1963. Palma. — Velódromo de Tirador. 75 kms. 23 de mayo. Campeón: Guillermo Timoner. 1 h. 14 m. 49 s. Subcampeón: José Escalas, a 5 vueltas.
- 1964. Palma. — Velódromo de Tirador. 75 kilómetros. 27 de agosto. Campeón: José Escalas, 1 h. 15 m. 27 s. Subcampeón: Guillermo Timoner, a 1.100 metros
- 1965. San Sebastián. — Velódromo de Anoeta. 28 y 29 de agosto. Campeón: Pedro José Gomila. 1 h. 30 m. 17 s. Subcampeón: José Escalas, a 4 vueltas.
- 1968. Palma. — Velódromo de Tirador. 100 kilómetros. 7 de agosto. Campeón: Amalio Hortelano. 1 h. 35 m. 17 s. Subcampeón: Juan Carlos Pérez, a 11 vueltas.
- 1969. Palma. — Velódromo de Tirador. 75 kms. 29 de junio. Campeón: Amalio Hortelano. 1 h. 13 m. 41 s. Subcampeón: Francisco Juliá, a 9 vueltas.

AQUI ESTA ARPO



—Es el "mister" de un equipo donde impera mucha juventud.

«TROFEO BALNEARIO EL PEÑÓN»

EN UN ENCUENTRO ENORMEMENTE DISPUTADO, EL COLLERENSE VENCIO AL CONSTANCIA

POR LA MINIMA DIFERENCIA DE 2 A 1

Gran cantidad de aficionados se congregaron en el campo del Col-lerense, para presenciar el partido de las Fiestas populares del Coll.

Un nuevo Constancia evolucionó por el rectángulo de juego. Un conjunto saturado de juventud y que sin lugar a dudas, dará mucha guerra en el próximo Campeonato. Tiene el excelente mister Sr. Corró, mimbres suficientes para moldear a su antojo, el mismo cesto que toda la afición "constante" ansía y desea.

Por otra parte, el Col-lerense también ofreció una actuación del todo sensacional, apuntaladas sus

líneas, muy particularmente la línea delantera, que motivó con sus vistosas jugadas, momentos de verdadero entusiasmo.

El partido en sí, fue un constante forcejeo, ya que ambos contendientes salieron con muchos bríos y unas ganas enormes de lucha que maravillaron al numeroso público congregado en el recinto. Los achuchones de ambas delanteras se prodigaban que era un contento, dando ocasión a Nieto y Serra, a tenerse que jugar el físico en numerosas ocasiones. Un penalty con que fue castigado el conjunto local, fue magníficamente rechazado por Nieto ya que el potente tiro de Marcial,

llevaba mucha dinamita, sin embargo, poco después tuvo ocasión el "ariete" de enmendar el fallo, con la consecución de un excelente tanto al aprovechar uno de los pocos fallos de Diego, ganándole la acción y batiendo sin remisión al meta.

Tan pronto empezó la segunda mitad, se vio más movilidad en la delantera local. La inclusión de Carrillo y Pistolin, dio más alegría y viveza al conjunto. Nadal, Emilio y Zoco, cada vez más seguros, alimentaban una y otra vez de balones a los lebreles, y de esta guisa en un avance arrollador de la delantera "granate" el balón mal rechazado por Rotger, es recogido por Crespo que de tiro fuerte y cruzado bate a Llompart consiguiendo la igualdad. A partir de ese momento, en el campo sólo existió un equipo. Crecidos los locales por los aplausos del público y ya en vena de aciertos, anulaban por completo a sus oponentes, dando ocasión nuevamente a Crespo a realizar una espectacular jugada a centro de Nicolau, que salió rozando el larguero. Poco después, en otra de sus felices intervenciones, logró conectar fuerte tiro esquinado que se coló como una exhalación en el porta, del valiente meta Llompart, inclinándolo la ventaja a favor del bando local resultado que al final, del encuentro fue premiado con el artístico trofeo que de manos de la encantadora Srta. Maruja Cantallops, recibió el capitán del equipo Zoco entre los aplausos y vitores de todos los concurrentes.

El colegiado Sr. Porcel alineó de esta forma a los equipos.
CONSTANCIA. — Serra, Perelló, Palou, Comas; Rotger, Llompart; Sastre, Pascual, Marcial, Madaula y Tugores. (Liabrés, Perrelló, Reinoso y Llompart).
COLLERENSE. — Nieto, Nadal, Diego, Emilio; Geli, Zoco; Fluxá, Moragues, De Pablo, Crespo y Nicolau. (Carrillo, Alfambra, Bota, Gómez).

GENOVART

HOMENAJE AL EQUIPO JUVENIL C. D. INSULAR

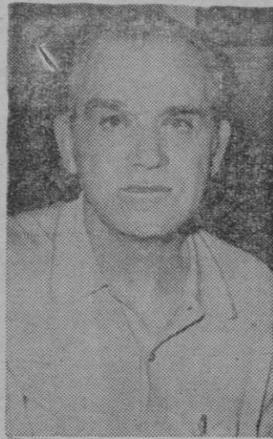
La noche del pasado miércoles, tuvo lugar en el incomparable "Moli des Comte" una cena-homenaje a toda la plantilla del equipo insular, ofrecida por su digno presidente don Pedro Masot, como premio a la magnífica actuación que en el transcurso de la temporada, ha puesto de manifiesto el ya potente conjunto del Bar Sonora.

Ni que decir tiene, que la cena transcurrió en medio del natural jolgorio, deparando a todos los asistentes, ocasión de disfrutar unas horas de auténtico compañerismo, impregnado de auténtica amistad, ya que dada la sencillez con que transcurrió el "ágape", quedamos gratamente impresionados de la camaradería que actualmente reina entre todos los componentes del equipo "rojinegro".

CONTRA EL CALOR ES LO MEJOR

aspirar OZONOPINO RUY-RAM, que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera la purifica, dejando un ambiente fresco con su delicioso perfume de bosques. — "RUY-RAM". — Higienista. — Madrid.

Tras finalizar el apetitoso ágape, tuvo lugar el reparto de Trofeos, a los jugadores más destacados y merecedores que con su comportamiento durante la finalizada campaña, se han hecho acreedores, correspondiendo al de máximo goleador y regularidad al jugador Juan Massanet. Idéntico premio a la regularidad fue otorgado al capitán Pedro Bustins, extensivo al segundo clasificado por el mismo fin, Lorenzo González. Para premiar el ejemplar comportamiento, puesto de manifiesto, correspondió otro Trofeo a Juan Pedro Vidal, siendo repartidas a continuación sendas medallas a todos los jugadores como recuerdo de este acto. Los entrenadores Sres. Pacheco y Juan Antonio Moll también recibieron artísticas Placas conmemorativas, y tras brindar por enésima vez con las copas rebosantes de espumoso champán coreado con entusiastas



gación Mariana y que tanto quiso el inolvidable Reverendo don Antonio Marimon, recientemente fallecido, ofreciendo desde el fondo de su alma, este acto que tanto le habría gustado y que con toda seguridad desde el cielo, lo estaría contemplando.

GENOVART

Palacio AVENIDA
REFRIGERADO

¡TRES ULTIMOS DIAS!

FLASHMAN
CONTRA EL HOMBRE INVISIBLE

UN HOMBRE VIENE A MATAR

¡DOBLE PROGRAMA! ¡ALARDE DE ACCION!

A LAS 6 DE LA TARDE EN EL CAMPO DEL COLLERENSE

«TROFEO SOCIEDAD COLOMBOFILIA»

C. D. ARENAL - COLLERENSE

Segundo día de fiesta mayor en el Coll d'En Rebassa. La Comisión de fiestas ha programado para esta tarde otro interesante encuentro amistoso a base del conjunto local y el novel y nuevo Segunda Regional, C. D. Arenal, que con este partido hará oficialmente su presentación. Se cuenta que en el seno de este recién formado Club, existen grandes proyectos a fin de conjuntar potente cuadro con vistas a que su próximo debut en el campeonato de Segunda Regional, sea lo más satisfactorio posible, y conocedores de quienes forman la Junta Directiva, no dudamos que los vastos propósitos se conviertan bien pronto en auténtica realidad.

Para dar más realce al encuentro, la Sociedad Colombófila, ha ofrecido artístico Trofeo para premiar al vencedor de la confrontación, y según las últimas noticias que obran en nuestro poder, el conjunto del Arenal, acudirá dispuesto a vender cara la victoria, ya que dada la potencia del Col-lerense, tiene el propósito de presentarse con varios refuerzos de jugadores bien conocidos y de extraordinaria clase, que motivará que las fuerzas se presenten más equilibradas.

Este interesante partido tendrá lugar en el campo del Col-lerense dando comienzo a las 6 de la tarde.

GENOVART

VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

ahora por solo **10.000** pts.

de entrada y **2.500** pts. al mes

DURANTE 12 AÑOS

SU PISO EN LA NUEVA URBANIZACION CIUDAD - JARDIN DE SON ROCA (SON XIMELIS)

Todas las viviendas constan de:

TERRAZA
3 DORMITORIOS [2 DOBLES]
COCINA
COMEDOR
BAÑO · ASEO
ENTRADA Y ANTENA T.V.

COBARAL S.A.
información y admisión de solicitudes:
Sr. FRANCO SOLANO
AVDA. JAIME III 135-4º-2º

COMPLETAMENTE TERMINADA
DE PEQUEÑOS BLOQUES CON SOLO TRES ALTURAS

A DIEZ MINUTOS DEL CENTRO DE PALMA
LINEA DE AUTOBUSES Nº8 DESDE PIO XII
ES FORTI-SON COTONER-LA VILETA

precios oficiales 276 679 y 253 828 pts.
calificación del ministerio de la vivienda
de 22-XII-69; expedientes P.M.-V.S.-29/69
P.M.-V.S.-3001/69

cantidades a cuenta garantizadas por Póliza nº 16.705
de **COMPANIA ESPAÑOLA DE SEGUROS DE CREDITO Y CAUCION**

ATLETISMO

EL R.C.D. MALLORCA, CAMPEON ABSOLUTO DE BALEARES

EL OJE, DE INCA, CAMPEON DE BALEARES JUVENIL

Finalizaron el pasado domingo los Campeonatos de Baleares, en los que tras el cómputo final se proclamaron vencedores el R.C.D. Mallorca en la categoría Junior-Senior, el O. J. E. de Inca en la categoría juvenil, y así mismo el Mallorca consiguió el título absoluto en dura competencia con los muchachos de Inca.

En la última jornada lo más destacable fue el gran nivel de marcas que se logró en lanzamientos, pues se batieron varios records de Baleares y se lograron registros de mucha calidad.

En lanzamiento de disco, se batieron dos records: Francisco Sansa, del Olímpic batió por casi 2 metros el absoluto, su marca de 39,2 m., rozando los 40 m. es un registro de verdadera categoría.

Miguel Mestre del Mallorca batió el de la categoría Junior al conseguir un tiro de 33,40 m. El gran nivel de esta prueba se completó con la notable marca de A. Llamas que marcó, 35,06 m.

En lanzamiento de martillo J. Serra ganó con 37,45 m., sin embargo se vio inquietado por Llamas, que se destapó con unos excelentes 36,06 m.

El mismo Serra (Olimpic) ganó holgadamente la jabalina al conseguir 44,36 marca que hubiera mejorado de no lesionarse en el primer y único tiro. La revelación de la prueba fue J. López (Mallorca) que lanzó a 34,98, superando a calificados lanzadores.

En las pruebas de peso y martillo, actuó fuera de concurso Sebastián Cruellas atleta mallorquín que milita en el C. D. Universitario de Barcelona, consiguiendo en ambas pruebas excelentes lanzamientos.

En carreras las marcas no fueron de tanta calidad, debido sin duda a que el fuerte calor disminuyó el esfuerzo de los corredores, sin embargo, Mora y J. M. García lograron tiempos notables en 5.000 y 800 m. l. respectivamente.

Mucha emoción en los relevos 4 x 400 m., en los que se impuso el OJE de Inca, tras dura lucha.

Las clasificaciones en los primeros puestos fueron:

CATEGORIA JUVENIL

200 M. L.

1. B. Martínez (Mallorca)	25"2
2. M. Gual (OJE Inca)	25"3

800 M. L.

1. M. Busquets (OJE)	2-23-8
2. G. Bautista (OJE)	2-25-5

3.000 M. L.

1. J. Soler (OJE)	10-27-8
2. M. Cañellas (Olim)	10-54-9

400 M. V.

1. A. García (OJE)	47"1
2. F. Moranta (OJE)	49"9

4 x 400 M. L.

1. OJE de Inca (Serra, Llompart I, Llompart II, Maicas)	4-01-9
---	--------

TRIPLE SALTO

1. J. Madaula (OJE)	11,68 m.
---------------------	----------

PERTIGA

1. M. Huguet (OJE)	2,40 m.
2. F. Alorda (OJE)	2,35 m.

JABALINA

1. R. Gil (OJE)	31,78 m.
-----------------	----------

CATEGORIA JUNIOR-SENIOR

1. P. Bover (Olimpic)	24"3
-----------------------	------

200 M. L.

1. J. M. García (Mallorca)	2-07-1
2. M. Cañellas (Mallorca)	2-11-1

800 M. L.

1. J. Valentí (Mallorca)	11-04-8
2. J. J. Cano (Mallorca)	2-11-1

3.000 M. L.

1. J. Valentí (Mallorca)	11-04-8
2. J. J. Cano (Mallorca)	11-49-6

5.000 M. L.

1. A. Mora (Mallorca)	16-22-6
2. G. Ma (Id.)	19-37-1

4 x 400 M.

1. R. Mallorca (Valentí, García, B, Martorell, Cañellas)	4-05-2
--	--------

TRIPLE SALTO

1. P. Bover (Olimpic)	12,01 m.
-----------------------	----------

PESO

1. F. Sansa (Olimpic)	10,60 m.
2. M. Mestre (Mallorca)	9,94 m.

(Record Junior).
Fuera de Concurso: S. Cruellas (Universitario) 12,60 m.

JABALINA

1. J. Serra (Olimpic)	44,36 m.
2. J. López (Mallorca)	34,98 m.

DISCO

1. F. Sansa (Olimpic)	39,32 (Record absoluto)
2. A. Llamas (Mallorca)	35
3. M. Mestre (Mallorca)	33,40 (Record Junior)

MARTILLO

1. J. Serra (Olimpic)	37,45 m.
2. O. Llamas (Mallorca)	36,06 m.

Fuera de concurso: S. Cruellas (Univers.) 42,60 m.

CATEGORIA VETERANOS

300 M. L.	1. A. Homar (Mallorca)	54"5 (f. de c.)
-----------	------------------------	-----------------

3.000 M. L.

1. A. Colom (Olimpic)	11-09-8
-----------------------	---------

MARTILLO

1. J. Tomás (Olimpic)	22,90 m. (f. de c.)
-----------------------	---------------------

JABALINA

1. J. L. Otero (Olimpic)	36,48 m.
--------------------------	----------

PUNTUACION POR CLUBS

CATEGORIA JUNIOR-SENIOR	1. R. Mallorca	97 puntos
	2. Olímpic	46 puntos

CATEGORIA JUVENIL

1. OJE de Inca	97 puntos
2. Olímpic	19 puntos
3. R. Mallorca	14 puntos

CLASIFICACION ABSOLUTA

1. R. Mallorca	111 puntos
2. OJE de Inca	97 puntos
3. Olímpic	65 puntos

Hoy domingo, día 19, en la barrida Virgen de Lluc se celebrará una gran matinal atlética, que promete ser interesantísima, ya que han prometido su participación los mejores clubs de Mallorca, es decir Olímpic, OJE de Inca Mallorca, La Salle, Calvia, etc...

El programa de pruebas es el siguiente:
Alevines: 80 y 100 m. l.
Infantiles: 200 y 400 m. l.
Juveniles: 300 m. l. 3.000 m. l. Peso. Altura.
Juniors-Seniors: 200 m. l. 5.000 m. l. Peso. Altura.
Veteranos: 3.000 m. l.

Tenemos entendido que la organización, presidida por don Antonio Homar, ha conseguido, del Ayuntamiento de Palma, entidades y firmas comerciales, un gran número de trofeos y medallas, lo que dará mayor esplendor a las pruebas, que comenzarán a las 10 horas y serán controladas por la Federación Balear de Atletismo

M. CAÑELLAS

EN EL CLUB MARITIMO DE CA'N PASTILLA

PROSIGUE EL CAMPEONATO JUNIOR DE BALEARES DE LA CLASE «SNIPE»

«TACHA» VENCEDOR EN LAS TRES PRUEBAS REALIZADAS HASTA AHORA

Continuó ayer sábado la Regata del Campeonato Junior de Baleares de la Clase «Snipe», competición que anteayer pero con desarrollo distinto, porque si el viento de la primera prueba fue de fuerza 4 y 5 y el estado del mar de marejada, ayer ésta, en la primera prueba era rizada y de fuerza 2 el viento, de componente NO., y en estas circunstancias debe destacarse mayormente la pericia y buen hacer de las tripulaciones, y la calidad de los participantes, los mejores regionales en la Clase.

Aparte el «Tacha» de Baltasar Montaner y M. A. Forteza, que vencieron en la prueba del viernes causaron en ésta una impresión muy buena las tripulaciones de Ibiza, porque el «Schaula V» y el «Esturión», quedaron clasificados en segundo y tercer lugar, así como Ciudadela que lo hizo el cuarto con su barco «Schaula VI» y Mahón el quinto, con «Luisa», barco prestado y desconocido por la tripulación.

El raudó «Snipe» deslizándose sobre las aguas de la Playa de Palma, dio a ésta belleza y colorido. Por ello fue mucha la expectación reinante. Barcos de salvamento protegiendo cualquier emergencia y la bandera de la Cruz Roja, con servicio técnico abordo, ondea en la lancha pilotada por Quico Darder.

Salida a un mismo tiempo, sin rezagados y se viró la primera boya con «Tacha» al frente y a es-

ta casa distancia «Luisa», «Ana María» «Schaula VI» y «Anthias», con su patrón Antonio Serapio un coloso de 14 años. «Tacha» no sólo mantiene, sino que aumenta la distancia. Le siguen, en la última boya «Schaula VI», «Schaula V» y «Ana María». Esta primera prueba registra la siguiente clasificación:

1. «Tacha», del C. N. Palma tripulado por Baltasar Montaner y M. A. Forteza.
2. «Schaula VI» del C. N. Ciudadela, por G. Cerdá y J. Benejam.
3. «Luisa» del C. N. Mahón por F. García y Carlos Sintés.
4. «Ana María» C. N. Pollensa, por F. Cabrer y S. Llompart.
5. «Schaula V» C. N. Ibiza, por J. Grunwal y J. Escandell.
6. «Delfin» C. N. Ca'n Pastilla, por J. Campos y Tinita Isern, y hasta 22 clasificados.

Un cuarto de hora de espera para dar la salida a la segunda prueba. Nadal de Ulher y Quico Darder, desde el barco del Jurado se echan al mar y se bañan. Los Sres. Galmés, Pérez, Darder, Bonnin y Dolis, como hacen todas las tripulaciones, se entretienen con los «pic-nics». La fuerza del viento sigue siendo la misma y de mar rizada pasamos a marejadilla. A las 13'45 horas se da la salida para la segunda prueba, que Tacha ha vuelto a ganar, así que es más que probable que, como el pasado año, se clasifique Campeón. La lu-

cha ahora ha sido entre los barcos «Schaula VI» «Luisa», «Ana María» y «Mercedes», llevado muy bien por J. A. Cardona y Lorenzo Galmés, que se prodigan en realizar una regata muy buena, en especial en las ceñidas.

Clasificación de esta prueba:

1. «Tacha», del C. N. Palma
 2. «Schaula VI» del C. N. Ciudadela
 3. «Luisa» del C. N. Mahón
 4. «Mercedes» del C. N. Ca'n Pastilla
 5. «Bikini», del C. N. Ciudadela
 6. «Delfin» del C. N. Ca'n Pastilla
 7. «Schaula V» del C. N. Ibiza
- La clasificación general, fruto de las tres pruebas realizadas hasta ahora, es la siguiente:
1. «Tacha», del C. N. Palma tripulado por Baltasar Montaner y M. A. Forteza.
 2. «Schaula VI» del C. N. Ciudadela, por G. Cerdá y J. Benejam.
 3. «Luisa» del C. N. Mahón por F. García y Carlos Sintés.
 4. «Schaula V», C. N. Ibiza, por J. Grunwal y G. Escandell.
 5. «Ana María» del C. N. Pollensa, por F. Cabrer y S. Llompart, hasta 22 clasificados más.

Hoy por la mañana se efectuarán las dos pruebas pendientes y por la tarde a las siete horas se aprovechará el reparto de Trofeo para realizar la bendición e inauguración de la Escuela Oficial de Vela y Escuela Infantil propia del Club.

Restaurante SONRISA

SANTA MARIA - TELEFONO 45

EL RESTAURANTE «SONRISA» TIENE CADA NOCHE, HECHO EN EL «GRILL», EN SU BONITO JARDIN, TODAS DIFERENTES CLASES DE CARNE.

ESPECIALIDAD:
CONEJO A LA BRASA, CON ALL-OLI

El Trofeo Internacional de Fútbol «Ciudad de Palma de Mallorca»

CAMPAÑA PRO - HOGARES PARA PALMA, ORGANIZADA POR EL GOBIERNO CIVIL DE BALEARES. - PATROCINADO POR EL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE PALMA. Organización: FEDERACION BALEAR DE FUTBOL.

Promotor: BARTOLOME RAMON JAUME

Estadio LUIS SITJAR:

6, 7, 8 y 9 de agosto de 1970 a las 11'00 noche

DIA 6.— PRIMERA ELIMINATORIA:

AT. MADRID - C. D. N. A. de SOFIA

DIA 7.— SEGUNDA ELIMINATORIA:

TOTTENHAM HOTSPUR - COLONIA F. C.

DIA 8.— 3.º y 4.º puesto entre los perdedores de las dos eliminatorias.

DIA 9.— GRAN PARTIDO FINAL entre los vencedores de las dos eliminatorias.

	PRECIOS por partido	abono 4 partidos	ACCIONISTAS R.C.D. Mallorca
Tribuna cubierta	350'— Ptas.	950'— Ptas.	700'— Ptas.
Tribuna descubierta	300'— >	800'— >	600'— >
Tribuna superior	300'— >	800'— >	600'— >
Palcos, altos y bajos	300'— >	800'— >	600'— >
Delantera preferencia	300'— >	800'— >	600'— >
Asiento sol	225'— >	650'— >	
General preferente	150'— >	450'— >	
General goles	125'— >	375'— >	
General señoras, niños y militares	75'— >	225'— >	

Notas: La Organización regulará por abono un boletín y un banderín conmemorativo del mismo. - Los señores accionistas del R.C.D. Mallorca, previa presentación del Título de Propiedad, tendrán reservadas sus localidades hasta el 30 de julio, pasada dicha fecha se pondrán a la venta todas las localidades no retiradas. - Venta de abonos y localidades, en Edificio Reina; Paseo Generalísimo, n.º 1, planta 4.ª, letra C. Teléf. 22 36 25. Horas de oficina, de 10 a 2 mañana y de 5 a 9 tarde. Domingos y festivos, permanecerán cerradas. Sólo en estas oficinas se despacharán abonos para los cuatro partidos hasta el día 6 de agosto, a las 14'00 horas.



¿Precisa Ud. un buen trabajo de pintura?



miembro del Gremio Sindical Provincial de PINTORES DECORADORES y SIMILARES de BALEARES

busque la garantía que le ofrece este distintivo a través de las 155 empresas afiliadas

Es un consejo de:

Gremio Sindical de Pintores, Decoradores y similares de Baleares

MOTONAUTICA: AYER EN EL ARENAL

SE CELEBRÓ LA PRIMERA REGATA INTERNACIONAL Y PRUEBA PUNTUABLE PARA EL CAMPEONATO DE BALEARES

ORGANIZAN «AGUILAS» Y «BALEARES», Y PATROCINA LA C. DE AHORROS Y M. DE PIEDAD

Ayer por la tarde se celebró en el Club Náutico de El Arenal la Primera Regata Internacional y Primera prueba puntuable para el Primer Campeonato de Baleares de Motonáutica. Organizan este Campeonato la escudería "Aguilas" y el Diario "BALEARES", y lo patrocina la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Palma.

La prueba comenzó a las seis y media de la tarde. Estuvo dividida en dos mangas de veinte minutos cada una, que se corrieron con un intervalo de una hora entre una y otra, y sobre un circuito de mil quinientos metros balizado en triángulo.

Tanto en la terraza como en el muelle del Club Náutico, se reunió un público bastante abundante para presenciar este deporte que, en nuestra isla, si bien no es del todo desconocido, no deja de ser constituyendo una novedad, pues aún no se prodiga demasiado.

Por haber presenciado la carrera muy de cerca, podemos dar fe de la tremenda belleza y espectacularidad de este tipo de competiciones, dada la ligereza y esbeltez de las embarcaciones, y la potencia de los motores, lo que hace que se alcancen velocidades bastante superiores a las cincuenta millas por hora.

Igualmente da fe de su dificultad el elevado porcentaje de participantes que se ven obligados a retirarse a lo largo de las pruebas. Estableciendo un simil con el deporte automovilístico, no dudáramos en calificar a estas carreras como el "Fórmula 1" de las competiciones náuticas por la rapidez y espectacularidad que ofrecen.

La carrera de ayer registró también, por primera vez, participación femenina. Lo cual no quiere decir que las damas se hayan portado como principiantes, si tenemos en cuenta que las dos únicas participantes coparon precisamente los dos primeros puestos de la categoría "D-T", en la que concursaban. Se registró también participación extranjera, que a la hora de las clasificaciones se reflejó en el tercer puesto obtenido por el

belga Roger Corghia en la categoría "S-E".

Como habíamos advertido al ofrecer las bases del Campeonato, los tres primeros clasificados en cada prueba y categoría quedan automáticamente clasificados para la final. La prueba de ayer, pues, descontando a los extranjeros, no puntuaban para el Campeonato de Baleares, arroja ya los primeros finalistas.



Un reñido «codo a codo». Obsérvese el empuje de las naves.

belga Roger Corghia en la categoría "S-E".

Como habíamos advertido al ofrecer las bases del Campeonato, los tres primeros clasificados en cada prueba y categoría quedan automáticamente clasificados para la final. La prueba de ayer, pues, descontando a los extranjeros, no puntuaban para el Campeonato de Baleares, arroja ya los primeros finalistas.

CLASIFICACIONES

Las clasificaciones de esta primera prueba quedaron como sigue:

Tipo "S-E":

1. Mariano Rosselló (que totalizó 30 vueltas en el tiempo establecido).
2. Jaime Malberti (30 vueltas).
3. Roger Corghia (25 v.).

Tipo "S-D":

1. José María Sánchez (29 v.).
2. Longas (28 v.).
3. Gabriel Estelrich (25 v.).

Tipo "D-T":

1. Antonia Sureda (29 v.).
2. Amada Perelló (26 v.).
3. Juan Ferrer (17 v.).

En la Copa de Damas, que se disputa por primera vez, la clasificación está así:

1. Antonia Sureda.
2. Amada Perelló.

La próxima prueba puntuable se celebrará, según está programado, el 25 de julio en el Club Náutico de S'Estanyol. En total, el Campeonato se compondrá de siete.

L. MONTERO

DESDE LA PUEBLA
COPOVI, ESTAMPO SU FIRMA COMO NUEVO JUGADOR AZULGRANA
VALLESPÍR II Y VILA, RENOVARON CONTRATO CON EL POBLENSE

Dos noticias, que no dudamos serán del agrado de los aficionados poblenes, la constituyen el fichaje de Copovi, hasta ahora jugador del Manacor y la renovación del contrato a Vallespir II y Vila. Del primero pocos detalles podemos darles, si bien, de una cosa es segura y esa es que ha estampado su firma por el Poblense. Como quiera que esta noticia nos llega en el momento de escribir esta crónica, en próxima edición procuraremos tenerles informados.

La segunda nos ha extrañado bastante, ya que Vallespir II, mantenía contacto con varios clubs, entre ellos el Hércules de Alicante y Vila, según noticias aparecidas, por él estaba interesado el Atlético Baleares, por lo que se desvanecen los rumores hasta ahora existentes, ya que de momento ya son azulgranatas.

Después de la firma por el club recogemos las impresiones de Vallespir II, el pundonoroso medio local.

—¿Cómo ha sido tu fichaje? Estábamos enterados que mantenías contacto con el Hércules.

—Efectivamente, no sólo mantenía contactos, sino que tenía una propuesta en firme del citado club, pero la realidad estaba a la espera para decidirme, a que el Poblense militase en la Tercera División por si le interesaban mis

servicios, como ha sucedido y he tenido que despreciar esa buena oferta concreta que tenía para por mucha menos cantidad firmar por mi equipo y defender sus colores.

—Con tus 23 años, ¿no crees que al haber desperdiciado esta oportunidad que te brindaba el Hércules, cierras el camino a tu porvenir?

—Quizá sí, pero creo sinceramente que mis cualidades tanto se pueden demostrar en un equipo como en otro.

—¿Son muchas tus aspiraciones?

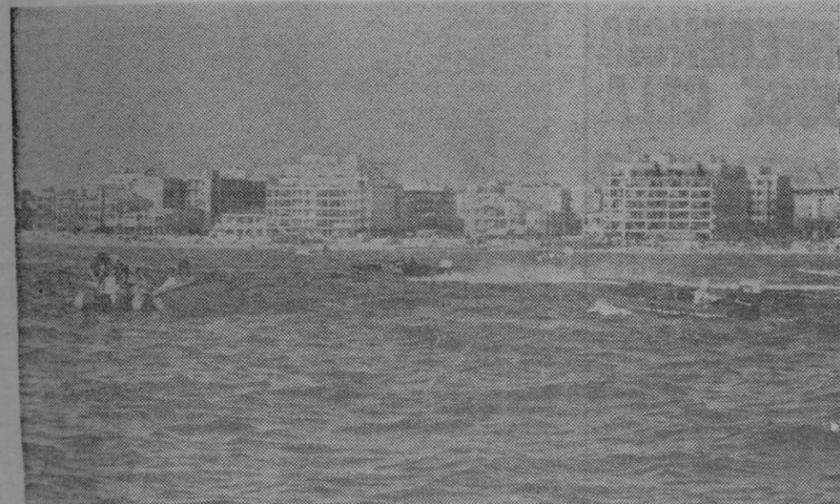
—Aspiraciones las tiene cualquiera; ahora bien debemos ceñirnos a la realidad y esa es que, teniendo en nuestra localidad a nuestro equipo en Tercera, es a él a quien debemos apoyar, claro está que sin perjuicios, ya que si esos fuesen grandes, entonces no quedaría otro remedio que atenderse a las circunstancias.

—¿Ha sido cuantioso el contrato?

—Supongo que no, ya que es en el terreno de juego donde se demuestra si un fichaje es caro o no. En definitiva estoy contento.

Nosotros por nuestra parte también creemos que la afición también lo estará y que la Directiva ha obrado con un total acierto al renovar el contrato.

S. ALORDA



Un participante tiene que ser remolcado, mientras la carrera continúa. Al fondo, El Arenal.

CICLISMO
BALEARES, 5.º

EN EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE JUVENILES, QUE GANÓ ASTURIAS

Alcalá de Henares, 18. (Afil). — Ochenta corredores pertenecientes a veinte federaciones han participado en la prueba contra reloj de la carrera ciclista celebrada hoy correspondiente al 12.º Campeonato de España Juveniles A.

La clasificación de la prueba ha sido:

1. Federación Asturiana, 17 minutos, 40 segundos, 4-5.
2. Guipuzcoa, 17-47-4.
3. Cantábrica, 17-48-3.
4. Vizcaína, 17-51-3.
5. Balear, 17-56-3.
6. Navarra, 17-59-4.
7. Valenciana, 18-3.
8. Castellana, 18-8.
9. Salmantina, 18-12-2.
10. Alavesa, 18-21.
11. Aragonesa, 18-21-4.
12. Catalana, 18-25.
13. Vallisoletana, 18-36.
14. Riojana, 18-49.
15. Leonesa, 18-57-4-5.
16. Burgalesa, 18-3-14.
17. Canaria, 20-09-3.
18. Murciana, 20-27-4.

El equipo mixto Palencia-Segovia se clasificó con un tiempo de 19 minutos 16 segundos 1-5.

PALAVECINOS CAMPEON DE ESPAÑA DE PERSECUCION AFICIONADOS

Anoche, en el Velódromo de Tirador, terminó el Campeonato de España de Persecución Aficionados, con el resultado siguiente:

Campeón Palavecinos	5 - 7	4/5
Subcampeón Cerdá	5 - 18	
3º Fanegas	5 - 19	3/5
4º Hernandez	5 - 24	4/5

FIESTAS POPULARES en ALARO

HOY DIA 19 - JULIO 1970

A las 10'30 noche

GRAN VERBENA

Los JAVALOYAS
Y
Los X - 70

TRIUNFO DE AMENGUAL Y DEL EQUIPO DE GESA

EN LA PRIMERA PRUEBA DEL CAMPEONATO DE BALEARES DE PESCA SUBMARINA

Ayer, tal como habíamos anunciado, bajo el patrocinio de la Federación Balear de Actividades Subacuáticas, tuvo lugar la primera prueba del campeonato de Baleares de pesca submarina, en aguas del Puerto de Andraitx. El lugar elegido fueron las costas de la isla Dragonera. El día, espléndido, contribuyó al éxito de la prueba. Participaron 35 submarinistas. Hubo gran expectación. Se inició a las nueve horas para terminar a las 15.

Hay que destacar el gran triunfo del Club Gesa, que obtuvo el primer puesto individual, por equipos, pieza mayor y número de piezas cobradas.

Presenció la prueba el seleccionador nacional, José Noguera, el cual está perfilando la formación del equipo de España para el Euro-Africa 1970. También estaba presente el seleccionador balear, Juan Ballester, que debe formar los equipos "A" y "B" de Baleares para el campeonato de España



AMENGUAL que se disputará los días 1 y 2 de agosto en Almería. El amigo Massanet nos facilitó

la clasificación, individual y por equipos, de la prueba. Es la siguiente:

Puntos	CLASIFICACION POR EQUIPOS
41.200	1. GESA.
25.700	2. Club Natación Palma.
25.300	3. Perlas Manacor.
23.500	4. Marítimo Mahón.
22.600	5. CIAS (B).
17.600	6. CIAS (A).
16.200	7. Club Natación Palma (B).
13.100	8. Club Natación Palma (A).
10.000	
8.200	

Mayor núm. de piezas: Lucas Gelabert, 17.

Hoy, si el tiempo no lo impide, tendrá lugar la segunda y definitiva prueba, en aguas del Puerto de Sóller. — RIPOLL.

TIRO AL PLATO

APLAZAMIENTO DE LA TIRADA ANUNCIADA PARA HOY

En el Club T. P. Mallorca

Para hoy estaba anunciada la tirada al plato denominada «Trofeo Educación y Descanso». Debido a un imprevisto se aplaza la tirada, que tendrá lugar en la fecha que oportunamente se anunciará, en el mismo escenario de la prueba, es decir, el Club Tiro Pichón Mallorca.

TAGOMAGO

ESTA TARDE

LOS ALAMOS

EN TOTAL, CUATRO CONJUNTOS PARA BAILAR

TICKET CONSUMICION: 75 PTAS

INCA PRESENTACION DE LA ZAPATERA MAYOR Y SUS DAMAS DE HONOR A DON ANTONIO FLUXA, ALCALDE DE LA CIUDAD



Señoritas Amengual, Valle y Seguí, Zapatera Mayor y Damas de Honor 1970.

Ha transcurrido aproximadamente un año desde que Inca elegía su primera Zapatera Mayor y sus Damas de Honor. Un año de reinado se cumple ahora de las señoritas Margarita Moragues, María Perelló y Antonia Pou, primera Zapatera Mayor y Damas de Honor, y que ahora serán sustituidas por otras tres chicas, estas son: Apolonia Amengual, Francisca Valle y María Seguí. Elegidas, por sus valores morales, entre todas las chicas que presentan su dedicación en la industria del calzado o de la piel, y que presidirán nuestras Fiestas Patronales, dándoles, con su encanto, un alto realce.

El pasado martes, día 14, y a las 13 horas de la tarde, en el Salón de Actos del Ayuntamiento de Inca, tuvo lugar el acto de presentación de la que será a partir del próximo día 29, Zapatera Mayor de la ciudad, como asimismo sus Damas de Honor, a don Antonio Fluxá, Alcalde de Inca.

En lugar preferente del Salón de Actos presidían el acto las dos Zapateras Mayores, señoritas Moragues y Amengual, como asimismo sus respectivas Damas de Honor.

Cuidó de la correspondiente presentación don Mateo Ferrer, presidente de la Comisión de Festejos, poniendo de manifiesto las cualidades que adornan a todas y cada una de las chicas elegidas. Una vez finalizado el acto de presentación, don Antonio Fluxá mantuvo un simpático coloquio con nuestras Zapateras Mayores, coloquio en el que participaron todos los presentes. Finalmente el señor Fluxá felicitó a la señorita Amengual, Valle y Seguí por su elección. Al mismo tiempo que tenía palabras de simpatía para las señoritas Moragues y sus Damas de Honor.

Apolonia Amengual, 17 años. No tiene novio. Trabaja en la industria del calzado desde hace unos cuatro años aproximadamente, y más concretamente en la fábrica de don Antonio Fluxá. De no ser zapatera le hubiera gustado seguir la profesión de bordadora o bien modista. No esperaba ser elegida, por lo que tuvo una agradable sorpresa, una sorpresa que le fue comunicada por don Mateo Ferrer.

Francisca Valle, 18 años cumplidos. Igualmente no tiene novio. Trabaja en Trenzados Matrema. No esperaba ser elegida Dama de Honor. María Seguí, 18 años, y una singular y agradable sonrisa. Trabaja en Manufacturas Ramis. Hasta aquí de forma escueta la presentación de la Zapatera Mayor y sus Damas de Honor a don Antonio Fluxá Figuerola, Alcalde de Inca.

CAMPAÑA ASFÁTADO
Es nuestro deseo resaltar a través de estas columnas de «BALEARES» la magnífica acogida dispensada por todos a la «Campaña Asfaltado» que desde hace unos meses viene realizándose en nuestra ciudad. La «Campaña Asfaltado» ha venido a resolver dos de los más acuciosos problemas de nuestra ciudad. El problema de las aceras, y el problema del piso polvoriento y de pésimas condiciones de algunas calles. Así hemos visto como las calles Edison, Marco II, Virgen de Montserrat y Vicente Enseñat, han cambiado por completo en su aspecto.

Una vez finalizados los trabajos de la actual «Campaña Asfaltado» Inca estará que duda cabe, dotada a lo largo y ancho de su casco urbano, con la mayoría de sus calles asfaltadas y debidamente provistas de excelentes aceras, aunque siempre, esta es la verdad, puede existir alguna excepción.

RUIDOS NOCTURNOS

Lamentable resulta en verdad que noche tras noche algunos vecinos de determinadas calles se permitan tener su televisor a alto volumen. Bien está que en los momentos actuales se viva la fiebre denominada «Televísitis». Bien está que cada uno tenga su televisor para pasar las horas nocturnas en casa. «Pero lo que si se pasa de la raya, es que estos televisores sean sacados hasta la misma puerta de la calle, y desde ella seguir uno tras uno los programas que nos ofrece Televisión Española.

Esperamos y deseamos que nuestra Policía Municipal, con servicio nocturno tomará cartas en el asunto. La cosa como decimos resulta altamente inadmisible. Así nos llegan las quejas y así lo escribimos.

DE VIAJE

En plan turístico salió días pasados con rumbo para Alicante nuestro buen amigo Bartolomé Durán, esposa e hijos. En el espacio de unos veinte días visitarán Andalucía, Castilla, Vascongadas, Galicia como asimismo Levante y Cataluña. Deseamos a nuestros particulares amigos una feliz estancia por tierras de nuestra querida España.

B. ORDINAS Y J. RAMON, DISPUTARAN LA FINAL DE DOBLES DEL «CLUB TENIS MALLORCA»

Una vez más, los tenistas inquisinos B. Ordinas y J. Ramon, llegan de forma brillante a la final de un torneo. Después de una brillante participación en el torneo que se está disputando en las pistas del «Tennis Club Mallorca» se han clasificado para disputar el próximo martes día 21, la final en la modalidad de dobles. En la semifinal,

disputada hace unos días, vencieron a la pareja Tortella-Leyva por 6-3, 4-6, 6-3.

En «singles» B. Ordinas fue eliminado en las semifinales. Mas cabe destacar que la diosa suerte siempre le dio la espalda. Siendo eliminado al final de forma más o menos inesperada. No obstante sus actuaciones han sido las más aplaudidas y seguidas con el mayor interés.

Suerte, y a por la victoria, es lo que deseamos a estos destacados deportistas inquisinos.

CARTELERA

Terraza Novedades y Mercantil Cinema: «El Mesón del Gitano», por Peret, y «Torneo a muerte», por Dan Harrison.

Teatro Principal: «El hombre perdido», por Sidney Poitier y «La saeta del ruiseñor», por Josep Lito.

Terraza Novedades: Desde las seis «Gran Gala ye-yé» con el reconocido conjunto «X-70».

SERVICIO DE GUARDIA PARA HOY

Médico: Don Francisco Fernández Zúñiga, Calle Obispo Llompart, 72. Teléfono, 345. Farmacia: Don Gabriel Siquier Ribas, Calle General Franco, 19. Tel. 26. Garaje: Sres. Llompart Mateu, Calle General Godeu, 19. Tel. 98.

ENLACE PAYERAS - MAS

En la Iglesia de San Francisco de Inca, se ha celebrado la boda de la señorita María Dolores Mas Ripoll con don Gabriel Payeras Llompart. Bendijo la unión el Rvdo. Padre Miguel Colom, T.O.R. Testificaron el acta matrimonial por parte de la novia, don Jaime Vicens y Sra. Magdalena Mir, doña Catalina Cladera, Srta. Juana Marqués, Srta. María Isern don Miguel Benejan y Sra. Margarita Gual.

Por parte del novio firmaron, don Francisco Palmer y Srta. María Payeras, don Angel Chico y Srta. Marina Payeras, don Pedro Pericás, don Bartolomé Aloy y don Pedro Albendea. Los invitados fueron obsequiados con una espléndida cena. Andrés QUETGLAS

batalla de retales

CONFECCIONES GENEROS DE PUNTO CORTES VESTIDO SRA. PRECIOS NUNCA VISTOS

Almacenes «La Palmera» BOLSERIA, 5 PLZA. MARQUES DEL PALMER, 14-16

Almacenes «La Palmera»



Almacenes «La Palmera» BOLSERIA, 5 PLZA. MARQUES DEL PALMER, 14-16



PAYERAS - INCA



ECOS DE NUESTRA SUBASTA

EL CUADRO DE MIRALLES, OBJETO DE ARDUA DISPUTA EN LAS PUJAS, FUE ADQUIRIDO POR 16.500 PTAS. Y DONADO INMEDIATAMENTE PARA QUE VUELVA A SER SUBASTADO

LA SRTA. NORA ROMO, QUE TUVO ESE GESTO, DICE QUE «PERU ES SU SEGUNDA PATRIA»



Nora tiene los ojos miel y un cierto aire de civilizaciones remotas. Nora tiene el acento suave de los países del sur de América. Y tiene en sus re-



Al gesto de tantos pintores —mallorquines o residentes en Mallorca— que nos remitieron, y hasta en algunos casos entregaron en propia mano un total de más de medio centenar de obras, se han sumado después en justa correspondencia otros detalles igualmente dignos de elogio.

Tal es, por ejemplo, el caso de Nora Romo, artista peruana afincada en Europa, que queda referido en esta entrevista que en gentil colaboración nos ha entregado Sibely Valle, aquella inolvidable reporter que hace unos años alegrara con su presencia nuestra Redacción.

Sibely —también generosamente— ayudó con eficacia en el trajín de la subasta y aún tuvo ánimo después para ayudarnos a salir del barullo brindándonos esta entrevista, excelente como todas las suyas.

cuerdos los muchos años vividos en su casi segunda patria: Perú:

Nora Romo ha sido la protagonista de la tercera parte de la subasta pro-damnificados del Perú. Ella fue la compradora del lienzo de Juan Miralles y minutos después se convertía en donadora del mismo cuadro.

La noticia surgió así, de pronto. Después de la pugna entablada por el cuadro, al fin, éste, le fue adjudicado en

dieciséis mil quinientas pesetas. Momentos después, ella lo donaba a su vez para que volviera a salir a subasta.

Este hecho no es la primera vez que ha ocurrido a lo largo de esta subasta pro-Perú. En la pasada ocasión el protagonista fue Manolo Vera, que adquirió un cuadro de Torrent en diez mil pesetas y en el mismo momento lo donó para nueva subasta, volviéndolo a adquirir él mismo por otras (Continúa en la página 10)

TUVIMOS ALGO QUE VER

M. A. ASTURIAS Y C. J. CELA, POR FIN SE ENCONTRARON EN PALMA

NO SE CONOCIAN PERSONALMENTE



Tuvimos una pequeña intervención en este encuentro. Miguel Angel Asturias que durante sus vacaciones en Mallorca se aisló en Formentor tenía que bajar excepcionalmente a Palma para asistir a la subasta de cuadros organizada por nuestro periódico. Seguramente será la única salida del "Nobel" en lo que dure su estancia en Mallorca. Ello aparte, en alguna conversación mantenida con anterioridad, Asturias había comentado cuanto le gustaría encontrarse con Cela, "ya que viniendo a Mallorca, a menudo y no conocernos personalmente..."

Fue lo que le dijimos a Camilo José Cela en vísperas del

viaje de Asturias a Palma. Después el Académico "mallorquín" ya cuidó de todo lo demás. Y por la noche los dos colosos del idioma se encontraron en la casa de Cela en La Bonanova. Fue un encuentro del que se podría hablar mucho. Ahí es nada lo que debieron conversar Cela y Asturias, mano a mano.

Por último se sentaron a manteles, en una cena cordial y casi íntima. Un importante encuentro, en fin, del que por fuerza hemos de dejar constancia. Realmente fue una reunión en la cumbre literaria esta que se produjo la otra noche en La Bonanova. (Fotos Juanet y Sergio)

HOY
36
PAGINAS

DEBUT EN CASTELLANO

XESC FORTEZA HA CORONADO CON EXITO SU TEMPORADA BARCELONESA DE REVISTA MUSICAL

SU ENCUENTRO CON PETER USTINOV, UN GRATO RECUERDO PROFESIONAL

Xesc Forteza ha vuelto a la isla. Y nada más llegar ha reaparecido con todos los honores, como presentador y maestro de ceremonias en la reciente "Fiesta" pro-rastrillo, celebrada en el Pueblo Español.

Fue una buena noche para Xesc. Además de que tuvo con ella la oportunidad de colaborar en una buena causa, se encontró codo a codo, en el escenario, con un colega de auténtico postín:

—Precisamente —reconoce Xesc— Peter Urtinov es uno de los actores que tienen toda mi admiración. Aparte sus películas, le había visto actuar personalmente en un teatro de Londres y guardaba de él un recuerdo excelente. Es uno de estos raros profesionales que dominan todas las facetas, desde lo trágico a lo cómico. Lo que hizo la otra noche en el Pueblo Español es todo un curso de estar en escena, de hacer el máximo con lo mínimo. Los que nos movemos en los escenarios sabemos bien cuán difícil es lo que hizo Peter Urtinov la otra noche.

—Me han contado que, encima, le sacaste dinero...

—Fue una broma que el gran actor, que además es una excelente persona, enca-

jó perfectamente. Reanudé una colecta para redondear determinada cifra de millo-

nes para el "Rastrillo" y Urtinov entregó cien dólares. Fue la noche de la reapa-



PETER USTINOV Y XESC FORTEZA, COINCIDIERON EN EL ESCENARIO DEL PUEBLO ESPAÑOL. DOS COMICOS DE ALTURA, CADA UNO EN SU ESFERA. — (Foto Sergio).

rición de Xesc Forteza ante su público. Hablemos de su ausencia.

—¿Cuánto tiempo has estado en Barcelona?

—Dos meses, entre ensayos y seis semanas de representaciones. También ha sido para mí una buena experiencia. La revista musical es un género que nunca había hecho en teatro y aún así creo que me he desenvuelto bien, según veo en las críticas y en la acogida del público. Claro que el género no representaba para mí una auténtica novedad. No hay que olvidar que llevaba cinco años en la pista de una sala de fiestas. Lo nuevo para mí era actuar en castellano y nada menos que una pieza tan castiza como es "La blanca doble".

—¿Y ahora?

—Salvo esta salida del Pueblo Español me había concedido unas vacaciones hasta el próximo día veinticinco, en que comienzo las actuaciones veraniegas con mi compañía de teatro. Esto durará hasta septiembre...

Un largo recorrido por los pueblos y ciudades de la isla que también significará el regreso de Xesc Forteza a una actividad teatral que había abandonado en los últimos años.

